



THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



СМЕРТЕЛЬНАЯ АВТОМОБИЛЬНАЯ АВАРИЯ В ФОРЕСТ-ХИЛЛЗ
СТР. 17




ВЛАСТЬ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ. БЕСЕДА М. НЕМИРОВСКОГО С ДОЧЕРЬЮ ЯНОЙ
СТР. 18



КАК РАСЛАБИТЬСЯ ВСЕГО ЗА 10 МИНУТ?
СТР. 34



ПОЧЕМУ США УМНЕЕ РОССИИ И ГЕРМАНИИ?
СТР. 34



CROWDSOURCE REQUEST SAVES LIFE: KIDNEY RECIPIENT
Page. 38



С ЗАБОТОЙ О ПОДРАСТАЮЩЕМ ПОКОЛЕНИИ

ВСТРЕЧА ГЛАВНЫХ РАВВИНОВ НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ

ОБЩИНА

Во время визита в США главный раввин ашкеназских евреев Израиля Давид Лау провел большую часть своего времени в рабочих встречах с лидерами бухарских евреев и Конгресса бухарских евреев США и Канады.

6

ПРОЩАЙТЕ, ДОРОГОЙ МОШЕ МЕИРОВ!

УТРАТА



Конгресс бухарских евреев США и Канады, Совет директоров Центра бухарских евреев, редакция газеты The Bukharian Times, Jewish Institute of Queens, благотворительный фонд «Душанбе» выражают искренние и глубокие соболезнования филантропам, лидерам нашей общины братьям Давиду и Нисону Меиоровым, а также сестрам Рите Ключевой, Розе Меиоровой, Захаве Фромер и Элизеру Меиорову в связи с кончиной их отца, брата Моше Меиорова – мужественного, сильного, богобоязненного человека, ставшего символом успеха и процветания, интеграции бухарских евреев из Средней Азии, относящихся к иммиграции 70-х годов XX века.

15 ноября в главной синагоге – Канесои калон был проведен траурный митинг, посвященный кончине Моше Меиорова, в котором приняли участие ведущие раввины, президенты центров еврейских общин Нью-Йорка.

48



Гектор Ривера

СУД ПРИЗНАЛ ВИНОВНЫМ ОРГАНИЗАТОРА УБИЙСТВА ЭДУАРДА НЕКТАЛОВА



КРИМИНАЛ

17 ноября после шести дней слушаний присяжные признали Гектора Риверу виновным в том, что в 2004 году он заказал, а точнее, реализовал заказ убийства Эдуарда Некталова.

8

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *



ARON'S MEGA SALE: ГОРЯЧАЯ РАСПРОДАЖА НА ХАНУКУ
718-380-7300 с.3



ПРОФЕССОР УРОЛОГИИ ДАВИД ШУСТЕРМАН: ЛЕЧЕНИЕ РАКА ПРОСТАТЫ, АДЕНОМЫ ПРОСТАТЫ
718-360-9550 с.4



LARGEST INDOOR FLEA MARKET: ВСЕМ, КТО ХОЧЕТ ВЕСТИ СВОЙ БИЗНЕС В ЦЕНТРЕ КВИНСА!
516-400-6082 с.13



ASTOR BROKERAGE: ДОМ НА ПРОДАЖУ
718-263-4500 с.25



РЕСТОРАН «MILLENNIUM»: ПРОВЕДЁМ ЛЮБОЕ ТОРЖЕСТВО НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ!
917-559-6590 с.45

ЦЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ"

ВАС ПРИГЛАШАЕТ ЦЕНТР ЛЮБВИ И ЗДОРОВЬЯ
ДЛЯ ЛЮДЕЙ ЗОЛОТОГО ВОЗРАСТА

**НЕ ДАТЬ ЛЮДЯМ
СОСТАРИТЬСЯ –
В ЭТОМ СОСТОИТ ИСКУССТВО
ЦЕНТРА "ДОЛГОЛЕТИЕ"!**



**REGO PARK
SENIORS CLUB
Центр
"ДОЛГОЛЕТИЕ"**

**63-36 99TH STREET,
REGO PARK, NY 11374
718-459-2555**

**И ВНОВЬ НОЯБРЬ
КРЫЛЬЯ РАСПРАВЛЯЕТ,
УНЫЛЫМ ДНЁМ ВСТРЕЧАЯ
НОВЫЙ ДЕНЬ**



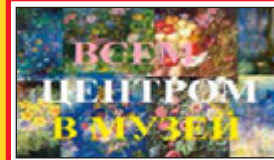
26 НОЯБРЯ мы отмечаем первую годовщину центра "ДОЛГОЛЕТИЕ"
ПРАЗДНИЧНОЕ ЗАСТОЛЬЕ, ВЫСТУПЛЕНИЕ НАШИХ ПОСИТИТЕЛЕЙ,
КОНЦЕРТНАЯ ПРОГРАММА, РОЗЫГРЫШ ЛОТОРЕИ.
МЫ СПЕШИМ ПРИГЛАСИТЬ НОВЫХ ДРУЗЕЙ К НАМ,
С ПОДХОДЯЩИМИ ВИДАМИ СТРАХОВОК.

**ЗВОНИТЕ ЧТОБЫ ЗАПИСАТЬСЯ: 718-459-2555
И ПОПОЛНИТЬ КРУГ НАШИХ ДРУЗЕЙ. МЕСТА ОГРАНИЧЕНЫ.**

РАСПИСАНИЕ ВАЖНЫХ СОБЫТИЙ ноября–декабря 2017 года



**26 НОЯБРЯ
"НАМ ОДИН ГОД"
БОЛЬШОЙ КОНЦЕРТ**



**28 НОЯБРЯ
ВСЕМ ЦЕНТРОМ
В МУЗЕЙ**



**3 ДЕКАБРЯ
ШОУ "ГОТОВИМ ПОДАРКИ
НА НОВЫЙ ГОД".
МЫЛО СВОИМИ РУКАМИ**

**5 ДЕКАБРЯ
В ЦЕНТРЕ "ДОЛГОЛЕТИЕ"
ЛИТЕРАТУРНЫЙ КЛУБ. У НАС
В ГОСТЯХ ПОЭТ ЭДУАРД АМИНОВ**



НАМ УЖЕ 1 ГОД!

**Чтоб в кругу друзей отметить юбилей-столетие,
В Квинс на запись поспешите в центр «Долголетие».**



ОНИ ДЕЛАЮТ ВАМ НАСТРОЕНИЕ!



FRESH CRISP
CELERY BUNCH
89¢ /EA



YELLOW ONIONS
3 LB. BAG
79¢ /EA



EASTERN POTATOES
5 LB. BAG
4 FOR \$5



DELICIOUS
STEM LEAF MANDARINS
1.69 /LB

WOW!



NER MITZVAH
CHANUKAH CANDLES
44 COUNT
69¢ /EA

ARON'S MEGA SALE

HOT PRE-CHANUKAH PRICES!



WHOLE CHICKENS
2 IN A PACK
1.99 /LB

WOW!



HUNT'S TOMATOES
CRUSHED/WHOLE/SAUCE
28-29 OZ.
5 FOR \$5



FRESHLY GROUND
CHICKEN BREAST
FAMILY PACK
4.99 /LB

WOW!



CAROLINA RICE
3 LB. PACKAGE
2 FOR \$5



ALL NATURAL GRASS FED BEEF
BONELESS RIBEYE ROAST
9.99 /LB

Never Before!



SHNEIDERS PASTA SAUCE
ASSORTED • 17.8 OZ.
89¢ /EA




SNOW WHITE
GROUND VEAL
7.99 /LB

72-15 KISSENA BLVD. • FLUSHING, NY 11367 • KISSENAFARMS.COM • 718-380-7300

DEALS EFFECTIVE SUN, NOV. 26 THRU FRI, DEC. 1 • WHILE SUPPLIES LAST • NO RAIN CHECKS

ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ

ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Профессор урологии

МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты • Аденомы простаты
- Импотенции • Вазэктомия
- Мочекаменной болезни
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания

Доктор Давид Шустерман имеет 20-летний опыт работы в лучших госпиталях Нью-Йорка и Нью-Джерси



МЭТТЮ ШАХБАНДИ
Профессор урологии

ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИИ И ГИНЕКОЛОГИЯ



РОЗАЛИЯ БОРУХОВ
Специалист в гинекологии

ЛЕЧЕНИЕ:

- Недержания мочи
- Хронических циститов, уретритов, пиелонефритов
- Мочеполовых свищей
- Хронических тазовых болей
- Опущения органов малого таза
- Частого, болезненного мочеиспускания
- Аномальные менструации
- Утреннее недомогание
- Тестирование, диагностика и лечение венерических заболеваний
- Кровотечение, выделения, зуд, сухость
- Тестирование на беременность
- Симптомы менопаузы
- УЗИ органов малого таза
- Консультация и лечение бесплодия



МАРИНА БОРУХОВ
Специалист в женской урологии

НАГРАДЫ ЗА 2013-2015 гг



- ✓ Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис
- ✓ Диагностика, лечение и профилактика мочекаменной болезни и болезней почек
- ✓ В офисе проводят все тесты
- ✓ Принимаем все страховки
- ✓ В нашем офисе к пациентам относятся как к семье

www.NYUrology.com

MANHATTAN
800 2nd Ave., 9th FL
corner of 42nd St.
New York, NY 10017

BROOKLYN
2882 West 15th
Street, Brooklyn
NY 11224

QUEENS
69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:

впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице

Обеспечиваем транспорт



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем **все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

- ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ
Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



ИРИНА

ЯДГАРОВА, Esq

Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC
63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com

UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



ПРИГЛАШАЕТ В СВОЮ НОВУЮ КЛИНИКУ
НА КВИНС-БУЛЬВАРЕ ПО АДРЕСУ:
108-25 72 Ave, Suite 1A
Forest Hills, NY 11375



Д-Р АРТЁМ ЮСУПОВ, AU.D.

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат
SoundLens – удобство в ношении,
чистейшая передача звука.



Мы говорим по-русски и по-английски.
Принимаем все основные виды страховок.

Тел. 718-480-8556

The Congress of Bukharian Jews of the USA and Canada



Министру иностранных дел
Республики Узбекистан
господину Камилову А.Х.

Дорогой
Абдулазиз Хафизович!



В этот тёплый ноябрьский день бухарские евреи США и Канады искренне приветствуют и поздравляют Вас с Вашим славным юбилеем – 70-летием со дня рождения.

Желаем Вам крепкого здоровья, семейного благополучия и новых успехов в работе.

Поздравляем Вас также с награждением орденом «Фидокорона хизматлари учун» за многолетнюю плодотворную работу по защите интересов Узбекистана на международной арене. Достоянная награда достойному патриоту!

Мы знаем Вас как выдающегося государственного деятеля, талантливого дипломата и учёного.

В недавнем прошлом, работая Чрезвычайным и Полномочным послом Республики Узбекистан в США, Вы имели возможность неоднократно встречаться с активистами нашей общины и принимать участие в различных совместных мероприятиях. Для нас Вы были и остаётесь тем крупным государственным деятелем, который оказывает практическую помощь в углублении культурных и гуманитарных связей бухарских евреев Америки с Узбекистаном.

Ваша эрудиция, деловитость, скромность, отсутствие дистанции в беседах заставляют нас не только удивляться, но и гордиться Вами.

Вы вносите огромный вклад в установление взаимовыгодных связей Узбекистана с ближними и дальними странами, укрепление взаимодействия республики с ними. Своей неутомимой ежедневной деятельностью Вы способствуете практической реализации концепции развития независимого Узбекистана, способного обеспечить народу республики долговременный мир и спокойствие.

Многоуважаемый Абдулазиз Хафизович!

Мысленно обнимаем Вас. Ещё раз поздравляем с юбилеем и высокой наградой! Желаем здоровья, счастья, благополучия!

Да будет чистым небо над Узбекистаном!

Борис Кандов

16 ноября 2017 г., г. Нью-Йорк

ВСТРЕЧА ГЛАВНЫХ РАВВИНОВ НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ

Во время визита в США главный раввин ашкеназских евреев Израиля Давид Лау провел большую часть своего времени в рабочих встречах с лидерами бухарских евреев и Конгресса бухарских евреев США и Канады.

На встрече присутствовали помощники раввина Давида Лау, главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев, координатор Всемирного конгресса бухарских евреев раввин Залман Звулунов, раввин Ицхак Воловик, раввин молодёжного миньяна Ашер Вакин, вице-президент Всемирного конгресса бухарских евреев г-н Габриэль Софиев и раввин одного из районов города Холона Пинхас Алтхоиз.

Встреча совпала с началом вечерней молитвы. Затем рав Давид Лау напомнил, что в ближайшей недельной главе Торы будет поведано о нашем праотце Якове первым, произнёсшим Арвит в этом контексте, в котором обозначена тема заботы о воспитании подрастающего поколения.

Ужин прошёл в VIP-комнате высококлассного ресторана в Манхэттене с участием лидеров бухарских общин и главного раввина бухарских евреев США и Канады Баруха Бабаева.

Речь вновь шла о еврейском образовании, которое является краеугольным камнем всей системы еврейской философии и мировоззрения.

В этой связи рав Давид Лау вспомнил свой предыдущий визит три года тому назад, когда он посетил Центр бухарских евреев и один из первых революционных проектов президента Всемирного Конгресса бухарских евреев Леви Леваева в Америке – иешиву Jewish Institute of Queens, где в первые годы обучались бесплатно 800 детей общины иммигрантов из республик Средней Азии.

Представители нашей общины рассказали о продолжении этого образовательного проекта, иешиве для юношей-старше-



классников "Utopia Center", которая также включает в себя детские сады. Таким образом, еврейским воспитанием охвачены дети от трех до семнадцати лет. Рав Лау с восторгом дал высокую оценку лидерам общины бухарских евреев и, не скрывая волнения, сказал: "Дети диаспоры, которые удостоились учёбы в еврейской школе, тем самым спасаются от ассимиляции".

Рав Давид Лау, узнав о новом назначении раббая Баруха Бабаева главным раввином бухарских евреев США и Канады, обрадовался, и дал ему свое благословение на успех данной миссии.

Очень важно, чтобы каждый раввин знал нужды своей общины, и в этом заключается важная роль раввинов в каждом городе и населенном пункте, - подчеркнул он. - Я рад, что рав Барух Бабаев как наставник и лидер стал навещать общины бухарских евреев в различных штатах США: от небольшой общины бухарских евреев в Кливленде (штат Огайо) до Феникса (штат Аризона), бухарско-еврейская община которого является второй по численности после Нью-Йорка".

Рав Давид Лау вспомнил из своего детства, как его дед, рав Ицхак Франкель в окрестностях Тель-Авива проживал в сообществе бухарских евреев, которые строго соблюдали все обычаи и традиции своего народа.

В свою очередь, рав Барух Бабаев рассказал о существенном прогрессе студентов колела "Бейт Эфраим", которые готовятся к ближайшему тесту в Глав-

ном раввинате Израиля, как это происходило все эти годы со дня основания колела.

Рав Давид Лау пообещал, что будет способствовать тому, чтобы студенты «Бет Эфраима» имели возможность сдавать тесты в Нью-Йорке, в присутствии представителя Министерства образования Израиля, что значительно облегчит процесс подготовки и приема экзаменов.

Равин Залман Звулунов обещал, что к следующему визиту рава Давида Лау будет завершена реконструкция нового кампуса, который обеспечит сотням наших детей получение еврейского образования.

Вице-президент Всемирного Конгресса бухарских евреев Габриэль Софиев проинформировал о деятельности воскресной школы и послешкольной программе - религиозном проекте, предназначенном для еврейских детей, посещающих государственные школы. Таким образом дети находят под руководством и вниманием раввинов и опытных наставников.

После официальной встречи состоялась личная беседа рава Лау с главным раввином бухарских евреев США и Канады Барухом Бабаевым. Обсуждались различные галахические вопросы, общинные проблемы, по которым рав Лау дал пояснения, и затем вновь благословил рава Баруха Бабаева в его духовной деятельности, пожелал ему успехов на столь непростою прище.

The Bukharian Times

ВСТРЕЧА С ДЕЛЕГАЦИЕЙ КОНГРЕССА США В УЗБЕКИСТАНЕ

22 ноября в Сенате Олий Мажлиса Республики Узбекистан состоялась встреча первого заместителя Председателя Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан С.Сафоева с делегацией Конгресса США во главе с членом Палаты представителей Т.Келли, сообщает пресс-служба сената Узбекистана..

В ходе проведенной беседы первый заместитель Председателя Сената Олий Мажлиса отметил, что в Узбекистане высоко ценят сложившийся уро-



вень двусторонних отношений и придают важное значение дальнейшему укреплению дружественных отношений с США по всему спектру связей, вклю-

чая межпарламентские отношения.

Также состоялся обмен мнениями о состоянии и перспективах дальнейшего углубления



двусторонних межпарламентских связей, а также торгово-экономического и инвестиционного сотрудничества.

Стороны выразили надежду, что визит в Узбекистан конгрессменов США сыграет важную роль в расширении межпарламентских отношений и

придаст особый импульс углублению взаимодействия между законодательными органами двух стран.

Информационная служба
Сената Олий Мажлиса
Республики Узбекистан

MORTGAGES PURCHASE & REFINANCE

CONVENTIONAL LOANS • ADJUSTABLE RATE LOANS
FIXED RATE MORTGAGES • GOVERNMENT LOANS
SPECIALTY LOANS • 1-4 FAMILY • CO-OP • CONDO

-CALL US TODAY TO GET PRE-APPROVED-
718-969-7100
186-09 UNION TPKE, FRESH MEADOWS, NY 11366



ROBERT YUSUPOV | RUBEN GURGOV
NMLS #7979 | NMLS ID #8273

FM HOME LOANS
LICENSED MORTGAGE BANKER (NY) DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES
NMLS # 2212

Приобретайте жилье, достигая поставленной цели



Независимо от того, покупаете ли вы свой первый дом или второй, или же рефинансируете свое нынешнее жилье, компания Wells Fargo Home Mortgage предлагает продукты и программы, которые помогут вам достичь своих целей в приобретении жилья.



- Широкий выбор стандартных кредитов и государственных ссуд
- Финансирование нового строительства и ремонта
- Ипотеки с фиксированной и плавающей процентной ставкой
- Финансирование инвестиционной собственности

Я помогу вам купить жилье с большей уверенностью. Свяжитесь со мной сегодня!



Елена Давыдова

Консультант по вопросам ипотечных кредитов

Рабочий телефон: 718-730-6068

Мобильный телефон: 917-815-4704

72 12A Austin Street

Forest Hills, NY 11375

yelena.davydova@wellsfargo.com

www.wfhm.com/yelena-davyodva

NMLS ID (идентификатор в Национальной системе и реестре лицензирования ипотек) 625205

Информация действительна на дату печати и может быть изменена без предварительного уведомления.
Wells Fargo Home Mortgage является подразделением банка Wells Fargo Bank, N.A.
© 2011 г. Wells Fargo Bank, N.A. Все права защищены.
NMLS ID 399801. AS2045880 Срок действия истекает 07/2016



UNIQUE DESIGN CENTER NYC Corp

www.uniquedesigncenter.org

**119-01 Metropolitan Avenue
Kew Gardens, NY 11415**

От дизайна до завершения!

**КУХНИ, ГРАНИТ, КВАРЦ, МОЗАИКА
КЕРАМИЧЕСКИЕ И ПОРЦЕЛАНОВЫЕ ПЛИТКИ, ДВЕРИ,
ОКНА, ПАРКЕТ, РАКОВИНЫ, МОЛДИНГИ, ВАННЫЕ,
УНИТАЗЫ И МНОГО ДРУГИХ РАЗНЫХ ТОВАРОВ!**

www.depotnyc.com

- **718-577-0077** Business
- **646-773-5633** David Plyasov
- **347-905-6100** Gennadi Plyasov

Where Quality Meets Style!



КРИМИНАЛ

В манхэттенской федеральной прокуратуре сообщили, что 17 ноября после шести дней слушаний и недолгого совещания присяжные признали 65-летнего Гектора Ривера виновным в том, что в 2004 году он заказал, а точнее реализовал заказ убийства 46-летнего манхэттенского ювелира Эдуарда Некталова. Обвинительный вердикт грозит Ривере пожизненным лишением свободы, и судья Пол Энгелмайер назначил вынесение приговора на 11 апреля 2018 года.

Ривера уже 9 лет сидит в тюрьме, отбывая 32 года лишения свободы за предыдущие преступления, включая грабежи ювелиров, и мог бы выйти на свободу 21 октября 2036 года, но теперь сильно задержится.

"13 лет назад Эдуард Некталов был убит на оживленной улице в центре Манхэттена, - заявил временный федеральный прокурор Южного округа штата Нью-Йорк Чжун Ким, комментируя вердикт присяжных. - Больше 10 лет это дерзкое убийство оставалось не объясненным. Сейчас не только раскрыли эту тайну, но присяжные единогласно признали Гектора Ривера виновным в том, что он заказал убийство Эдуарда Некталова... Мы надеемся, что этот вердикт хоть немного утешит семью Эдуарда Некталова". Обвинителями по делу выступали помощники федерального прокурора Скотт Хартман и Джордан Эстес, защитником был адвокат Марк ДеМарко, а главными свидетелями обвинения стали два CW (Cooperating Witnesses) – сотрудничающие с ФБР и прокуратурой Рони Амрусси и Ликсандер Моралес, бывшие участники преступной группы Гектора Риверы.

"Ривера был вожаком группы вооруженных грабителей, которые действовали в 'бриллиантовом районе' в центре Манхэттена, - гласит пресс-релиз прокуратуры, имея в виду квартал 47 стрит между Пятой и Шестой авеню. - В 2004 году Ривера распорядился убить Эдуарда Некталова из-за деловых разногласий между Некталовым и одним из преступных соучастников Риверы. В вечерний час пик 20 мая 2004 года нанятый Риверой киллер пошел за Некталовым от его ювелирного магазина на Вест 47 стрит. Меньше чем через квартал от магазина киллер выстрелил Некталову один раз в голову и два раза в спину посреди оживленного тротуара Шестой авеню, и через 20 минут Некталов был признан мертвым. За это убийство Ривера заплатил киллеру и еще одному участнику

СУД МАНХЭТТЕНА ПРИЗНАЛ ВИНОВНЫМ ОРГАНИЗАТОРА УБИЙСТВА ЮВЕЛИРА ЭДУАРДА НЕКТАЛОВА

в общей сложности 30 тыс. долларов". В деле есть показания, что киллер получил 10 тыс. долларов.

Это было одно из самых громких убийств в русскоязычной общине Нью-Йорка. Проживавший в Квинсе бухарский еврей Эдуард Некталов был совладельцем ювелирного магазина «Roman & Sons Jeweler» в доме № 74 знаменитого "Бриллиантового квартала" В тот день Эдуард закрыл мага-

ший лейтенант полиции Джон Доэрти, но преступнику удалось скрыться.

Пресс-релиз манхэттенской федеральной прокуратуры от 17 ноября был краток. Хотя прокурор Ким выразил надежду, что обвинительный вердикт "хоть немного утешит семью Эдуарда Некталова", суд установил органи-



Рони Амрусси



Гектор Ривера

зин, не спеша вышел на Шестую авеню и направился к Вест 48-й стрит, где в гараже стоял его темно-синий "Бентли", стоивший 300 тыс. долларов. Он шел и разговаривал по мобильнику, когда примерно в 7 часов 20 минут у магазина "Gar" за спиной Некталова появился молодой длинноволосый и темнокожий брюнет в бейсбольной кепке, черной майке и черных джинсах. Брюнет вытащил из-за пояса пистолет и тремя выстрелами в упор убил Эдуарда – первая пуля попала Некталову в затылок, а вторую и третью киллер для верности послал уже упавшему ювелиру в спину. Свидетели рассказали, что при этом у убийцы было совершенно невинное выражение лица, вел он себя уверенно и собранно, а после выстрелов побежал, снова сунув пистолет за пояс. Его бегство было зафиксировано множеством видеокамер на стенах домов, но ни одна из записей на дала четкого портрета. «Качество изображения такое плохое, - сказал тогда лейтенант Тиджей Морони, начальник розыска полицейского участка Мидтаун-Норт, - что нельзя даже определить расу стрелявшего». Его попытка задержать частный охранник телекомпании «Фокс-нюс», быв-

затель этого заказного убийства, но не назвал ни киллера, ни заказчика, хотя оба известны. Киллером уже 12 лет считают 48-летнего рецидивиста-пуэрториканца Карлоса Фортъера по кличке Эль-Локо, который застрелил Некталова 20 мая 2004 года, получив за это 10 тысяч долларов. Фортъера обвинили в этом в начале апре-



ля 2005 года, когда он сидел в городской тюрьме Райкерс-Айленд за то, что 30 августа 2004 года, то есть через три месяца после убийства Некталова, стрелял в неназванного мужчину в Бронксе. Обнаруженные там стреляные гильзы оказались идентичными обна-

руженным на месте убийства Некталова, а изъятый у Фортъера пистолет 45 калибра - тем самым, из которого был убит Некталов. Внешность Фортъера совпадала с описаниями свидетелей и видеокдрами с изображением убийцы Эдуарда Некталова.

В манхэттенском уголовном суде 9 апреля 2005 года Фортъер не признал себя виновным, а когда его уводили в наручниках, предложил судье Майклу Абрехту обслужить его оральным сексом. Карлоса Фортъера в деле Гектора Риверы не называют, и в обвинении, которое подписал манхэттенский федеральный прокурор Прит Бхарара, позже уволенный президентом Трампом, утверждалось, что "20 мая 2004 года в районе Шестой авеню и 47 авеню (хотя это стрит – А.Г.) не названный в этом деле соучастник, действуя по указанию Риверы, убил Эдуарда Некталова из пистолета, кото-

двух черных все были белыми и за исключением четырех уже освободились, а нужный мне зк № 90335-054 сидел в манхэттенской федеральной тюрьме МСС. В первый день слушаний Ривера, отвечая на вопросы судьи Энгелмайера, сообщил, что его полное имя Гектор Иван и ему 64 года, что он свободно владеет английским языком и в 1981-82 годах учился в манхэттенском Хантер-колледже, что не наблюдался ни у психиатров, ни у наркологов и знаком с предъявленным обвинением, которое отрицает.

В декабре 2009 года присяжные федерального суда в Манхэттене после недели слушаний признали Гектора Ривера виновным в вымогательствах и грабежах, включая грабежи ювелиров на 47 стрит в "Бриллиантовом районе" Манхэттена. За это судья Гарольд Бэр 8 апреля 2020 года приговорил Ривера к 32 годам лишения свободы, а вместе с ним по делу шли 11 соучастников, среди которых в нашем случае уместно выделить бухарского еврея из Квинса по кличке "Сухой" и израильянина с Лонг-Айленда Рони Амрусси, который позже стал сотрудничать с прокуратурой и согласился дать показания против Гектора Риверы в деле о заказе убийства Эдуарда Некталова.

Дальше больше и в итоге дело обстояло так. "Деловые разногласия", которые привели к убийству Эдуарда Некталова, возникли между ним и упомянутым выше Рони Амрусси, у которого был небольшой офис на 47-й стрит. Решив ликвидировать Некталова, Амрусси обратился к Гектору Ривере, с которым проходил по предыдущему делу, и заплатил ему за это убийство 150 тыс. долларов. Получив деньги, Ривера обратился к члену своей банды пуэрториканцу Ли (Ликсандеру) Моралесу и предложил за 30 тыс. долларов подыскать надежного киллера, причем убийство входило в эту сумму. Моралес полетел в Пуэрто-Рико, где через родителей Карлоса Фортъера узнал, что тот в Нью-Йорке и, вернувшись, нашел его в Бронксе в клинике для спидоносцев.

В деле есть данные, что, готовясь к убийству, Фортъер побывал у магазина «Roman & Sons Jeweler» на 47-й стрит, через витрину увидел там похожих друг на друга братьев Эдуарда и Льва Некталовых и спросил у Моралеса, кого из них убивать. Чуть позже Рони Амрусси с другой стороны улицы показал киллеру, кого именно. После убийства Гектор Ривера выдал координатору Моралесу 20 тыс. долларов, а киллеру Фортъеру 10 тысяч. Когда справедливый Моралес,

рый ему дал Ривера". Дальнейшая судьба Карлоса Фортъера не сложилась, и через три месяца после обвинения он умер от СПИДа.

В базе данных федерального бюро тюрем я увидел 45 Гекторов Ривера в возрасте от 31 до 85 лет. За исключением

ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



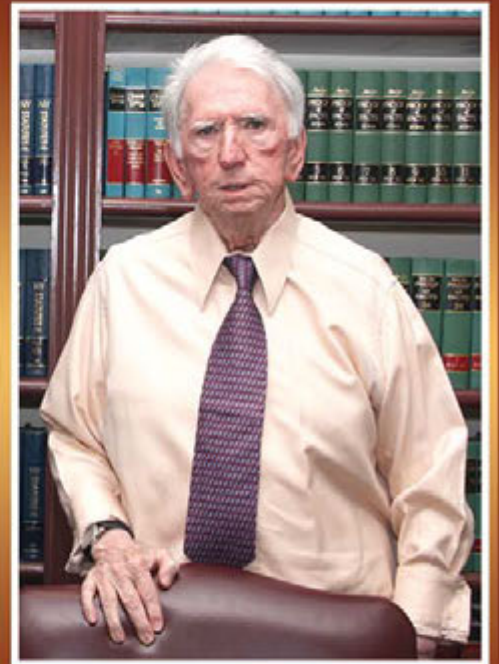
347.249.5057 718.849.7272

АДВОКАТЫ

**Энтони
ЛОМБАРДИНО**

**Борис
НЕКТАЛОВ**

101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

спросил, почему так, ведь "работал" Фортьер, Ривера ответил, что такая работа больше не стоит. На том и порешили, сейчас 39-летний Моралес находится в манхэттенской федеральной тюрьме МСС с пометкой "дата освобождения не известна". В одном источнике мне сказали, что его приговорили к пожизненному лишению свободы по другому делу. Про его подельника по кличке "Сухой" мне сказали, что он "состоял" при Лу Моралесе и тоже что-то координировал.

11 сентября 2017 года адвокат Риверы сообщил судье Энгелмайеру, что прокуратура намерена представить присяжным показания сотрудничающих с обвинением Рони Амрусси и Ликсандера Моралеса, которых назвал CW-1 и CW-2. Адвокат сообщил судье, что его клиент против этого, поскольку оба свидетеля входили в банду Гектора Моралеса и их показания могут подчеркнуть "криминальные склонности подсудимого, а это даст присяжным возможность сделать неверный вывод, что в данном деле он действовал в соответствии с этими склонностями". В свою очередь судья Энгелмайер, отправляя присяжных на совещание, разъяснил им, кто такие CW. "Вы слышали, - написал судья, как два свидетеля Рони Амрусси и Ликсандер Моралес показали, что они участвовали в определенных преступлениях, включая участие Моралеса вговоре с целью заказного убийства, о котором идет речь в обвинении. Они представили прокуратуре доказательства в обмен на возможные поблажки в наказании за их собственные преступ-

ления. Опыт подскажет вам, что прокуратуре часто нужно опираться на показания свидетелей, которые признают свое участие в преступлениях". В настоящее время 51-летний Рони Амрусси числится за федеральным бюро тюрем под № 61698-054, но где его держат, не уточняется, и дата освобождения не известна.

За эти 13 лет у полиции было множество версий причины убийства Эдуарда Некталова, от возможной связи Эдуарда с "русской мафией" до решения колумбийской мафии убрать его, как опасного свидетеля обвинения по делу об отмывании денег. Отметив хладнокровие убийцы в момент совершения преступления, один из следователей сказал, что, конечно, судя по всему, это заказное убийство, и не исключено, что Карлос Фортьер принял этот заказ «из-за дикой потребности в наркотиках». Ни одна из этих версий не подтвердилась, и расследование явно зашло в тупик, пока, как это часто бывает, за дело не взялись ФБР и федеральная прокуратура. А тогда Рафаэль Некталов, троюродный брат убитого Эдуарда и главный редактор русскоязычного еженедельника с английским названием «The Bukharian Times», заявил, что «все эти разговоры о мафии, все эти разговоры о преступлениях» сушая чушь и «Эдик ни в чем не виноват», а его убийство – «не проблема Некталовых, а проблема мэра Блумберга, при котором город Нью-Йорк стал таким опасным».

Александр ГРАНТ
"Русская реклама"

ЗАКАЗ НА ЛЮБЫЕ ЛИМУЗИНЫ И АВТОБУСЫ

Свадьбы • Бар/бат-мицвы • Выпускные вечера

• Корпоративные, семейные торжества

• Встреча гостей в аэропортах



MONDRION
LIMOUSINE & TUXEDO



Arsen

www.MondrionLimoNY.com
(718) 884-7777

91-12 63rd Drive, Rego Park, NY 11374



Isak

ИТОГИ



Рафаэль
НЕКТАЛОВ

Продолжение.
Начало в №№ 821, 820

КОНФЕРЕНЦИЯ

Утром 25 октября 2017 года в Зале торжеств Центра бухарских евреев (106-16 70 Ave, Forest Hills, NY 11375) состоялась IV международная конференция "Узбекистан на пути новых реформ", организованная Конгрессом бухарских евреев США и Канады и Обществом дружбы "Узбекистан – Америка" совместно с Посольством Республики Узбекистан в США, Постоянным представительством Республики Узбекистан при ООН, Генеральным консульством Республики Узбекистан в Нью-Йорке, при информационной поддержке газеты The Bukharian Times.



До начала конференции гости из Узбекистана ознакомились с Главной синагогой - Канесои Калон Центра бухарских евреев, работой Конгресса бухарских евреев США и Канады, а также встретились с активистами общины в офисе Главного раввина бухарских евреев США Канады раббая Баруха Бабаева.

Борис Кандов и Роберт Пинхасов преподнесли гостям книги, изданные Конгрессом бухарских евреев и ОНЦ "Рошной".

Конференцию открыл, а также провел её первую часть президент Queens Jewish Community Council Майкл Нюсбаум (Michael Nussbaum), затем он передал функцию ведущего мне.

Конференция прошла в дружественной и сердечной обстановке.

С приветственным обращением к аудитории, состоявшей из ученых, бизнесменов, представителей СМИ, обратились президент Конгресса бухарских

НАРОДНАЯ ДИПЛОМАТИЯ

Как известно, с 22 по 25 октября в Нью-Йорке, по приглашению Конгресса бухарских евреев США и Канады, находилась представительная делегация Общества дружбы «Узбекистан – Америка» во главе с Алишером Курмановым – Председателем Комитета Олий Мажлиса Республики Узбекистан по международным делам, международным экономическим отношениям, инвестициям и туризму.



евреев США и Канады Борис Кандов.

- Конгресс бухарских евреев США и Канады, созданный в 1999 году в Нью-Йорке, является общенациональной структурой, и объединяет более 50 организаций и общинных центров бухарских евреев Северной Америки. В программных документах Конгресса было подчеркнуто, что одной из приоритетных своих задач организация ставит развитие народной дипломатии, укрепление связей между общиной и странами исхода. В этой



концепции особое место принадлежит Узбекистану, где проживали в течение многих веков иудеи, бухарские евреи, внесшие большой вклад в развитие науки, экономики, медицины, культуры и искусства.

Это наша Четвертая конференция. Она проходит в юбилейные годы 25-летия установления дипломатических отношений между США и Узбекистаном, и 20-летия развития контактов на уровне народной дипломатии между общиной бухарских евреев США и неправительственными организациями Узбекистана.

Напомню, что первые две успешно прошли в Нью-Йорке совместно с обществом дружбы «Узбекистан-Америка», которое в разные годы возглавляли академик Саид Ахрор Гулямов, профессор Гульчехра Ахунова. Одна конференция прошла в Ташкенте в Государственном Экономическом университете. Так-

оказавшись в Западном полушарии, бухарские евреи обогатили американскую культуру, жизнь американского общества, пропагандируя здесь искусство народов Центральной Азии.

В своих звеньях культуры и истории мы несём печать не только еврейской, но и узбекской и таджикской культур. А ещё одним феноменом являются неизменно дружественные отношения бухарско-еврейской общины Америки с высшими должностными лицами, общественными организациями, деятелями культуры и искусства Узбекистана. Мы неоднократно встречались в этом здании с министрами иностранных дел Узбекистана г-ми Абдулазизом Камиловым, Садыком Сафаевым, Владимиром Норовым. Мы неоднократно встречались здесь с нашими политиками – конгрессменами, сенаторами, мэрами и главным ревизором Нью-Йорка. Весьма важными для нас были переговоры с заместителями госсекретарей США по Центральной Азии Робертом Блейком, Сюзен Элиот, Даниэлем Розенблюмом, Нишей Десаи Бисвал (Nisha Desai Biswal).

Перенос на стр. 23



же была проведена специальная конференция «Органы самоуправления граждан – важный механизм управления гражданского общества», где участвовали ученые Узбекистана под руководством ректора Академии государственного управления при президенте Узбекистана Абдужаббара Абдувахитова.

Четвертая конференция посвящена теме «Узбекистан на новом этапе реформ» – теме, для всех нас важной, актуальной. Узбекистан – это страна, которая нашей общине далеко не безразлична, страна, где живут по сей день наши соплеменники в Ташкенте, Самарканде, Коканде, Фергане и Бухаре и с которой связана святая для всех нас память предков.

Борис Кандов отметил, что



AVONORA PHARMACY

- СПЕЦ. ПРЕПАРАТЫ (ПО РЕЦЕПТУ И БЕЗ) ОТ РЕДКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ (ВКЛЮЧАЯ ОНКОЛОГИЮ И БЕСПЛОДИЕ)
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВ

- ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА ИЗ ИЗРАИЛЯ
- КОСМЕТИКА МЁРТВОГО МОРЯ
- "РУССКИЕ" ТОВАРЫ И ЛЕКАРСТВА
- ЛЕЧЕБНЫЕ ЧАИ И ТРАВЫ
- КОШЕРНЫЕ ДИЕТИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ (ORGANIC)
- КОШЕРНЫЕ ВИТАМИНЫ
- КНИГИ И СПРАВОЧНИКИ ПО МЕДИЦИНЕ
- ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ И ОБУВЬ
- ТОВАРЫ ДЛЯ БАНИ, АРОМАТЕРАПИЯ И МНОГОЕ ДРУГОЕ...

БЕСПЛАТНО

ДЛЯ НАШИХ ПАЦИЕНТОВ:

- | | |
|---------------------|---------------|
| • ДОСТАВКА | DELIVERY |
| • КСЕРОКОПИИ | COPIES |
| • УСЛУГИ НОТАРИУСА | NOTARY PUBLIC |
| • ПЕРЕСЫЛКА ФАКСОВ | FAX SERVICE |
| • БОНУС КАРТЫ | REWARD CARDS |
| NO FEE MONEY ORDERS | |

ПРИНИМАЕМ МЕДИКЕЙД И ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

149-01 Union Tpke., Flushing, NY 11367

718-969-3300

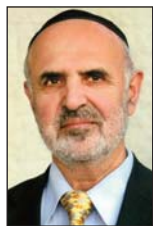
**Забота
Внимание
Исцеление**



MoneyGram



ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информотдела
Канесои калон

16 ноября семья Лео и Марины (Мазол) Жосеф провела бар-мицву своему сыну Жакобу Исраэлу. Готовил его наставник Рики. Юноша удостоился выноса Сефар Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывки из Торы (Параша “Толдот”). Затем его поздравили, благословили родители, бабушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Лео и Марина Жосеф, Сарина Юсупова, Жора и Роза Устаевы, Жане, Натали, Шелли, Уриэль, Ариэль Жосеф, Мерик и Татьяна Ниязовы, Эдуард и Виктория Давыдовы, Эдик Устаев, Артур Якубов и Милана Устаева и другие.

Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвящённые бармицва-бою и его членам семьи. Раббай Бабаев от имени руководства общинного Центра и прихожан синагоги Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармицва-боя и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору.

Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

11 ноября семья Иосифа и Лилии (Лео) Ильябаевых провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок - дядя новорождённого по отцу Михаил Ильябаев. Сандок ришон дядя новорождённого по матери - Рошель Мирзаканов. Мозль - раббай Имоуэль Шимонов. Поздравили родителей и благословили новорождённого родные, близкие, друзья: Саломон и Тамара Ильябаевы, Яков и Полина Гендины, Бенъямин и Анжелла Ильябаевы, Борис Ильябаев, Михаил и Альбина Ильябаевы, Эдин и Белла Шимоновы, Дима и Вера Арабовы и другие.



Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвящёнными обряду брит-мила. Он также поздравил от имени руководства общинного Центра и благословил новорождённого, родителей и преподнёс им поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого - Исраэль. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов центра.

“ОНЕГ ШАББАТ”

В связи с переходом на зимнее время Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев начал проводить еженедельную программу “Онег Шаббат” (“Наслаждение Шаббатом”). Следует доставить наслаждение своему телу едой, питьём и непродолжительным сном, и это касается всех в равной степени.

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ – КАНЕСОИ КАЛОН



“FAMILY PROGRAM” И “АВОТ УБАНИМ”

18 ноября в моцей шаббат в нашем Центре продолжали проведение программы для детей “Family program” и “Авот Убаним”. Ведущий программы “Family program” – активист нашей общины Рубен Юсупов. Он очень интересно и содержательно провёл этот вечер. В этой программе приняли участие более 180 детей и их родители. Самое активное участие принимали дети семей Абрамовых, Исачковских, Хаимовых, Мусаевых, Пинхасовых и другие. Все участники поблагодарили руководителей, работников Центра и Рубена Юсупова за организацию и проведение такого полезного, интересного и содержательного мероприятия для детей. По окончании программы победителям вручили памятные подарки и всех участников угостили пиццей и сладкими на-

питками. Они с весёлым настроением и повышенной духовностью покидали зал центра.

“АВОТ УБАНИМ”

Шаббат только что закончился. Расплавленный воск из недавно погашенной свечи Хавдалы по-прежнему тёплый и податливый. И отцы, и дети уже в ожидании сегодняшней программы Avot U'Banim.

Avot U'Banim, программа обучения родителей и детей, проходит каждую субботу Motzaei (до изменения времени) в нашем Центре с 7 рм до 8 рм. По этой программе отцы и дети занимаются изучением Торы и имеют большую возможность пообщаться и пополнить свои знания. Завершает учебную программу осмысленной и вдохновляющей историей для детей (и родителей). В конце программы всегда есть какое-то удовольствие для детей, и подсчитываются баллы за посещаемость. Очки могут быть погашены за призы в будущем. Не забудьте присоединиться к нам в следующем Motzaei Shabbat, как говорят здесь для следующей партии Avot U'Banim!

18 ноября во время проведения сеудат шлишит семья Рафаэля Некталова провела очередные годовые поминки отца Бахора бен Некадам Некталова. Б. З. Некталов родился в 1919 году в Самарканде. Прошел войну, был ранен. В 1946 году женился на Зильпо Бенъяминовой. В браке имели четверых детей. Выпускник Кокандского еврейского педтехникума, Самаркандского учительского института, работал педагогом, был директором школы в Ургуте. Был репрессирован. Закончил торговый техникум. Работал завмагом №20. 1 кислева 1978 года покинул этот мир. Похоронен на еврейском кладбище Самарканды. В память о поминаемом раббай Барух Бабаев провёл интересный и содержательный урок Торы.

18 ноября в «Motzaei Shabbat» во время проведения урока Торы раббая Баруха Бабаева активисты нашей общины Борис, Марик, Юра, Бэлла Боруховы с членами своих семей провели пятимесячные поминки своего отца Рафаэля бен Яэль Борухова. В этот вечер собралось более 50 членов семьи поминаемого. Рафаэль Борухов родился в 1936



году в городе Душанбе, в религиозной семье Матни Борухова и Яэль Фахлаевой.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

Фото автора

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы, и для бармицва-боя, и т.д.

Для подробной информации звоните

по телефону:
(917) 600-3422,

Борису Бабаеву.

borisbabayev@yahoo.com

Attention to all vendors!
Всем, кто хочет вести свой бизнес в центре Квинса!

Largest Indoor FLEA MARKET

99-01 63 Rd, 99 Street Rego Park

GRAND OPENING FARMER MARKET!!!

WHOLESALE ORGANIC FRUITS AND VEGETABLES

HOLIDAY MARKET

Там, где был магазин "Пионер" – теперь открывается "фли маркет". Сдаются в аренду торговые площадки для продажи поддержанными товарами и вещами.

Мы будем рады сотрудничать с вами!

Желающим приобрести место для торговли, звоните менеджеру

Алену:

(516) 400-6082



Откройте свой бизнес в центре Квинса!

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER invites you to

Family Night Program

drinks!

French Fries!

Starting November 11

Every Saturday Night 7:15PM Lower Level

pizza!

prizes!

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
 106-16 70 Ave
 Forest Hills, NY 11375

DAVID'S CONSTRUCTION
 CUSTOM RENOVATION & NEW CONSTRUCTION

COMPLETE KITCHEN
 FROM \$9,500
 UP TO 100 SQ. FT.
 Includes Floor Tiles, Cabinets, Granite Counter Tops, Sink, Faucet & Installation

ЗДЕСЬ ГОВОРЯТ ПО-РУССКИ

COMPLETE BATHROOM
 FROM \$7,500
 UP TO 40 SQ. FT.
 Includes Bathtub, Shower Base, Tile, Sink or Vanity & Installation

CALL FOR FREE IN-HOME DESIGN CONSULTATION
 25 YEARS EXPERIENCE

All phases of interior home improvement beautiful renovations for every budget!
 CALL US TODAY! 718-896-7440 • 347-219-3144

С юбилеем совместной жизни!

**Дорогие Рафаэль Маркович
и Берта Нерьяевна Алаевы!**

Поздравляю вас со знаменательной датой – 65-летним юбилеем вашей совместной жизни, основанной на большой любви, взаимном доверии, создании прекрасной, сплоченной, дружной семьи, ставшей для многих из нас убедительным примером воплощения высоких идеалов супружества, освященного Хашемом!

Вы вместе создали крепкую, сильную, успешную семью, обеспечив для четырех сыновей все возможности для их духовного роста и экономического процветания. Сегодня они – владельцы успешных бизнесов, прекрасно обустроены, живут в любви и согласии со своими прекрасными спутницами, которые подарили вам очаровательных внуков.

Ваши внуки сегодня учатся в престижных колледжах и университетах Европы и Америки. Как и великие предки именитые дедушка с бабушкой, они занимаются общественной работой, поддерживают родную общину, живут по заветам веры отцов и прадедов.



Рафаэль Маркович!

В течение многих лет Вы возглавляли общину бухарских евреев Вены, и рядом с Вами в благородных делах всегда была Ваша преданная и верная супруга. Это первые общинные праздники, свитки Торы, помощь новым иммигрантам.

Вы неоднократно переизбирались на свой пост, что свидетельствует о всенародной любви и уважении со стороны наших соплеменников в Австрии.

Мы были рады видеть Вас во главе венской делегации в качестве почетных гостей Первого съезда Конгресса бухарских евреев США и Канады, который состоялся в Нью-Йорке 2-3 мая 1999 года.

Дорогие Рафаэль Маркович и Берта Нерьяевна!

В этот радостный день позвольте пожелать вам здоровья, многих семейных радостей, увеличения прекрасного рода Алаевых-Калонтаровых, без которого немислима история бухарских евреев мира.

**С глубоким почтением
и уважением, искренне Ваш
Борис Э. Кандов**

Поздравляем, друзья!



Дорогие Рафаэль и Берта Алаевы!

От всей души поздравляем вас с этим радостным событием – 65-летним юбилеем вашей прекрасной свадьбы, ставшей началом создания большой и дружной, замечательной и успешной семьи Алаевых, которыми гордятся Самарканд и Вена, Тель-Авив и Нью-Йорк, потому что где бы вы ни жили, там вы достигали невероятных успехов и всеобщей любви не только родных и близких, но и многочисленных друзей, без которых не мыслим ваш гостеприимный дом!

Дорогие друзья!

Это было словно вчера: вы встретились, полюбили друг друга, сыграли свадьбу, создали семью, воспитали замечательных сыновей Бориса, Шумиэля, Даниэля и Эммануэля.

Потомки двух авторитетных родов Самарканда, Калонтаровых и Алаевых, вы смогли пронести сквозь годы традиции и достоинство, присущие этим аристократам мощной и развитой общины бухарских евреев Средней Азии.

Вы первыми репатриировались в Израиль в 70-е годы XX века, затем эмигрировали в Австрию. Там смогли обустроить детей, сыграли им свадьбы, обзавелись внуками, развернули мощный бизнес в Вене, став во главе новой бухарско-еврейской общины столицы.

В Америке, в Нью-Йорке долго славился глатт-кошерный ресторан «Рафаэль», который был создан при непосредственном вашем участии в 1995 году.

И Вена, где вы всегда были на самых передовых позициях в общине, бизнесе и семейной жизни.

Это всё – вехи, которые сложились в 65 лет совместной, счастливой, прекрасной жизни, для которых она пример взаимного уважения, искренних симпатий и семейной гармонии.

Недавно Рафаэль Некталов вместе с Ариэлем Рубиновым создали о вас фильм «Вальс длиною в жизнь или Благословенные Свыше», в котором попросили нас, ваших старых и добрых друзей, ответить на один вопрос: в чем секрет вашего семейного счастья? Мы ответили и поздравили вас с этой датой. Мы не знаем, какой из вариантов наших ответов войдет в этот фильм. Премьера фильма состоится в Вене. Мы с интересом ждем его, и нас всех объединила одна фраза, которая не требует никаких пояснений: это – любовь!



Долголетия вам Рафаэль и Берта, здоровья, много радости и счастья!
До встречи на экране!

Рахмин Некталов, Нью-Йорк, США
Д-р Михаил Чакчаков, Холон, Израиль
Иосиф Рубинов, Ор-Иехуда, Израиль
Иосиф Бадалов, Нью-Йорк, США
Елизавета Калонтарова, Нью-Йорк, США
Светлана Толмасова-Муллокандова, Холон, Израиль
Узиэль Толмасов, Холон, Израиль
Эдуард Юсупов, Нью-Йорк, США
Иосиф Калонтаров, Нью-Йорк, США
Юрий Алаев, Вена, Австрия
Зина Юсупова, Нью-Йорк, США
Арон Матаев, Вена, Австрия
Юрий Гилькаров, Вена, Австрия
Моник Юсупов, Нью-Йорк, США
Иосиф Калонтаров, Нью-Йорк, США
Залман Ханимов, Нью-Йорк, США
Рена Елизарова, Нью-Йорк, США
Борухай Некталов, Нью-Йорк, США
Маруся Некталова, Нью-Йорк, США
Шумиэль Толмасов, Нью-Йорк, США

Медицинская страховка — каждому.



FIDELIS CARE®

Вопросы о медицинском страховании?

Компания Fidelis Care предлагает качественные и доступные услуги медицинского страхования по планам Qualified Health Plans, а также по программам Child Health Plus, Essential Plan и Medicaid, финансируемым властями штата Нью-Йорк, — детям и взрослым любого возраста, находящимся на любом этапе жизни, имеющим право на получение таких услуг.

Мы хотим, чтобы все знали, что для получения информации о доступном и в то же время качественном медицинском страховании требуется всего лишь один телефонный звонок, один щелчок мыши, одно посещение нашего офиса.

Период регистрации:

Для тех, у кого есть право на получение таких услуг

1 ноября — 15 декабря 2017 г.

страховое покрытие, вступающее в силу с 1 января 2018 г.
(планы Qualified Health Plans, предоставляемые через NY State of Health)

круглый год

планы Child Health Plus, Essential Plan, Medicaid
(медицинское страхование, финансируемое властями штата Нью-Йорк)
Необходимо иметь право на получение услуг по программе Medicaid

Дополнительная информация:

по телефону

1-888-FIDELIS (1-888-343-3547)

1-800-421-1220 (телетайп)

в интернете

Подача заявления:

www.nystateofhealth.ny.gov

Для тех, у кого есть право на получение таких услуг

в нашем офисе

fideliscare.org/offices



Дополнительная информация о порядке подачи заявления о получении услуг медицинского страхования (в том числе по планам Child Health Plus, Essential Plan, Qualified Health Plans и Medicaid) через NY State of Health, The Official Health Plan Marketplace — на сайте www.nystateofhealth.ny.gov или по номеру 1-855-355-5777.

1-888-FIDELIS • fideliscare.org

(1-888-343-3547)

Телетайп — 1-800-421-1220



@fideliscare

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

ЕВРЕЙСКИЙ ВОПРОС

Почему советская власть не замечала «еврейство» шахматиста Ботвинника и физика Харитона, как Бродский сравнился с придворным поэтом Державиным и что толкало евреев в ряды диссидентов – рассказываем о главных сюжетах последней части кинотрилогии «Русские евреи» Леонида Парфенова.

Третий фильм Леонида Парфенова «Русские евреи» – ключевая часть цикла, посвященного отношениям евреев с русской цивилизацией. На этот раз перед нами – период с 1948 года по достаточно условное «наше время». В это самое «наше время», по мнению Парфенова, еврейство в России перестало быть значимым политическим и социальным фактором, а стало вопросом частной идентичности. Возможно, именно поэтому Парфенов и снял наконец-то эту трилогию, ведь по его словам, идея фильма родилась у него еще в 90-х. Но тогда его друг, известный актер театра и кино Зиновий Гердт дал ему совет: не собирать незабудки на заминированном поле. А если еврейство перестало быть особо значащей темой – значит поле можно считать разминированным.

Поскольку трилогия в целом была посвящена встраиванию евреев в русский контекст – с потерей или сохранением «еврейского» лица, то третья часть, вроде, как бы подводит итоги этого процесса. Впрочем, именно это желание «подвести итоги» очень ослабляет финал фильма. Парфенов хочет подвести к одному значимому знаменателю то, что, слава Б-гу, не имеет окончательного решения. Разумеется, по мере приближения к современности объем материала нарастает, и в этом смысле третья часть трилогии Парфенова оказывается наиболее сложной. Тем более что речь идет о времени, которое знакомо зрителю либо по семейным историям, либо и вовсе по личной памяти.

Послевоенную историю русских, или, если угодно, советских, евреев Парфенов начинает с убийства Соломона Михоэлса, разгрома Еврейского антифашистского комитета и старта кампании по борьбе с космополитизмом. Это естественный водораздел – после обострения отношений с Америкой евреи в

СССР начинают восприниматься не как активные строители общего светлого будущего в единой семье советских народов, а скорее как потенциальная «пятая колонна». Парфенов широкими мазками описывает борьбу с космополитами и не забывает про апофеоз антисемитской паранойи конца сталинской эпохи – «дело врачей». Параллельно он подчеркивает, что советские власти могли

сами они желали сохранять свою национальную идентичность.

Из-за этого отсутствия выбора практически невозможно определить стопроцентно «еврейское» в значимых событиях и явлениях «оттепели». Парфенов упоминает о кампании против Бориса Пастернака после выхода на западе романа «Доктор Живаго», но признает, что в самих гонениях не было малейшей доли антисеми-

логии делает упор на «русский выбор» живших в СССР евреев и на стирание разделяющих народы черт.

Одной из важных и внимательно рассмотренных Парфеновым тем стала роль евреев в правозащитном и диссидентском движении. Автор рассуждает о «еврейской неумности», бросившей некоторых на защиту идеалов гражданской свободы и прав человека. И это на фоне растущей цены на нефть и формирования советского общества потребления, когда многие просто не понимали, зачем заниматься такой опасной ерундой и расшибать стенку лбом. Диссиденты прежней эпохи – в частности, Людмила Алексеева, Александр Подрабинек и Мария Розанова – присутствуют в фильме как живые комментаторы. То, что многие из этих фигур не стали ветеранами законченных битв, а продолжают борьбу за прежние идеалы, многое говорит о российской современности.

Дальше в фильме – и о том, как изменился образ еврея после первых военных побед Израиля, и о роли евреев в советской эстраде и неформальной экономике. Хотя необъятное объять и невозможно, Парфенов изо всех сил старается показать разнообразие выборов, сделанных евреями в ту эпоху. Он рассказывает и о массовой репатриации в Израиль, и о переходе в православие, которое стало набирать популярность среди еврейской интеллигенции в 70-е годы прошлого века. Впрочем, в этом вопросе Парфенов осторожно избегает значимых оценок, сосредотачиваясь на фигуре Александра Меня.

Не мог, разумеется, Парфенов обойти и фигуру Иосифа Бродского, особо останавливаясь на его написанном уже в американской эмиграции «На смерть Жукова». Парфенова восхищает, насколько естественно поэт из еврейской семьи занял место рядом с Гавриилом Державиным – написал великое стихотворение на смерть русского полководца так же, как некогда Державин написал о смерти Суворова. Впрочем, Бродский – как и Мандельштам, и Пастернак – для Парфенова, возможно, высшее воплощение «русского еврея» из всех возможных. То есть хороши те евреи, кто дал новое звучание русскому слову и вписал себя золотыми буквами в русскую культуру.

Станислав Кувалдин
Jewish.ru

ЕВРЕЯМ МОЖНО ТОЛЬКО ВЕРИТЬ



демонстративно «не замечать» еврейство шахматного чемпиона Михаила Ботвинника или работающего над атомным проектом физика Юлия Харитона. Иными словами, показывает, что в СССР была группа «неприкасаемых» там, где это было критически важно – как в случае работы над атомной бомбой, или просто репутационно выгодно. Таким образом, дискриминация оказывалась несколько более сложным механизмом, чем это иногда принято представлять. Это, однако, не отменяло всей «весомости» ситуации для тех, кто должен был вписывать в пятую графу стандартной советской анкеты слово «еврей».

Окончание сталинской эпохи не особо повлияло на положение евреев в СССР – как объясняет Парфенов, они оказались исключены из политической элиты. И это была принципиальная разница по сравнению с положением евреев в начальный послевоенный период. Тем не менее в «оттепель» евреи могли оставаться в культурной и научной элите страны. Но чтобы попасть на эти позиции, они должны были преодолевать разного рода неофициальные препятствия. Причем такие правила игры распространялись на всех евреев, вне зависимости от того, насколько

тизма, да и сам Пастернак считал себя исключительно русским человеком. Кроме того, Парфенов напоминает, что спор между «физиками» и «лириками» – определяющую дискуссию тех времен – заложил в своем стихотворении Борис Слуцкий, а один из главных фильмов эпохи «Девять дней одного года» снял Михаил Ромм – «еврейский режиссер, снимавший довоенные блокбастеры для славянского большинства страны».

При этом тема взаимодействия русского и еврейского на общем культурном поле по-прежнему, конечно, сохраняла свой эмоциональный заряд. Взять хотя бы тему массового уничтожения евреев нацистами на территории СССР. Ее замалчивали, но несмотря на это, свет увидела поэма Евгения Евтушенко «Бабий яр» с почти хрестоматийными финальными строчками:

Еврейской крови нет в крови моей.
Но ненавистен злобой заскоружлой
я всем антисемитам,
как еврей,
и потому –
я настоящий русский!

Строки Евтушенко в фильме Леонида Парфенова переключаются с не менее известной цитатой из песни Высоцкого: «Вы тоже пострадавшие, а значит, обрусевшие». Но все же Парфенов и в последней части своей три-



www.bukhariantimes.org

Publisher:

**Bukharian Jewish
Community Center**

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

**YURIY TSYRIN
ASHER TOKOV
English Editor:**

**SERGEY KADINSKY
Editorial Committee:**

**ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
MIKHAIL SHIMONOV**

**IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA
Design Vitaliy PLOTKIN
Web, IT support**

Alex M.-BARKHUDAR

**Photographers:
Grigoriy Kaikov
Merik Rubinov**

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

**Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375**

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Ⓜ Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

КВИНС-БУЛЬВАР



**Александр
ТАНКЕЛЕВИЧ**

Через местные органы печати, в частности, газету *Queens Chronicle*, NYPD призывает общественность помочь в выявлении трех грабителей, которые совершили вооруженное нападение на квартиру в Джамейке в воскресенье днем.

В 103-й участок полиции поступило сообщение о попытке ограбления, сопровождаемой стрельбой. Когда полицейские прибыли в квартиру на 197-й стрит примерно в 14:40, они обнаружили 50-летнего мужчину с

ПОПЫТКА ВООРУЖЕННОГО ОГРАБЛЕНИЯ

огнестрельной раной в ногу.

Как показало последующее расследование, некий мужчина, с пакетом в руках, подошел к двери дома и сказал ответившему на звонок в дверь ребенку, что у него есть посылка срочной доставки (Priority Mail) для хозяина квартиры. Когда на зов ребенка тот подошел к двери, мужчина попытался оттолкнуть его и пробраться в дом. Хозяин квартиры вытолкнул наглеца обратно на улицу. В это время второй человек выпрыгнул из-за ограды и выстрелил потерпевшему в бедро (видео инцидента со стрельбой доступно онлайн на сайте: qchron.com).

Оба нападавших и их третий сообщник, который, по словам

полиции, прятался за забором, затем убежали по 197-й стрит в южном направлении. Потерпевший был доставлен каретой скорой помощи в медицинский центр «Джамейка-госпиталь», где ему обработали рану, которая, к счастью, оказалась не опасной, и выписали его из отделения экстренной помощи (ER).

Полиция описывает первого мужчину как черного, лет 20-и; он был одет в темную куртку с капюшоном, черные тренировочные штаны и белые кроссовки «Adidas» с полосками. Второй мужчина – тоже афроамериканец, одетый в темно-серую толстовку и светло-серые треники. Третий описывается как черный мужчина, одетый в красную с

черным куртку с капюшоном (логотип «NIKE» спереди) и светло-серые тренировочные брюки.

Следователи считают, что грабители использовали седан Nissan Maxima, производства 2000-2003 года, с номерными знаками 43T-553 Южной Дакоты, которые, по всей вероятности, сняты с другого автомобиля. Полицейские предупреждают, что троицу следует считать вооруженной и очень опасной.

Полиция просит каждого, кто располагает информацией о личности или местонахожде-



нии подозреваемых, звонить по номеру горячей линии NYPD по борьбе с преступностью: 1 (800) 577-TIPS (8477). Также можно отправить сообщение, войдя на nypdcrimestoppers.com, или послать текстовую месседж по номеру мобильного телефона: 274637 (CRIMES), с пометкой TIP577. Любая информация является конфиденциальной.

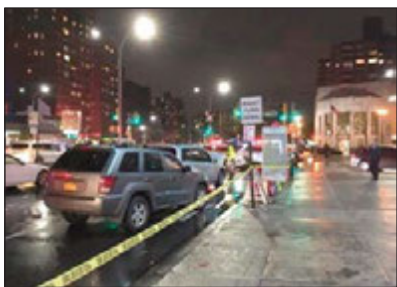
СМЕРТЕЛЬНАЯ АВАРИЯ

В ФОРЕСТ-ХИЛЛЗ

Издание *Forest Hills Post* сообщило о столкновении двух автомобилей, которое произошло в минувшую субботу на пересечении Квинс-бульвара и 71-й авеню. В результате аварии один из водителей погиб.

По сведениям полиции, 68-летний мужчина умер после того, как приблизительно в 18:45 он, находясь за рулем своего серого джипа, врезался в задний бампер «Мерседеса», который остановился на красный сигнал светофора на перекрестке.

Офицеры полиции, прибывшие на место столкновения, обнаружили потерпевшего внутри внедорожника. Он был без сознания и не подавал признаков жизни. По прибытии в медицинский центр North Shore, в Фо-



рест-Хиллз, была констатирована смерть потерпевшего.

Водитель серого «Мерседеса», 38-летняя женщина, оказалась зажатой между рулевой колонкой и сиденьем внутри своего авто. Однако полицейским удалось вытащить ее из машины целой и невредимой.

Пока семья погибшего не была оповещена о его смерти, NYPD не объявляет его имя.

Специальное подразделение полиции Нью-Йорка занимается расследованием инцидента.

ДВОЕ МУЖЧИН ИЗБИЛИ ТРЕТЬЕГО ДО ПОЛУСМЕРТИ

Согласно материалу, опубликованному в *Daily News* во вторник, в Квинсе двое мужчин избили 23-летнего парня бейсбольной битой, оставив его лежащим на улице без сознания.

По сообщению полиции, потерпевший вступил в перепалку с двумя неизвестными на углу 46-й стрит и Гринпойнт-авеню, в районе Санисайд, около 8:25 вечера в понедельник.

Один из нападавших дважды ударил потерпевшего бейсбольной битой по голове, заявили полицейские. Прохожий, который



выгуливал свою собаку, рассказал копам, что услышал какой-то шум сзади. Обернувшись, он увидел двух мужчин, которые были одеты в черное и наклонились над потерпевшим. Затем

нападавшие запрыгнули в красный внедорожник и умчались по 46-й стрит в южном направлении.

По словам источников в NYPD, после удара и потери сознания, у потерпевшего начались конвульсии. Он был доставлен в Элмхерст-госпиталь с раной на голове. Жертва избиения находится в критическом состоянии. В данное время имя потерпевшего не сообщается. Полиция занимается расследованием инцидента и розыском подозреваемых.

УБИЙЦЕ ПОЛИЦЕЙСКОГО ГРОЗИТ ПОЖИЗНЕННОЕ

Закоренелый преступник был признан виновным в убийстве в 2015 году 25-летнего офицера NYPD, Брайана Мура.

За убийство полицейского Деметриуса Блэквеллу грозит пожизненное тюремное заключение без возможности условно-досрочного освобождения.

Жюри присяжных признало Блэквелла виновным в убийстве Мура, в попытке убийства офицера Эрика Янсена и преступном владении оружием. Вынесение приговора назначено на 12 декабря в Верховном суде Квинса.

В офисе окружного прокурора Квинса, Ричарда Брауна, сообщили, что присяжным заседателям в прошлую среду потребовалось лишь два часа для рассмотрения дела. Присяжные отклонили аргументы защиты о том, что Блэк-



велл не может быть привлеченным к ответственности по причинам его состояния здоровья. 2 мая 2015 года офицеры Мур и Янсен находились на патрулировании улиц в Квинс-Виллдж. Свидетель обвинения показал, что он позвонил по номеру 911 после того, как Блэквелл швырнул кирпич в окно его дома.

Когда офицеры на машине преследовали Блэквелла, он вернулся на окрик Мура и выстрелил три раза. Две пули попали Муру в голову. Янсен не пострадал. Блэквелл был арестован

через несколько часов после стрельбы. Оружие убийства со следами его ДНК также было найдено.

В своем заявлении Браун сказал: «Действия подсудимого явились прямым нападением на наше общество, при защите которого наши полицейские каждый день подвергаются опасности. Данное дело –

это напоминание всем нам о том, какую жертву они могут принести при выполнении своего служебного долга. Мы выражаем глубокие соболезнования семье офицера Брайана Мура по поводу потери ими любимого человека.

Хотя вердикт не может вернуть Брайана, я надеюсь: осознание того, что его убийца будет наконец привлечен к ответственности за свой отвратительный и трусливый поступок, принесет чувство утешения его семье, друзьям и коллегам».

ОБВИНЯЕМЫЙ:

“ОН САМ НАТКНУЛСЯ НА НОЖ”

На интернет-ресурсе NY Daily появилось сообщение об аресте мужчины в Квинсе, который обвиняется в том, что после обильной попойки он нанес ножевое ранение своему собутыльнику. Причем, согласно материалам следствия, потерпевший сам наткнулся на нож.

Балджиту Сингху 23-х лет в понедельник было предъявлено обвинение в том, что он ударил ножом 22-летнего Амандипа Сингха в доме на 103-й стрит, недалеко от пересечения с 89-й авеню, в районе Ричмонд-Хилл. В результате ранения Амандип находится в Джамейка-госпитале в критическом состоянии.

По информации из офиса прокурора, оба мужчины на вечеринке опрокидывали одну за дру-



гой порции виски «Джеймисон», когда началась драка, и Балджит Сингх побежал на кухню, схватил нож и ударил потерпевшего в правую сторону туловища.

Позже подозреваемый сказал полицейским, что сам побежал за ножом только тогда, когда увидел нож в руке потерпевшего. Он утверждал, что потерпевший ударил его по голове, а затем пошатнулся и упал на нож.

В судебных документах говорится, что после поножовщины Балджит Сингх бросил оружие

и побежал. Однако гости на вечеринке убедили его вернуться через несколько минут.

Амандип Сингх был экстренно прооперирован. По словам врачей ему потребуются допол-

нительные операции. Свидетель Бушминдер Сингх показал в полиции, что именно Балджит нанес удар Амандипу.

Балджит Сингх обвиняется в покушении на убийство, напа-

дении и незаконном владении оружием. Во время объявления обвинения в понедельник в уголовном суде Квинса ему был назначен залог в размере 50.000 долларов.

ИНТЕРВЬЮ



Михаил
НЕМИРОВСКИЙ

- “С большой властью приходит и большая ответственность”. В Америке даже спорят о том, кому можно приписать эту цитату: Вольтеру или дяде Беню из комикса “Человек-паук”. В сборнике указов, принятых Французским Национальным Конвентом от 8 мая 1793 года, эта фраза звучит следующим образом: “Они (представители народа) должны знать твердо, что великая власть неразрывно связана с великой ответственностью”. Многие великие лидеры, такие как Уинстон Черчилль, Тедди Рузвельт, Франклин Делано Рузвельт, в разное время не раз произносили эту фразу и следовали ей в управлении страной. Каким бы ни был источник фразы, ее идея является ясным посланием тем, кто наделен властью над другими: быть готовыми, в первую очередь, нести груз огромной ответственности за свои действия.

- Я понимаю, что ты, дочь, говоришь о демократическом обществе.

- Да, папа! В демократических процессах государственного правления “представители народа” избираются на определенную должность. Ожидается, что они будут выполнять определенные обязательства по отношению к тем, кто их избрал, в соответствии с предвыборными обещаниями в ходе избирательной кампании... Звучит как идеальный сценарий торжества демократии, не правда ли? Я не удивлюсь, если для многих граждан эта ситуация больше соответствует сценарию художественного фильма и не имеет ничего общего с реалиями. Сегодняшние лидеры нашей страны больше сосредоточены на политическом контенте, чем на лидерстве в интересах государства и его народа. Стать карьерным политиком – это сегодня весьма востребованный в Америке профессиональный путь к вершине. И так же, как медицина в США больше становится похожей на доходный бизнес, занятие политикой все больше становится частью большого бизнеса, заинтересованного в финансовой прибыльности деятельности. Политическое поле всё меньше и меньше связано с фактическим обслуживанием избирателей и всё больше с обслуживанием самих себя.

Удивительно, но теперь ожидается как само собой разумеющееся, что политик во время предвыборной кампании обещает одно, а после того как он въедет в свой кабинет, произойдет поворот на 180 градусов. Мы уже даже привыкли к этому. Сегодня этим никого не удивишь. Необходим иной подход к выбору кандидатов на политические должности. Кандидаты должны быть настроены на реальные дела, а не пустые слова и громкие религии.

ЧЕМ ВЫШЕ ВЛАСТЬ...

Беседа с дочерью Яной

Уважаемый читатель нашей газеты!

Некоторое время назад в рамках политических дискуссий была опубликована стенограмма моей беседы с дочерью о происходящих в Соединенных Штатах событиях, которые поколебали, казалось бы, незыблемые каноны многослойной жизни американского социума.

Понятно, что осью нашей беседы была проблема правления президента Трампа, восприятие его обществом, перспективы укрепления самого президента как политического деятеля и главного менеджера страны, а также судьба великого, могучего и самого демократического государства в мире – США.

Моя дочь Яна – социальный работник, имеющая степень мастера, человек, соблюдающий еврейскую традицию. Она ежедневно общается со многими людьми и, анализируя беседы с ними, может дать относительно объективную оценку прошлому, настоящему и будущему американской социальной и политической системы. Она не претендует на абсолютную истину, но в ее суждениях есть много того, что близко не только мне как отцу, но и многим людям нашей общины, независимо от возраста и общественного положения. Речь пойдет о власти, ее корнях и ответственности.

Наша беседа началась следующим её заявлением:

- Но времена меняются. Человек и система жизни не стоят на месте...

- Оглядываясь на современный политический ландшафт – и меня не покидает ощущение, что понятие большой ответственности меняется на понятие большой коррупции во власти. Царь Соломон когда-то сказал: “Нет ничего нового под солнцем!” Тот факт, что власть разражается, известен с незапамятных времен. Ничто не изменилось за столетия, и люди тоже. При всём техническом прогрессе и событиях во всех сферах человеческой истории, мы, по существу, остаемся неизменными. Не имеет значения, какие новые ярлыки или определения мы придумываем, чтобы попытаться объяснить происходящее. Суть вопроса остается прежней.

- Почему власть коррумпирована или неуклонно стремится к этому?

- По-моему, всё дело в человеческой заносчивости, высокомерии людей. Особенно это касается тех, кто начинал, как говорится, «с нуля». Однажды я прочитала рассказ о короле, который, прогуливаясь по лесу, наткнулся на пастуха, красиво игравшего на флейте для своего стада. Король заговорил с ним и был весьма впечатлен его проныцательностью и глубиной мышления. Король предложил пастуху стать его советником. Тот согласился и оказался отличным советником. Со временем приближенные короля решили оболгать (как водится) пастуха-советника и доложили королю, что тот что-то скрывает от него, уединяясь в наглухо закрытой комнате... “Скорее всего, пастух прячет там сокровища, которые украд у короля”, – говорили они.

Король потребовал открыть комнату, и, когда пастух открыл ее, все увидели, что она пуста, а посередине ее стоял стул, и на нем лежала флейта. На недоуменный вопрос короля, зачем ему это надо, пастух ответил: “Чтобы не забыть, откуда я родом. Чтобы

власть не ударила в голову”. Он сохранил свою флейту и каждый день заходил в эту комнату, переодевался в одежду пастуха и играл на флейте, чтобы всегда помнить, откуда он пришёл...

- М-да, поучительная притча. Надо посоветовать нашим политикам выучить её наизусть...

- Знаешь, папа, люди больше не боятся Б-га, а идея божественной справедливости для многих – это народная сказка. Подотчетность (ответственность перед окружающими тебя людьми) становится все больше теоретическим понятием, поскольку всегда можно отвлечь внимание сообщества десятками способов: подменить, отклонить и т.д.

Но если кто-то может обмануть других людей, ему никогда не удастся обмануть Б-га. Сказано: “Начало мудрости – это страх перед Б-гом». К сожалению, большинство общественных ценностей сегодня не фокусируются на этой идее, и поэтому коррупция столь глубоко распространена среди властвующих людей. Нет страха перед тем, что придется дать отчет о своих действиях, какими бы неуязвимыми они себя ни чувствовали, избегая человеческой справедливости.

- Ты имеешь в виду всё, что происходит на Капитолийском холме?

- Вашингтон в последнее время все больше напоминает Голливуд: настоящее болото без подлинности или целостности. Политики уподобились актерам, озвучивающим чужие строки и разыгрывающим возмущенную добродетель (с театральными слезами, текущими по их лицам). Облеченные властью читают нам, «маленьким людям», нотации о каких-то высших достоинствах и ценностях, которые лишь они, единственные, и поддерживают. Это и есть «карточный дом», потому что, как только настоящий ветер задует, все его хрупкие стены рушатся, обнажая разврат, безнравственность и деградацию, будь-то на Восточном или на За-

падном побережье. И Вашингтон, и Голливуд считали и все еще считают себя неприкасаемыми. Даже будучи пойманными с личным, они высокомерно идут напролом, лгут, избегают огласки и т. д. Таким образом, мы возвращаемся к отсутствию любого подобия стыда.

- Дочь, а не глубоко ли ты колаешь?

Когда Пророк Натан упрекнул Царя Давида за соблазнение Вирсавии, жены полководца Урии, и за смерть Урии на поле битвы, Давид смиренно принял упрек, искренне раскаялся, был прощен и остался царем. Представь себе, что так бы поступил Харви Вайнштейн или Билл Клинтон! Принятие ответственности, стремление к прощению, переоценка своих мыслей, слов и поступков – это почти анафема.

Мы не существуем в вакууме, а взаимосвязаны. Поэтому всё, что мы говорим и делаем, затронет хотя бы еще одного человека. Возможно, если мы это усвоим, мы будем гораздо более осторожны в выборе наших слов и действий.

В идеале, все мы должны быть воспитаны с идеей ответственности, которая включает в себя как тщательное взвешивание наших слов и действий до их материализации, так и принятие последствий и, если необходимо, решимость поступать по-иному в будущем. Чем больше потенциал влияния на жизнь других людей, тем больше внимания следует уделять таким оценкам. Это истинное лидерство, и оно абсолютно невозможно без подлинного смирения. Жаль, что мы не видим его среди наших «политических элит». Однако эти люди – всего лишь симптомы или «проявления» общественного сдвига, когда новые поколения воспитываются с глубоко укоренившейся верой в личные права за счет личных обязательств перед другими.

Если каждый требует право на что-то, но при этом не хочет быть каким-либо образом обяза-

ным другим, то результатом является общество, в котором каждый тянет одеяло на себя, и в какой-то момент в этом перетягивании появляется насильственный фактор. Единственное, что уберет людей от этого – даже не правительственные законы, а законы объективной морали, которые, по крайней мере, в Соединенных Штатах, относятся к иудео-христианским ценностям.

В одном из своих радиозэфиров, известный радиоведущий Деннис Прагер обсуждал теорию (не его собственную, но, к сожалению, я не запомнила имя автора) «засохшей этики». Представь себе букет свежесрезанных красивых цветов, стоящих в вазе на столе. Яркие, сочные цвета и изысканный аромат. Через пару дней края некоторых цветов начинают увядать. Можно не заметить или просто вырвать эти неприглядные листья и выкинуть их, продолжая наслаждаться общим букетом. Проходят еще два дня, и другие цветки опадают. Вчерашний аромат теперь смешивается с неприятным запахом заплесневевшей воды. В конце концов, независимо от того, сколько раз вода меняется, добавляются консерванты, и мертвые стебли отбрасываются, букет умрет. То, что вчера доставляло удовольствие, теперь гниет на дне мусорной корзины. Почему?

- Действительно, почему?

- Потому что он был отрезан от своих корней. То же самое – с моралью: если мы отрежем моральные «корни» (иудейско-христианские ценности), то через одно-два поколения человеческие инстинкты и желания, не ограниченные никаким объективным моральным компасом и идеями ответственности, обязательств и подотчетности – «страхом перед Б-гом» – приведут общество к самоуничтожению. Любый, кто изучал историю, даже поверхностно, знает о взлетах и падениях великих империй. Я твердо убеждена, что человечество, несмотря на большой вклад и развитие в различных областях, не придумало ничего такого же глубокого, всеобъемлющего, духовного, возвышающего и объединяющего как Десять Заповедей (как еврейка, я бы добавила «Торы»), но можно интерпретировать их и как иудео-христианские ценности). Это наши корни, и если мы отрежем себя от них, то винить за последствия некого. Никакое «изменение воды или добавление химических веществ» под видом новых теорий, философии и объяснений, не изменит результата.

Можно только искренне надеяться, что если общество вернется к своим истинным корням, и объективный моральный компас вернется к нам и нашим детям, то представители народа будут на деле следовать идеалу «большой ответственности». Выбор за нами.

Жестко! Жестко и твердо высказалась дочь. Так говорят люди, не сомневающиеся в своем определении ситуации, своей позиции. Но, перечитывая этот свой материал, я поняла, что ее мысли мне импонируют.

А вам?

ОТКЛИК



**Альберт
КАГАНОВИЧ**
Канада

В начале голодного 1942 года худощавый, небритый молодой человек в очках протянул свою карточку на 400 грамм хлеба продавцу продовольственного ларька в Кермине. Неожиданно покупатель спросил на иврите, незнакомом остальным присутствующим, где находится синагога. Продавец, бухарский еврей, сразу оживился, и, припоминая заученные в детстве слова, рассказал, как добраться до «кинесо». Принимая приехавшего из Литвы беженца за религиозного еврея, он несколько месяцев хорошо снабжал того хлебом. Наверное, он так никогда и не узнал, что тем ашкеназским евреем был Менахем Бегин.

КЕРМИНЕ В ЛИЦАХ

О ДВУХ КНИГАХ АШЕРА ТОКОВА

А спустя многие годы читатели воспоминаний бывшего премьер-министра узнали, что даже в каком-то далёком и маленьком Кермине (с 1958 г. Навои) живут евреи, готовые прийти своим братьям на помощь. Кто они и как оказались в среднеазиатской глубинке?

Никто из европейских путешественников из тех, которые в 1800-1845 годах в Средней Азии собирали сведения о евреях (наиболее подробную статистику о евреях собрал английский миссионер

строительство, и в 1885 году, тринадцать лет спустя после открытия квартала, он насчитывал около 60 домов, по сообщению еврейского путешественника Эфраима Наймарка.

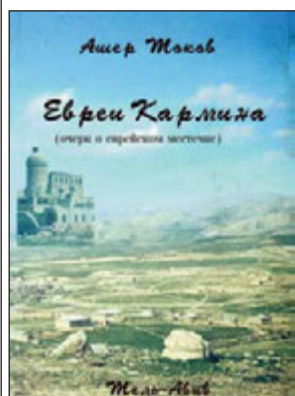
Информацию о начале проживания евреев в Кермине косвенно подтверждает Ашер Токов в своей книге «Восхождение к корням». Согласно его сведениям, к 1855 году относится первое захоронение на еврейском кладбище в Кермине. Скорей всего, до открытия своего кладбища евреи в течение десятилетия хоронили умерших где-то на открытом месте за городом – ведь в те годы была большая младенческая смертность.

Книга Токова оживляет скучные данные истории. Через биографии конкретных людей перед нами раскрывается 150-летняя история этой еврейской общины. Они проходят через тяготы ограничительных законов Бухарского эмирата, басмаческие погромы (1918-1925), колхозное строительство, сталинские репрессии, войну, тяжёлую послевоенную жизнь,



хрущёвскую борьбу с «экономическими преступлениями», и размеренные 1970-1990-е годы. Выходящие за рамки скупой серой схемы «родился – женился – воспитал детей – был хорошим работником и честным человеком – умер» биографии земляков А. Токова нередко содержат любопытные детали, которые делают книгу более яркой.

Как я уже однажды писал, в 1910 г. часть бухарских евреев была выселена русскими властями из Сырдарьинской области. Семьи выселяемых с высоким и средним достатком обосновались в Самарканде, на что власти до поры до времени закрыли глаза, а бедняки были вынуждены вернуться в Бухарский эмират. При этом генерал-губернатор Александр Самсонов через своё политическое агентство в Бухаре предписывал вассальному эмиру не разрешать де-



Джозеф Вольф), не упоминает их проживающими и в Кермине. Первый профессиональный антрополог народов Средней Азии Лев Ошанин в своих исследованиях довольно часто уделял внимание бухарским евреям. В середине 1920-х годов в сферу его изучения попала и община в Кермине. От местного раввина он узнал, что первые евреи переселились туда из Бухары не ранее 1830-х годов. Свои семьи они перевезли в Кермине во второй половине 1840-х годов.

Община росла, и в 1872 году для создания своего отдельного квартала эмирские власти отвели ей участок земли в нескольких километрах от реки Зеравшан. Об этом сообщил в 1927 г. исследовавший квартал и условия проживания в нём санитарный врач Илья Кесслер.

Бухарские евреи живо взялись за



Подготовка к свадьбе в семье Ароновых



Partners in Care®

Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобном расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки.
 Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтверждённого 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:
 1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.
 (212) 609-7767 - Лариса

портированным селиться в столице эмирата, чтобы избежать распространения там антирусских настроений. Ответ на интересовавший меня вопрос, где поселились выселенные евреи, я нашёл в другой книге А. Токова – «Евреи Кармина» (Тель-Авив, 2003).

Сквозь обе книги Ашера Токова стержнем проходит тема погрома 1918 года, устроенного в Кермине красноармейцами Фёдора Колесова. Этот погром стал для евреев из Кермине консолидационным моментом общего прошлого. Замечу, что автор очень давно исследует эту тему. Работая над настоящей публикацией, я нашёл в своём архиве его заметку о погроме в Кермине, напечатанную в газете «Шофар»

(Самарканд) в апреле 1992 г. Ещё одной важной темой, исследованной в книге «Евреи Кармина», является история бухарско-еврейского колхоза «Плоды Октября».

Хотя книга «Восхождение к корням» не является академическим исследованием, и поэтому мы не можем оценивать её строгими научными критериями, но на некоторые недостатки всё же стоит указать. На обложке книга датируется 2014 годом, в то время как на титульной странице год издания – 2013. Автор использует слова «клан» и «род» для обозначения потомков, произошедших от общих предков – переселенцев, осевших в Кермине (от их имён или лакабов – прозвищ часто образовывались и фамилии). Правильней было бы использовать уже широко используемое местное слово «авлод».

Несмотря на эти и некоторые другие мелкие ошибки и недостатки, в труде Токова мы видим вызывающую уважение и заслуживающую высокой оценки очень кропотливую работу по собиранию материалов. Отличительная черта его книги в том, что он охватывает не только родные и родственные семейства, а все бухарско-еврейские семьи, проживавшие в Кермине. Перед нами проходят очень сложные сплетения судеб, не только через семейные связи, но и через дружбу и конфликты. Книга не ограничивается жизнедеятельностью бухарских евреев в Кермине. Автор проследивает судьбу членов рассматриваемых авлодов и после их отъезда из этого города. В заключение можно констатировать, что этой работой Ашер Токов увековечил имена и дела своих земляков.

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

Владельцы собак меньше подвержены риску сердечно-сосудистых заболеваний. Такой вывод содержится в исследовании, в котором принимали участие 3,4 млн шведов.

Команда исследователей провела сравнительный анализ национального медицинского регистра жителей от 40 до 80 лет и базы данных владельцев собак.

Выяснилось, что среди собачников гораздо меньше людей, страдающих сердечно-сосудистыми заболеваниями. Особенно это касается владельцев терьеров, ретриверов, гончих и других охотничьих пород.

Каждый визит к врачу в Швеции заносится в специальный общенациональный регистр. Кроме того, с 2001 года все владельцы собак также должны проходить обязательную регистрацию.

Это обстоятельство позволило шведским ученым провести исследование,

У ВЛАДЕЛЬЦЕВ СОБАК БОЛЕЕ КРЕПКОЕ СЕРДЦЕ

опубликованное в журнале Scientific Reports. Оно охватывает данные с 2001 по 2012 год.

По версии ученых, благодаря собакам владельцы больше общаются и ведут более активный образ жизни. К тому же у них меняется микробиом - то есть совокупность всех микроорганизмов в теле человека, в частности в кишечнике.

Ученые считают, что собаки могут влиять на микробиом, так как приносят в дом новые микробы, с которыми в других обстоятельствах человек не сталкивается.

Как показывают исследования, лучше всего собаки "защищают" тех, кто живет один.

"Результаты говорят о том, что у одиноких владельцев собак риск смерти ниже на 33%, а риск сердечных заболеваний - на 11%" по сравнению с одинокими людьми, у которых нет собак, говорит глава исследовательской группы Мвеня Мубанга из университета Упсалы.



Предыдущие исследования показывали, что одинокие люди в целом более подвержены риску сердечно-сосудистых заболеваний.

"Возможно, для одиноких людей собака занимает место члена семьи", - продолжает профессор Мубанга.

Тем не менее старший исследователь Тоув Фал отметил, что во время работы ученые все же столкнулись с некоторыми вопросами, на которые не смогли найти однозначного ответа.

"Эпидемиологические исследования такого рода дают представления о закономерностях, однако не объясняют, как именно собаки могут способствовать сер-

дечному здоровью и могут ли вообще", - говорит он.

"Вполне возможно, что разница между физическим состоянием людей, у которых есть собака и у которых ее нет, существовала изначально. Вероятно, сама идея завести собаку возникает у людей именно из-за более активного образа жизни и крепкого здоровья. В этом случае это сильно повлияет на наши выводы", - продолжает он.

Собаки помогают поддерживать более активный образ жизни, что снижает риск сердечных заболеваний

"Наличие собаки связано со снижением смертности и проблем с сердцем. Предыдущие исследования демонстрировали похожие выводы, однако не были столь же убедительными - основном из-за ограниченного количества участников исследования", - говорит доктор Майк Кнептон из британского Фонда по борьбе с сердечными заболеваниями (British Heart Foundation).

"У владельцев собак множество преимуществ, снижение риска сердечных заболеваний теперь можно считать одним из них. Тем не менее большинство хозяев согласится, что главная причина иметь собаку - это радость. Не важно, есть у вас собака или нет, активный образ жизни - это верный способ, чтобы избежать проблем со здоровьем", - заключил он.

ГЕНЕТИКИ ОПРОБОВАЛИ НОВЫЙ ПОДХОД В БОРЬБЕ С ПОВЫШЕННЫМ ХОЛЕСТЕРИНОМ

Ученые использовали одновременно нанотехнологию и метод редактирования генома CRISPR-Cas9, чтобы избавиться от гена, связанного с холестерином, в печени подопытных мышей, пишет Genetic Literacy Project. В рамках исследования сотрудники Технологического института Массачусетса проявили интерес к гену PCSK9, регулирующему холестерин.

В тестах сочетание методик позволяло убрать проблемный ген более чем в 80% клеток печени. Об этом свидетельствовал тот факт, что после процедуры в крови добровольцев не было признаков наличия белка PCSK9, производимого проблемным геном. К тому же, у животных снизился показатель общего холестерина.

Кстати, еще недавно ученые сомневались в самой возможности редактировать геном без погрешностей. Между тем, сейчас уже проведены первые испытания на человеческих эмбрионах. Экспертов интересовала коррекция генов, отвечающих за развитие наследственных заболеваний, включая бета-талассемию.



А в прошлом году китайские ученые изменили ДНК 213 оплодотворенных человеческих яйцеклеток. В геном эмбрионов добавили мутацию, которая нарушает работу гена CCR5. Мутация данного гена дает людям устойчивость к заражению ВИЧ. Удалось успешно изменить четыре эмбриона из 26. Но даже при удачной модификации в некоторых аллелях сохранялась изначальная версия CCR5 или присутствовали незапланированные мутации.

РАК И СТРЕССОВОЕ РАССТРОЙСТВО

В исследовании, проведенном сотрудниками Национального университета Малайзии, приняли участие 469 взрослых добровольцев, у которых были диагностированы разные виды рака. Участников набрали в течение месяца после постановки диагноза в онкологической клинике, рассказывает Medical News Today.

Специалисты оценивали выраженность симптомов посттравматического стрессового расстройства (ПТСР) у добровольцев спустя 6 месяцев после постановки диагноза и через 4 года. Спустя полгода после постановки диагноза ученые выявили 21,7% случаев ПТСР. Через 4 года распространенность ПТСР уменьшилась до

6,1% случаев. Примерно у трети людей, у которых ранее обнаружили ПТСР, симптомы остались или даже усугубились.

Также исследователи отметили: добровольцы с раком молочной железы были склонны к ПТСР. У них это расстройство в течение 6 месяцев после постановки диагноза выявляли в 3,7 раза реже. Однако спустя 4 года они часто от него страдали. По мнению специалистов, дело в том, что в онкологической клинике была группа поддержки для людей с раком груди. Ученые подчеркивают: раковым больным важно получать психологическую помощь не только после постановки диагноза. Лечение и боязнь рецидива тоже опасны для психики.

"УМНОЕ" УСТРОЙСТВО НЕ ДАСТ ЗАБЫТЬ О ПРИЕМЕ ПРЕПАРАТА

Специалисты из компании Popit Ltd создали небольшое устройство, напоминающее женщинам принять противозачаточную таблетку. Его можно прикрепить к упаковке таблеток. Прибор реагирует на прикосновение и на звук, с которым таблетка выдавливается из упаковки, передает The Daily Mail.

Устройство подключается к смартфону. Если женщина забыла принять таблетку, ей приходит напоминание. Кроме того, приложение Popit Sense для Android и iOS хранит данные и предотвращает прием лишних таблеток. В ходе испытаний устройство сократило число пропущенных



ролирующие мочевой пузырь, не давая случаться "протечкам" мочи. Устройство можно использовать весь день, в частности, во время физической активности.

приемов таблеток на 80%.

Ранее ученые представили уникальное устройство, которое способно победить недержание у женщин. Оно называется URESTA. Приспособление имеет форму колокола. При установке внутри влагалища URESTA поддерживает мышцы, конт-

ГРУДНОЕ ВСКАРМЛИВАНИЕ МОЖЕТ СПАСТИ РЕБЕНКА ОТ ПИЩЕВОЙ АЛЛЕРГИИ

Новое исследование, проведенное специалистами из Детского госпиталя Бостона, показало, что женщинам во время беременности следует есть продукты, часто вызывающие аллергию, такие как яйца и арахис. Тогда они смогут передать своим детям защитные антитела через грудное молоко.

В ходе экспериментов беременных мышшей кормили аллергенными продуктами. Ученые установили: детеныши таких грызунов получали при грудном вскармливании защитные антитела. Еще исследователи узнали, какой биологический механизм за этим стоит, сообщает The Daily Mail.

Оказалось, что антитела способствовали выработке у мышат регуляторных Т-клеток, специфичных к определенным аллергенам. Они взаимодействовали с другими иммунными клетками для подавления пищевой аллергии. Грудное молоко пред-



отвращало анафилактический шок, а также препятствовало выработке иммуноглобулина Е и тучных клеток, связанных с аллергией.

Пищевая аллергия не развивалась у потомства мышшей даже после того, как антитела исчезали из их крови. Так, защитный эффект сохранялся в течение дол-

гого времени. Грудное молоко спасало от аллергии даже тогда, когда его давали другим детенышам, которые не подвергались воздействию аллергенов в утробе матери.

Самкам, которые не употребляли аллергенные продукты во время беременности, тоже удавалось защитить своих детенышей от аллергии. Кроме того, эксперименты показали: у людей все, скорее всего, будет аналогично. Специалисты планируют проверить это в ближайшее время.

Звоните Алле – 718-864-5552



Алла Якубова

718-864-5552

yakubovalla7@gmail.com



***** NOW ALSO HELP WITH CREDIT REPAIR AND DEBT RELIEF *****
 ***** ASK FOR DANIEL YAKUBOV 646-462-6111 *****

FOREST HILLS:
 LAND 50/100
 WITH PLANS TO BUILD.

**KEW GARDENS
 HILLS: 3BED 2BATH
 APT FOR RENT.**

FOREST HILLS:
 100/100 HOYSE FOR SALE
 WITH 7BED,
 6FULL BATHS.

KEW GARDENS HILLS:
 TWO FAMILY HOUSE WITH
 BIG BACKYARD, GREAT
 FOR INVESTMENT.

Looking to buy, sell or rent or finance please
 contact me for help, you'll be glad you did.

ВНИМАНИЮ ПОЖИЛЫХ И БОЛЬНЫХ ЖИТЕЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА!

Если Вам или Вашим родственникам
 нужен квалифицированный, внимательный
 и ответственный уход – звоните **718-880-1696.**

Гарантируем отличный уход
 за Вашими родственниками.
 Имеется программа CDPAP,
 где дети или друзья могут ухаживать за Вами.
718-880-1696

ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИЦА ДЛЯ ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНЫ

Оформление через офис, оплата чеком.
718-795-5500

ПРИГЛАШАЕТСЯ НА РАБОТУ

ответственная, аккуратная,
 профессиональная,
 внимательная
ХОМАТЕНДАНТ
 к пожилой женщине
 на кейс с проживанием.

Оплата через офис, чеком.

718-591-7777

СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ

**РУССКОГОВОРЯЩАЯ
 ХОМАТЕНДАНТ**
 на 12 часов
 к пожилой женщине,
 проживающей
 в Квинсе.

718-591-7778

ИЗ УПАВШЕГО У ОКИНАВЫ САМОЛЕТА США

США

СПАСЛИ ВОСЕМЬ ЧЕЛОВЕК

Восемь из 11 человек, находившихся на борту упавшего у Окинавы американского военного самолета, удалось спасти. Судьба еще трех человек неизвестна, продолжается спасательная операция. Самолет направлялся к авианосцу "Рональд Рейган", который находится на дежурстве в Филиппинском море.



Точные причины крушения пока не установлены, однако отмечается, что у самолета мог отказать двигатель. Американские военные не сообщают, какой именно самолет потерпел крушение, однако японская сторона уже сообщила, что речь идет о транспортном C-2.

Идет спасательная операция, и оценить состояние экипажа и пассажиров самолета можно будет только после того, как их поднимут на борт, сообщили в медицинской службе Седьмого флота США.

В связи с обострением отношений с КНДР Соединенные Штаты держат в западной части Тихого океана крупную группировку ВМС. "Рональд Рейган" еще с двумя американскими авианосцами в середине ноября участвовал в совместных учениях с Японией и Южной Кореей.

В этом году у берегов восточной Азии произошла серия инцидентов с участием кораблей ВМС США. В августе 11 американских моряков стали жертвами столкновения ракетного эсминца "Джон С. Маккейн" с нефтяным танкером, семеро погибли в июне, когда эсминец "Фитцджеральд" врезался в грузовое судно.

Еще два происшествия обошлись без жертв - в мае ракетный крейсер

"Лейк Чамплейн" столкнулся с южнокорейским сейнером, а до этого врезались друг в друга два вспомогательных судна - сухогруз "Амелия Эрхард" и танкер "Уолтер Дил".

После гибели моряков с эсминца "Джон С. Маккейн" был отстранен от должности командующий Седьмым флотом вице-адмирал Джозеф Окоин, ряд офицеров и матросов подверглись дисциплинарным взысканиям.

ТИЛЛЕРСОН: США ПРОДОЛЖАТ БОРЬБУ ЗА ГЕНДЕРНОЕ РАВЕНСТВО

«По случаю Международного дня борьбы за ликвидацию насилия в отношении женщин, который отмечается 25 ноября, а также шестнадцатидневной активной деятельности против гендерного насилия, Соединенные Штаты вновь подтверждают свою приверженность защите прав женщин и девочек на жизнь, свободную от насилия», – говорится в документе.

«Эта международная кампания, – продолжает глава Госдепартамента, – нацелена на привлечение внимания к проблеме насилия в отношении женщин, в том числе к бракам несовершеннолетних и принудительным бракам, внутрисемейному насилию и всем формам торговли людьми. Мы знаем, что насилие по отношению к женщинам и девочкам подрывает мир и безопасность во всем мире, ослабляет общественную структуру, сплывающую семьи и общины и мешает странам достичь социальной стабильности и экономического развития».

Как констатирует госсекретарь США, «спустя почти два десятилетия после того, как Генеральная Ассамблея ООН учредила Международный день борьбы за ликвидацию насилия в отношении женщин, мы по-прежнему признаем, что насилие в отношении женщин представляет собой непреходящую угрозу и препятствие на пути к достижению гендерного равенства».

«Соединенные Штаты в особенности

обеспокоены тем, что экстремистские организации используют насилие в отношении женщин как тактику

террора для притеснения женщин, вербовки террористов и стигматизации отдельных групп населения. Мы осуждаем осуществляемую террористическими организациями принудительную вербовку, сексуальную эксплуатацию и притеснения, в том числе обращение женщин и девочек в сексуальное рабство», – подчеркнул Рекс Тиллерсон.

В заявлении внешнеполитического ведомства США также подчеркивается: «Соединенные Штаты никогда не прекратят борьбу за гендерное равенство. В партнерстве с правительствами других стран, международными организациями и гражданскими обществами по всему миру мы продолжим вести работу по ликвидации насилия в отношении женщин и девочек во всем мире и обеспечению равных прав и возможностей для женщин и девочек. В Международный день борьбы за ликвидацию насилия в отношении женщин и в ознаменование 16-дневной активной борьбы против гендерного насилия мы призываем все государства присоединиться к нам в исполнении нашего общего долга – прекратить насилие в отношении женщин».



Трибуна Раввина



Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
бухарских евреев США
и Канады

Продолжение.
Начало в №822–823

ПРАКТИЧЕСКОЕ
МЫШЛЕНИЕ

Аналитическое мышление предназначено для постижения возвышенной реальности, чувственное — для присоединения себя к истине, практическое — для верного направления своих деяний на земле.

Людам очень тяжело вывести себя из иллюзорной действительности и привести к истинной реальности. Цель Мусара — реализовать деяния человека в жизни посредством практического мышления. Сказал Виленский Гаон: «Для знания в первую очередь требуется мудрость, а затем Мусар, но главное для [совершенного] деяния — Мусар...»

Задача аналитического мышления — верно постичь возвышенную действительность, чув-

УЧЕНИЕ «МУСАР»

ственного мышления — воспринять нижнюю реальность в ее связи с высшей. Практическое мышление предназначено для осуществления служения человека в мироздании: «знать, что делать Израилю...»

Если человек не знает? что делать, то неминуемо делает то, чего не знает. В молитве раскаяния в Йом Кипур мы произносим: «Что Ты возненавидел — я возлюбил, что Ты возлюбил — я возненавидел; что Ты приблизил — я отдалил, что Ты отдалил — я приблизил...» Главная помеха в служении Б-гу на пути практического мышления — воцарение над мышлением воображения, которое находится под контролем дурного побуждения, — и в первую очередь зависти, страстей и стремления к славе.

Теперь мы можем намного глубже понять слова рава Исраэля Салантера, обращенные в послании к народу Израиля в «Игерет а-Мусар»: «Человек свободен в своем воображении и ограничен в мышлении. Воображение ведет его в пленение путями сердца и желаний, дабы он не страшился неминуемого будущего, когда Всевышний при-

ведет его на суд за все его деяния и предаст суровому наказанию».

СЛУЖЕНИЕ
ВС-ВЫШНЕМУ

Для осуществления своего служения человек в первую очередь должен направить сознание в глубины своей души, понять систему своего мышления и осознать, что его главным врагом является воображение, напрямую связанное с дурным началом. Это убедит каждого в том, что Мусар, пробуждающий чувственное мышление к постижению величия Торы и трепету перед Б-гом, дает силы противостоять злу. Затем необходимо понять, в чем заключается служение, — и тогда практическое мышление поможет человеку реализовать поставленные перед ним задачи.

В Доме Учения в Кельме говорили, что человек должен настолько проникнуться учением Мусар, чтобы научиться воспринимать себя как часть истинной реальности, ощутить себя Б-жественным творением.

Выше мы уже сказали, что

Виленский Гаон разделяет обязанности, возложенные на людей, на три категории: повеления («хуким»), законы («мишпатим») и заповеди («мицвот»). Творение состоит из Небес, земли и соединяющего между ними человека. Повеления относятся к Небесам, законы — к земле, а заповеди — к человеку. В чем разница между этими тремя типами обязанностей? Повеления не имеют всеобъемлющего разъяснения на земле, ибо они ниспосланы с высших Небес: «И Он их поставил навечно, вовек, дал повеление, и его не преступить». Небеса восхваляют Всевышнего самой своей сутью, относясь к высшей реальности. К числу повелений относятся положения о рыжей корове, о «килаим» (запрещенном смешении видов), кашруте и многие другие.

Законы естественно проистекают из системы нижнего мира, в который мы помещены. Их смысл явно раскрыт на земле, поскольку они относятся к человеческому обществу. «Царь законом устанавливает землю...» К законам относятся запрет на воровство и причинение зла человеку, а также воздержание от поступков, которые греховны в глазах людей. Сюда же входят предписания о милосердии, благотворительности и оказании добра ближнему.

Заповеди предназначены для осуществления связи между высшим и нижним миром — между Небесами и землей. В исполнении заповедей — предназначение человека. «Вот, что заповедал Господь...» — сказано во многих местах в Торе.

Аналитическое мышление человека достигает Небес и приводит его к постижению истинной реальности. Чувственное мышление возвышает человека к истинной реальности, а практическое сконцентрировано на земле и предназначено для осуществления верного служения. Мусар — мудрость трепета

Сказал царь Шломо в своей мудрости: «Трепет пред Б-гом — начало Знания. Мудрость и Мусар глупцы презрели».

Книга Мусара рава Исраэля Салантера «Ор Исраэль» посвящена изучению сокровенных духовных сил человека, сокровищ его души и служению Творцу мира, приближающему народ Израиля к духовному состоянию, в котором Всевышний пожелал видеть человека, сотворив его по Своему образу и подобию.

«Ор Исраэль» — это учение, дающее нам силы исправить себя и связанную с нами часть мира и сделать действительность, в которой мы живем, возвышенной и утонченной.

Рав Х. Бурштейн

Однажды великий мудрец Торы, рав Хаим Хелберштам, руководитель общины хасидов из Санза зашел в один дом и встретил там пожилых евреев, играющих в карты. Увидев великого мудреца, заставшим их за таким непристойным занятием, они очень перепугались.

Но праведный мудрец их успокоил и сказал: Присядьте поближе и я расскажу вам что произошло во времена магида из Межеритч. В одном городке, недалеко от Межеритч, жил праведный молодой еврей, студент ешивы, большой знаток Торы. Он проводил ночи в изучении Торы и молитвах с таким же усердием, как и дни. Отдалялся от всех мирских удовольствий. Не вёл ни с кем бессмысленных разговоров. Когда это заметило дурное начало — «Йецер Ара», то пыталось стать ему на пути, но каждый раз все попытки оказывались тщетными. Йецер не успокаивался и делал всё новые и новые многочисленные попытки оторвать этого молодого мудреца от его праведных занятий. Но молодой ученик каждый раз побеждал злое начало и не оставлял ему никаких шансов.

В один день Йецер Ара пришел в городок, где проживал этот молодой студент ешивы, перевоплотившись в пожилого праведного еврея — мудреца Торы. Он зашел в ешиву, в которой учился этот молодой еврей, и начал углубленно изучать Гмору. По прошествии нескольких дней, обратился «пожилой мудрец» к молодому еврею побеседовать с ним о Торе и убедил его в своих глубоких и пронизательных познаниях Торы до такой степени, что молодой ученик очень обрадовался новому другу и возможности

учиться вместе с ним.

На следующий день подошел пожилой мудрец к нему и задал трудный вопрос на сложное место в Гморе. Молодой еврей искал в книгах комментариев и нашёл подходящий ответ. На следующий день пожилой мудрец показал сложное объяснение у Рамбама. Молодой студент искал в трудах Рамбама и других комментаторов, но не нашёл ответ. Тогда пожилой попытался сам прокомментировать, но молодой отклонил его ответ, т.к. посчитал его не убедительным. И так они провели весь день в учёбе. Молодой еврей очень привязался к своему новому пожилому коллеге и их беседы углублялись в русло веры во Всевышнего и как правильно нужно ему служить. «Пожилой мудрец» справился у молодого, или он бывает у какого нибудь мудреца. Молодой ему ответил, что никуда и ни к кому не ездит из опасений оторваться от изучения Торы. Тот удивился и спросил: «Как можно изучать Тору и служить Всевышнему по-настоящему без совета мудреца? Или ты не слышал про великого магида из Межеритч и свет Торы который там сияет? Разве все великие мудрецы и праведники не ездят к нему учиться служить Всевышнему?». Молодой праведник ответил ему, что несмотря на то, что он слышал про него и уже давно хотел к нему попасть, но он опасается что дорога оторвёт его от занятий Торы. И если его пожилой коллега хочет поехать к этому праведнику, то он готов его сопровождать в до-

ЙЕЦЕР АРА И ЕГО РАБОТА

роге и они смогут всю дорогу продолжать изучение Торы. Они договорились между собой отправиться в дорогу в начале ближайшей недели.

На следующий день после субботы каждый взял с собой талит и тфилин и отправились в дорогу. Это был жаркий летний день. Когда пришло время отдохнуть от утомительной дороги они не смогли найти еврейского местечка. Выбора у них не было и они продолжали идти. Тем временем солнце скрылось за горизонтом и сил у них не осталось. И тогда они зашли в какую-то деревню, постучались в дом к нееврею и попросили место переночевать. Хозяин дома сказал им, что он готов впустить их на ночлег, но он не переносит всяких еврейских «штучек» омыть утром руки и всякие другие непонятные вещи. Молодой мудрец был голоден и изнывал от жажды, но отказался попросить у хозяина дома даже попить воды. Он также отказался прилечь на кровати, чтобы не уснуть из опасения, что утром у него не будет возможности омыть руки.

Но усталость его победила. Он из последних сил сказал «Шма Израэль», лёг в кровать и погрузился в глубокий сон на всю ночь. Ни тикун хацот, ни предрассветные занятия Торой, к которым он был склонен каждое утро перед утренней молитвой. Когда он проснулся на следующий день, было уже за полдень. Прошло время утренней «крия Шма» и воды для омытия рук у него нет. И

залился он горькими слезами за всё, что с ним происходит, но изменить ход вещей он не мог.

В послеобеденные часы они оставили дом, в котором заночевали. Не омыв рук и не помолившись, в надежде, что доберутся до еврейских мест и там омоют руки, помолятся и перекусят. Они шли долгие часы, но до мест, где бы проживали евреи не дошли. Их силы истощились и к вечеру они достигли какой-то деревни. Они вошли в дом нееврея и попросили чего нибудь перекусить, что бы оживить свои души. Сказал им хозяин: «Я дам вам хлеба, при условии, что вы не будете омыwać руки перед едой, так как я не терплю еврейских обычаев».

Молодой ученик разразился слезами и сказал своему спутнику: «Я готов умереть, но не стану есть хлеб без омовения рук». Спутник начал ему объяснять, что столько дней в пути без еды это опасно для жизни. И это строгий запрет из Торы подвергать жизнь опасности. А омовение рук всего лишь постановление мудрецов. И при опасности для жизни позволено нарушать запреты из Торы и разумеется это важнее постановлений мудрецов. «Ты на глазах угасаешь» — сказал ему. Молодой ученик поддался его уговорам и согласился поесть не омывая рук.

По окончании трапезы легли отдыхать. В эту ночь, как и в предыдущую проспал молодой еврей глубоким сном всю ночь, не проснувшись ни на тикун хацон, ни

для занятий Торой и пробудился только на следующий день к полудню. На этот раз им так же не было воды для омовения рук. Хозяин нееврей хотел дать им подкрепиться хлебом, но молодой еврей не согласился на этот раз есть не омыв рук. Они надеялись что наконец-то доберутся до еврейских мест и там смогут поесть по всем еврейским правилам. Они были не очень голодны, так как перекусили ночью и в этой ситуации не было опасности для жизни.

Они продолжили свой путь и так же на третий день не нашли на своей дороге еврейского дома. Они весь день с трудом волочили ноги, пока не иссякли силы и к вечеру опять добрались до незнакомой деревни. Зашли в какой-то дом и попросили хоть чего-нибудь съесть, что бы оживить свои души. Сказал им нееврей, хозяин дома, что у него в доме ничего нет, кроме свиного мяса. Услышав это молодой еврей разразился плачем. Несмотря на то, что был уставший и голодный, он не хотел слышать никаких уговоров своего старшего мудрого наставника, что из за опасности для жизни он по еврейским законам обязан есть то, что есть. Но тот говорил в резкой форме и убедил его, что он убивает себя. В конце концов молодой еврей поддался уговорам и отъел свиного мяса. После еды он лёг и уснул в доме нееврея. Когда проснулся утром, то увидел, что он лежит среди поля и его друга мудреца рядом нет. В этот момент он понял, мудрец был на самом деле переодетым Йецер Ара (дурное начало). Он тут же начал анализировать, сколько нарушений он сделал за



Перенос со стр. 10

Нами всегда придавалось особое значение встречам с государственными деятелями США, стран Центральной Азии и Кавказа.

Завершая свое выступление Кандов подчеркнул, что народная дипломатия является важным механизмом укрепления отношений между нашими народами. Обсуждение этой темы весьма актуально: изменились времена, изменилось лицо общества, Узбекистан проводит масштабные реформы, которые окажут благотворное влияние на политику, экономику, социальные отношения в стране.

С обстоятельным докладом «Реализация стратегии, основанной на пяти принципах развития Республики Узбекистан» выступил глава делегации республики Алишер Курманов - Председатель Комитета Олий Маджиса по международным экономическим отношениям, инвестициям и туризму.

В докладе получили освещение интересные для американских соотечественников вопросы совершенствования государственного и общественного строительства, направленного на дальнейшее усиление роли парламента в углублении демократических реформ и модернизации страны, усиление роли институтов гражданского общества и средств массовой информации.

Серьезно представлены вопросы обеспечения верховенства закона и дальнейшего реформирование судебно-правовой системы, направленное на укрепление подлинной независимости судебной власти и гарантий надежной защиты прав и свобод граждан, повышение уровня доступа граждан к правосудию, полную реализацию принципа состязательности в судебном процессе, совершенствование системы оказания юридической помощи и правовых услуг.

Важное значение придается развитию и либерализацию экономики, направленные на повышение ее конкурентоспособности и открытости, обеспечение сво-

НАРОДНАЯ ДИПЛОМАТИЯ

боды экономической деятельности, дальнейшее укрепление макроэкономической стабильности и сохранение темпов экономического роста, модернизацию и активную диверсификацию ведущих отраслей экономики, коренное реформирование финансово-банковской сферы, всемерную защиту частной собственности и предпринимательства, дальнейшее расширение внешнеэкономических связей, активное привлечение иностранных инвестиций, эффективное развитие туризма, проведение структурных преобразований в сельском хозяйстве.

Автор доклада подробно остановился на реформирование и развитие социальной сферы, направленное на поэтапное повышение заработной платы, пенсий и пособий, совершенствование системы социальной защиты населения и здравоохранения, сферы образования и науки, государственной молодежной политики.

На конкретных примерах из сегодняшней жизни Узбекистана Курманов говорил об обеспечении безопасности, межнационального согласия и религиозной толерантности, осуществление взвешенной, взаимовыгодной и конструктивной внешней политики, направленные на укрепление независимости и суверенитета государства, создание вокруг Узбекистана пояса безопасности, стабильности и добрососедства, продвижение положительного имиджа страны за рубежом.

Таким образом, Алишер Курманов смог максимально довести до участников конференции те реформы, которые не просто декларируются, а успешно претворяются в деятельности президента Узбекистан Шавката Мирзиёева, его блистательной команды, которая так серьезно себя заявила во внешней и внутренней политике страны.

С большим интересом был заслушан доклад доктора фи-

лософских наук, профессора Велияма Кандинова «Узбекистан – начало эры президента Шавката Мерзиёева», который поставил острые для сегодняшней экономики вопросы, связанные с хлопководством, необходимостью переработки хлопка в стране, а также внешней экономической политикой Узбекистана.

Кандинов высказал мысль о событиях в Андижане в 1995 году, когда международное сообщество совершенно неадекватно, предвзято отнеслось к этой трагедии, которая была на самом деле подавлением бунта, действовавшего по принципу апробированных в ряде новых постсоветских стран «цветных революций», которые были остановлены волевым характером, действиями лидера, коим являлся основатель Узбекистана Ислам Каримов. Он вовремя осознал значимость угрозы, нависшей над его страной, его целостностью и покоем, и принял решение, которое сохранило Среднюю Азию от братоубийственных войн.

В. Кандинов привел убедительные примеры того, как не просто готовить общество к новым демократическим ценностям, предстоящие новые реформы смогут стать хорошей платформой на котором будет строиться узбекское общество.

Выступление докладчика сопровождалось восхищенными аплодисментами.

Доктор экономических наук, профессор Таш ГЭУ М.А. Икрамов выступил с докладом «Маркетинговая стратегия Республики Узбекистан и пути ее совершенствования в современных условиях развития экономики». Он был посвящен не только проблемам маркетинга, но и тем вековым отношениям, что связывают узбеков и бухарских евреев, которые издревле живут на территории Средней Азии.

Кандидат филологических наук, доцент, директор полити-

ческого департамента Конгресса бухарских евреев США и Канады Тавриз Аронова выступила с докладом «Современные реалии Узбекистана и их отражение в западной прессе».

Так плучилось, что мне не удалось выступить с докладом, так как время растянулось, но учитывая то, что я вел конференцию, то я большей частью говорил о народной дипломатии.

Ползуясь случаем разверну тезисно свои мысли.

Известно, что в мире, где происходят частые политические, идеологические изменения, меняются отношения правителей друг к другу, именно народная дипломатия остается неизменным фактором, который сохраняется в отношениях тех, кто не зависит от политических пристрастий руководства стран.

В течение двух десятилетий занимаемся этой общественной работой под руководством Бориса Кандова: неоднократно посетили в разные годы Узбекистан, Таджикистан, Казахстан, Азербайджан, Грузию, Россию и горды тем, что имеем партнеров в этих странах. Многие годы мы активно сотрудничаем с обществом «Узбекистан-Америка», в частности с профессором Гульчехрой Назаровной Ахуновой, которая последние 15 лет провела с нами конференции в Нью-Йорке и Ташкенте, оказывала содействие в организации ряда благотворительных акций в Узбекистане и Америке.

Мною был представлен и зачитан пресс-релиз Фонда им. Ицхака Мавашева, который проводит масштабное исследование, посвященное творчеству художников, писателей, поэтов, отразивших жизнь бухарских евреев Узбекистана.

Президент Общественного научного Центра «Рошнои», кандидат медицинских наук доктор Роберт Пинхасов в своем докладе «О планируемой в 2018 году в Узбекистане международной конференции «Взаимообогащение культур узбекского народа и бухарского-еврейского этноса» подробно ознакомил аудиторию с успехами, достигнутыми бухарскими евреями в

недалеком прошлом в Узбекистане, и привел статистику, согласно которой ученые, деятели науки, литературы и искусства внесли большой вклад в экономику и культуру страны. Об этом имеются многочисленные исследования клуба «Рошнои», а также книги по истории и культуре бухарских евреев, сотни статей в газетах и журналах США, Израиля, Австрии..

- Мы вместе с Конгрессом бухарских евреев США и Канады намерены провести упомянутую конференцию в Узбекистане осенью 2018 года и ознакомить научную общественность с результатами наших работ, - сказал он и затем подарил гостям свои книги.

Р.Пинхасов представил гостям концепцию и названия докладов, которые будут представлены в Узбекистане на планируемом форуме.

Узбекские гости показали фильм о современных достижениях Республики Узбекистан, который был тепло принят участниками конференции.

Встреча завершилась банкетом, данным для её участников в ресторане «Да Микелле», на котором выступили народная артистка Узбекистана Мухаббат Шамаева и отличник культуры Таджикистана Тамара Катаева.

- Нам было приятно встретиться с нашими земляками, обсудить с ними реформы, которые проводятся в нашей стране, и убедиться в том, с какой любовью относятся бухарские евреи к своей родине, - сказал на прощание сенатор Алишер Курманов. – Большая благодарность президенту Конгресса бухарских евреев США и Канады Борису Эфраимовичу Кандову за теплый прием и организацию столь масштабной конференции и многочисленных встреч с конгрессменами и лидерами еврейских общин Нью-Йорка, которые прошли в рамках народной дипломатии.

Рафаэль НЕКТАЛОВ
Фото Григория Кайкова
и Мерика Рубинова

последние три дня и сколько времени он потратил впустую, не изучая Тору. Размышляя обо всём этом он горько плакал.

Молодой еврей твёрдо решил вернуться домой и покаяться во всём, что произошло. Он продолжил свой путь, пока не забрёл в небольшой городок. Спросив название городка, получил ответ, что это Межеритч и обрадовавшись, что добрался до места, где проживал великий праведник, он зашел в Бейт Мидраш, омыл руки и поблагодарил Всевышнего, что привёл его туда, где есть евреи. После этого он пошёл помылся и окупился в микве. Вернулся в Бейт Мидраш, помолился и горько плакал в раскаянии. После этого пошёл к дому магида.

Как только он ступил на порог дома магида, вскричал Рав: «Уби-

райсь из моего дома нечестивец!». Когда услышал, что магид назвал его «нечестивцем», разрыдался горькими слезами и попросил у магида, чтобы направил его верным путём к раскаянию, так как это то, чего он действительно желает и он готов принять на себя разные посты и покаяния. Пожалел его магид и указал правильный путь к исправлению.

Молодой человек вернулся домой и строго выполнял всё, что ему повелел магид из Межерича. Также ещё добавил и от себя. Целыми днями сидел и учился, приняв на себя посты и покаяния, пока душа его не оставила. Когда он попал на высший суд небес, присудили ему Ган Эден, в той его части, где находятся души по-настоящему раскаявшихся евреев.

Праведный цадик из Санза продолжил свой рассказ:

В один день, когда Сатан прогуливался по Ган Эдену, разглядывая или нет там кого из его знакомых, вдруг наткнулся на того молодого еврея и когда он увидел, что тот сидит на почётном месте раздался криком: «Это что здесь такое происходит? Не это ли мир истины? Сколько сил я потратил и как мне приходилось изловчаться, чтобы он сделал все свои проступки и вот сейчас он сидит здесь, в таком уважаемом месте?» Пришли ангелы из высшего окружения и объяснили ему, что этот человек полностью раскаялся в своих поступках и умер он в процессе раскаяния, но Йецер Ара отказался принимать их доводы и закричал, что он уходит со своей должности. Он также

отказался слушать назойливые уговоры небесных ангелов не оставлять своей работы. За именем другого выбора его увольнение было принято и на должность Йецер Ара был принят новый ангел.

Как-то раз встретились смещённый Йецер Ара с новым и поинтересовался тот его делами, как он справляется со своими обязанностями. Ответил ему но-воиспечённый:

«Я очень доволен своим назначением и даже очень преуспел в своей работе». Сказал ему предшественник: «Ты что мне такое рассказываешь? Ты молодой и ничего не видел в своей жизни. Я прослужил в своей должности больше пяти тысяч лет и ни разу не сказал, что мне хорошо на этой работе. Всегда было много

неприятностей. А ты только начал и сразу доволен? Как ты можешь объяснить такое?» Ответил ему молодой Йецер Ара: «Ты был глуп и не понимал своей работы. Ты приходил к молодым и тяжело работал чтобы уговорить их совершать проступки и когда тебе это наконец-то удавалось, они тут же сожалели о содеянном и успевали полностью раскаяться. И все твои труды пропадали даром. Я умнее тебя. Я завожу дружбу со стариками. Во первых с ними легче преуспеть и в придачу к этому у них уже нет времени раскаяться, так как они тут же умирают».

И окончил праведный рав из Санза свой рассказ: «Вы уже находите под властью нового Йе-цер Ара...»

Рав И. Клэпхольц

MOSES PALACE

V.H.Q.

Melody (MOSES)

РЕСТОРАН

УЮТНЫЙ МАЛЫЙ ЗАЛ – НА 80 ЧЕЛОВЕК





ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ПОВАРА

БАНКЕТНЫЙ ЗАЛ – НА 200 ЧЕЛОВЕК

ЖИВАЯ МУЗЫКА (суббота и воскресенье).

Солист Лазарь Бараев и Альберт Мататов

ПРОВОДИМ • Бар- и бат-мицвы • Юбилеи

- Семейные торжества • Дни рождения
- Шаби шаббот • Помолвки • Поминки



ШУРПА,
ЛАГМАН,
ХАРЧО,
ШАШЛЫКИ

718-380-4400 • 718-577-7864

157-09 72nd Ave, Kew Gardens Hills, NY 11367

Глатт-кошерный

Ресторан «КРИСТАЛЛ»

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Макор Хайим"



ПРИГЛАШАЕМ ДРУЗЕЙ
НА КОНЦЕРТ 31 ДЕКАБРЯ В 10 ЧАСОВ ВЕЧЕРА
С УЧАСТИЕМ ИСАЯ ГИЛЬСОВА, ШАХНОЗЫ,
АЛЕКСА МАЛАЕВА И ДИДЖЕЯ BOSS

Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка
свадьбы, бар-мицвы, юбилеи.

138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD
718-558-9295
718-558-9290



БОРИС (917)842-6820
НИСОН (347)338-9078
СЛАВА (718)581-6933

V.H.Q. VAAD HARABONIM OF QUEENS



KING DAVID BAKERY

KEMACH YASHAN



ЛЕПЕШКИ • ТОКИ • ЛАВЗ

- САМБУСА С РАЗЛИЧНЫМИ ОВОЩАМИ
- КОНДИТЕРСКИЕ ИЗДЕЛИЯ
- ВАРЕНЬЯ
- МАРИНАДЫ И НАПИТКИ

Принимаем Credit Cards и Фудстемпы

67-03 MAIN STREET
FLUSHING, NY 11367
718-969-6165



VSTRECHA
GLATT KOSHER RESTAURANT

Место встречи изменить нельзя!

ПРИНИМАЕМ ЗАЯВКИ НА ПРОВЕДЕНИЕ КАЛЕНДАРНОГО НОВОГО ГОДА

ПРОВОДИМ СЕМЕЙНЫЕ ТОРЖЕСТВА, СУББОТНИЕ ТРАПЕЗЫ, ВСТРЕЧИ ДРУЗЕЙ (ШАБИ ШАББОТ, РУЗИ ШАББОТ), БАР- И БАТ-МИЦВЫ, ПОМИНКИ.

Принимаем заказы на дом для проведения субботних трапез (рыба жаренная, самса, бахш и многое другое)

98-98 Queens Blvd • New York, NY 11374
718-263-4444; 347-396-5058; 917-559-2942

РЕСТОРАН **Simcha Palace** V H Q
(БЫВШИЙ SVETSARAN)

Мы рады приветствовать вас в нашем уютном ресторане «Simcha Palace». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухни.

Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.

Вместимость зала – пари – 120 чел. юшво – 200 чел.

Принимаем заказы на дом (бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и многое другое.)

FREE DELIVERY 73-27 Main St • Flushing, NY 11367
718-520-7770 • 917-396-0574

АЛЬБЕРТ МАТАТОВ ת"טב

ПЕВЕЦ, ШОУМЕН, ВЕДУЩИЙ, МУЗЫКАНТ, DJ И ОРГАНИЗАТОР ТОРЖЕСТВ

СВАДЬБЫ, БАР-БАТ МИЦВЫ, ЮБИЛЕИ, ШЕВА-БАРОХОТ, ПОМОЛВКИ И ЛЮБЫЕ ТОРЖЕСТВА В СОПРОВОЖДЕНИИ АНСАМБЛЯ ПЕВЦОВ И МУЗЫКАНТОВ

ПРИ ЗАКАЗЕ ТОРЖЕСТВА – СОПРОВОЖДЕНИЕ С КАРНАЕМ – В ПОДАРОК!

646-240-0051

Альберт Мататов
albertmatatov1@gmail.com

ШОМЕР ШАББАТ

" Move Faster with ASTOR ! "

ASTOR BROKERAGE REAL ESTATE CENTER
Serving Queens For 45 Years!

72-38 Main Street
Flushing NY 11367
Tel.: 718-263-4500
Fax: 718-544-1780
e-mail: info@astorbrokerage.com

Just Reduced to \$599,000! Won't Last!
Beautiful Well Maintained Semi Detached Colonial
On A Quiet Block In Richmond Hill North

85-46 113TH STREET • RICHMOND HILL, NY 11418

This Lovely 3Br /2 Bth Home features: New Windows throughout the house, Beautiful Sky Light. Renovated Second Floor Bathroom, New Appliances Kit. Roof Completely Resealed 4 Years Ago. Weatherproofing Of Bricks On Outside Of The House 2 Years Ago. Hot Water Tank 3 Years Old and much more!

Great Location!!! Near Houses Of Worship, Shopping and Transportation, Near Forest Park. It's a Must See Home! Won't Last!!!!

For more information please call:
Yaakov Richter (347) 254-9633
or e-mail:
yaakovrichter@gmail.com

MLS# 2969051

LIZA LEBEDEVA, 95

УЧАСТНИЦА ПЛАНА НА ПРОТЯЖЕНИИ 4 ЛЕТ



НОВЫЙ ОБРАЗ,
ТА ЖЕ
ВОСХИТИТЕЛЬНАЯ
LIZA.

ELDERSERVE HEALTH ТЕПЕРЬ НАЗЫВАЕТСЯ

RiverSpring Health Plans

НОВОЕ НАЗВАНИЕ, ПРЕЖНЯЯ
ОТЛИЧНАЯ ЗАБОТА.

RiverSpringHealthPlans.org



Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street
 Rego Park, NY 11374
 T. 718-326-2822
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7
 Far Rockaway, NY 11691
 T. 718-337-0190
 F. 718-337-0191

2 раза в году

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей
ортопедической обуви для диабетиков

Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.

В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:

- наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
- лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
- пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.
- приборы от импотенции (для мужчин)



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



Принимаем Страховки

AARP
 Actna
 Affinity Health Plan
 AmeriChoice
 Amerigroup
 AgeWell
 APA Partners
 Atlantis Health Plan
 Arch Care
 CenterLight
 Community Choice
 Concentra

Consumer Health Network
 Elder Serve Health
 ElderPlan
 Empire Blue Cross/Blue Shield
 Evolutions Health Care
 Family Choice Health Alliance
 Fidelis Care
 First Managed Care Option
 GHI
 Guardian
 Guild Net
 Health First

HIP
 Health Net
 Health Network America
 Health Plus PHSP
 Health Source
 Home First
 Horizon
 Integra MLTC
 Liberty Health Plans
 Local 1199 Benefit Fund
 Magna Care
 Medicare

Medicaid
 MetroPlus
 MultiPlan
 Neighborhood
 NY Presbyterian
 Oxford Health Plans
 Partners in Community Care
 Senior Health Partner
 Teach Health
 United Healthcare
 WellCare

www.RainbowSupplyNY.com

31

DECEMBER

10pm

LB

Lazar Barayev
ENTERTAINMENT
PRESENTS

2018



RAN SANDLER
Guest from Israel



Varsal G



LAZAR BARAYEV



ROYAL ELITE PALACE

69-02 Garfield Ave. Woodside NY 11377

BUY TICKETS

718.683.4698 REGINA 718.526.0791 TAMARA

718.565.2001 ROYAL ELITE PALACE

ИЗРАИЛЬ

Депутаты большинством голосов в 45 против 39 отклонили в предварительном чтении законопроект Михаль Биран ("Сионистский лагерь"), который предусматривал повышение государственного пенсионного пособия на 400 шекелей в месяц и дальнейшую индексацию этого пособия по мере роста минимальной зарплаты вместо привязки к индексу цен.

На сегодняшний день пенсионное пособие ("кицбат зикна") составляет менее двух тысяч шекелей на человека. Вместе с тем, для неимущих предусмотрена доплата до прожиточного минимума, а также пособие на аренду жилья, скидки на проезд в общественном транспорте, лекарства, коммунальные платежи и некоторые другие льготы.

Среди стариков, получающих прожиточный минимум, очень много русскоязычных репатриантов, которые, уезжая из СССР до 1992 года, не могли продать государственную квартиру и не имели финансовых активов, а в Израиле, как правило, уже не работали или работали не на тех работах, которые обеспечивают до-

КНЕССЕТ ОТВЕРГ: ПЕНСИОНЕРАМ НЕ ДОБАВЯТ 400 ШЕКЕЛЕЙ В МЕСЯЦ, НО ОПЛАТЯТ ОБОГРЕВ

стойную пенсию и безбедную старость.

Депутат кнессета Ксения Светлова ("Сионистский лагерь") прокомментировала данное решение Кнессета: "Каждый четвертый пожилой человек в Израиле живет за чертой бедности. Из 188 тысяч малоимущих стариков, свыше 150 тысяч - пожилые репатрианты, в основном из стран СНГ. Это уже второй законопроект о помощи старшему поколению, который правящая коалиция проваливает. Напомню, что полгода назад "Сионистский лагерь" подавал законопроект об увеличении поддержки от государства каждому человеку, достигшему пенсионного возраста. Многие пожилым людям денег катастрофически не хватает, и это превращается в ежедневное выживание и в экономию на самом необходимом, в том числе - на еде и на обогреве квартир в холодные дни. Премьер-министр Нетаниягу перед выборами в 2009 году клялся и обещал, что решит проблему пенсий репатриантов.

Но так ничего и не сделал. Партия НДИ перед входом в коалицию торжественно заявила, что добилась проведения полномасштабной пенсионной реформы, а на деле старики получили прибавку лишь в 31 шекель. Полномасштабное решение проблемы, ничего не скажешь... При этом известно, что в государственном бюджете имеется избыток средств, поступили незапланированные миллиарды шекелей от сбора налогов. На ультраортодоксов у Нетаниягу миллиарды есть. А на пожилых людей по факту денег нет. Предлагаю каждому депутату, кто голосовал против этого законопроекта, прийти в гости к нашим старикам, посмотреть, как они живут, и, глядя им в глаза, объяснить, почему он проголосовал против увеличения пособия для них".

Впрочем, намерение повысить государственное пенсионное по-



собие всем с экономической точки зрения действительно не слишком обосновано. Многие израильтяне получают достаточно большую пенсию для того, чтобы государство не платило им из денег налогоплательщиков еще и "минимальную зарплату", либо имеют другие источники дохода. Для того, чтобы помочь именно малоимущим пенсионерам, депутатам следовало бы предложить более "дифференцированный" законопроект.

Вместе с тем, Кнессет утвердил сегодня в первом чтении правительственный законопроект о том, что разовая материальная помощь на обогрев в размере

533 шекелей будет выплачиваться всем пенсионерам, получающим пособие по обеспечению прожиточного минимума ("ашлакат ахнаса"), а не только тем, кто проживает в регионах, определенных как "холодные".

Теперь вместо 47 тысяч пенсионеров эту выплату к зиме получат 247 тысяч.

С правительственным законопроектом, который поступит на дальнейшее рассмотрение в парламентских комиссиях, будут слиты аналогичные законопроекты Ицика Шмули ("Сионистский лагерь") и Юлии Малиновской (НДИ).

"Пожилым людям нередко приходится отказываться от самого необходимого. Цель данного законопроекта – предоставить единовременную помощь на обогрев жилища всем пожилым гражданам, получающим пособие по прожиточному минимуму – независимо от района их проживания, как это было прежде. Под этим законопроектом подписаны все депутаты от фракции НДИ. Мы стараемся максимально помочь малообеспеченным пожилым гражданам и насколько это возможно облегчать им жизнь", - отметила Юлия Малиновская.

9tv.co.il

НАКАЗАНИЕ ЗА НАПАДЕНИЕ НА СОЛДАТ УЖЕСТОЧЕНО НЕ БУДЕТ

22 ноября, на пленарном заседании Кнессета, большинством голосов был провален законопроект об ужесточении наказания за нападения на солдат ЦАХАЛА.

Как уточняется в пресс-релизе на данную тему, закон был инициирован депутатом Константином Развозовым («Еш Атид») и поддержан всей фракцией.

Представляя на пленарном заседании данный закон, лидер партии «Еш Атид» Яир Лапид подверг резкой критике решение министра юстиции, выступившей против инициативы.

Айелет Шакед мотивировала свой отказ тем, что, по ее словам, «нельзя распространить этот закон на определенный сектор».

«Солдаты армии обороны Израиля — не сектор. Они защищают жизни граждан страны и Израиль должен их защищать в той же мере.

Почему закон распространяется в случае нападения на поли-

цейских, а на военнослужащих нет? Глава правительства и министры нашли время, чтобы проголосовать за закон о рекомендациях. Конечно, этот закон направлен на их защиту.

Но защитить от нападений солдат — это не в их интересах. Коалиции нет до них дела!», — заявил на пленарном заседании лидер партии «Еш Атид» Яир Лапид.

Депутат Кнессета Константин Развозов также раскритиковал правительство за это решение.

«Трудно поверить, что мы дожили до такой абсурдной ситуации, при которой нам нужен закон, защищающий солдат от нападения со стороны своих же граждан. Еще труднее поверить, что вместо того, чтобы поддержать этот закон — коалиция, включая самого премьер-министра, выступает против, таким образом, предавая наших военнослужащих. Это позор», — заявил Развозов.

Как известно, в еврейском секторе на солдат нападают, по



«идейным соображениям», как правило харедим (ультраортодоксы).

Как писал «Курсор», не менее 20 человек были задержаны вечером 19 ноября в ходе демонстраций агрессивных ультраортодоксов в центре Иерусалима.

На этот раз митингующие из «Иерусалимского крыла» противников армейского призыва перекрыли столичную улицу Яффо, в результате чего было нарушено движение трамвая.

Перекрыто также автодвижение на улице Нордау, общее количество манифестантов составляло не менее 500 человек.

Полиция обещает бескомпромиссно «разобраться» с нарушителями правопорядка и применить к ним суровые меры воздействия.

БОРЬБА ЗА ПОМИЛОВАНИЕ ЭЛЬОРА АЗАРИИ ПРОДОЛЖАЕТСЯ

Сорок министров и депутатов Кнессета подписали обращение к президенту Реувену Ривлину с просьбой вновь рассмотреть просьбу о помиловании бывшего военнослужащего Эльора Азарии.

Согласно сообщению портала, «Маарив», инициатором обращения является бывший депутат от партии НДИ, журналист Шарон Галь, который поддерживает дружеские отношения с семьей Азарии.

Есть информация о том, что петицию к президенту подписали, среди прочих, министр обороны Авигодор Либерман (НДИ), министр юстиции Айелет Шакед (Еврейский дом), а также министр внутренней безопасности Гилад Эрдан (Ликуд).

«Курсор» информировал о том, что министр обороны Авигодор Либерман 19 ноября высказался о решении президента Реувена (Руби) Ривлина по поводу солдата Эльора Азарии.

«Я уважаю и ценю президента Израиля, однако выражаю сожаление в связи с его решением



отклонить просьбу о помиловании солдата Эльора Азарии. У президента Ривлина была возможность положить конец этой истории, которая потрясла израильское общество.

Помимо той цены, которую лично заплатили солдат и его семья, я считал и продолжаю считать, что в этом исключительном случае нужно было принять во внимание общественный интерес, необходимость устранения раскола в обществе и того влияния, которое имели само событие и связанный с ним судебный процесс на солдат ЦАХАЛА и на молодежь, которая должна призываться в армию.

УЛЬТРАОРТОДОКСЫ ПРИГРОЗИЛИ РАЗВАЛОМ ПРАВИТЕЛЬСТВА ИЗ-ЗА СУББОТНИХ РАБОТ

Партия "Еврейство Торы" пригрозила выйти из коалиции, если на железной дороге продолжатся работы по субботам. Об этом заявил министр здравоохранения Яков Лицман.

Вместе с тем, как сообщают политические обозреватели, близкие к ультраортодоксальным кругам, в рядах самих ультраортодоксов позиция по этому поводу неоднозначная. Если Лиц-

ман настроен бескомпромиссно и готов отправиться в оппозицию из-за работ на железной дороге, то его соратник по партии, председатель финансовой комиссии Моше Гафни возражает против такого шага. Гафни можно понять — в следующем месяце Кнессет будет принимать бюджет,



и у ультраортодоксов большие планы на этот период по части коалиционного шантажа и про-

движения нужных им законопроектов. Потеряв место в коалиции, они утратят влияние, а вместо них, чего доброго, в правительство войдет партия "Еш атид".

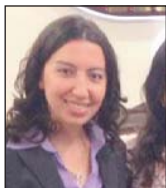
Если же ультраортодоксы останутся в правительстве, у них неплохие шансы принять закон о запрете для местных властей изменять статус-кво в городах, в частности, порядок работы торговых точек по субботам, а также закон урегулирующий освобождение ешиботников от службы

в армии.

Партия ШАС также против выхода из правительства из-за субботних работ на железной дороге, тем более что Биньямин Нетаниягу, не заинтересованный в развале нынешней коалиции, уже предложил альтернативное решение — по субботам на железнодорожных работах будут задействованы только не евреи, при этом правительство "приложит все усилия для того, чтобы и суббота соблюдалась, и общество не страдало".

PARENTING

ARE YOU CONSTANTLY YELLING AT YOUR CHILDREN?

Vera
BORUKHOV*I am not good enough*

*He looked his evil look
And at that moment something burst in me
It said I am not good enough*

*He roared in his booming voice
And at that moment something burst in me
It said I am not good enough*

*He rapidly spit out his insults
And at that moment something burst in me
It said I am not good enough*

*He angrily flung my things before my eyes
And at that moment something burst in me
It said I am not good enough*

—By: Ruth Blessings

This poem, written by Ruth Blessings, expresses how one develops a feeling of unworthiness. The communication strategies we use to speak to our children matter. How we communicate with our children develops how our children feel about themselves. Do we want to raise children that feel good about themselves or do we want to raise children who have low self-worth?

As parents, included me, we have to think about the communication strategies we use to speak to our children. Parents have a lot to teach to their children. There are many methods for teaching.

What methods are we choosing as parents?

What methods are known to create results and elevate people?

What methods are known to result in nothing and degrade people?

We have to see our children for who they are and not for what we think they may be because we are too busy taking



everything personally or because of the stories we've read and heard. If we see that our children are good at heart and mean well, we have to acknowledge that and be aware of that when speaking to them. Our children want to please us, the parents. Our children learn from us and are naturally inclined to do good things. With this in mind, when educating our children we are to train ourselves to use communication strategies that result in elevating our children.

Unfortunately, too many of us are busy and overwhelmed. As a result we resort to communication strategies that seem to be the ones that are quick fixes. We exercise our anger. We yell. Including me.

While speaking to a group of children between the ages of 9-12 we discussed a question from the Ungame, the family version. That question was, "describe your mother in 3 words." The one word, nine out of 10 kids used to describe their mother was, "yelling," or "she yells a lot." These are children from our community. These are good children that

want to do what is right and want to be good people.

I presented these findings to a group of moms who parent children of the same age group. I asked, "What are we so afraid of or so worried about that we feel the need to yell so much at our children?"

One of the moms responded in self defense. "No one is afraid of anything; mom starts off with calm voice and repeats the request at least six times. For example, 'Please go and brush your teeth!' Then she raises the voice and hence, you get the yelling!" Next time please ask these kids this question, "what/who provoked mom and dad to yell?!"

Ouch! We as parents are the ones lacking effective communication strategies to help our children do what's right and then we are blaming our children for having our own tantrums. I am a parent. I am guilty of this too.

If we are making certain requests of our children and if they aren't responding we have to look into the situation, pause and reflect on what is happening and then proceed with different strategies. Yelling

diminishes the value of our words or requests and achieves no results.

As a teacher, when I am teaching a specific topic and use certain strategies to communicate my expectations to the students I have to reflect on what works and what doesn't. When I point out what doesn't work, I have to consult other, more experienced teachers or books to implement different methods that may work. If I start yelling at my students they won't take me seriously and I will lose control of the class. Yelling doesn't solve resistance. It may seem like a quick way to solve my problem but it won't. The only time yelling is important is when there is imminent danger and we need to save someone from it.

The truth is we do yell out of fear or worry. We may not realize we do if we aren't pausing and reflecting on our actions. Next time you find yourself yelling, ask yourself, "Why am I yelling right now? What am I worried about? What am I afraid will happen if I don't yell?"

Another mom also mentioned that we yell because we are frustrated and stressed. This usually happens when we don't give ourselves permission to take care of our needs first. We refuse to use the bathroom and hold it in for too long. We put off eating and stay hungry for too long. Even if we are tired, we keep pushing ourselves to do more, to give more to our kids because we are such devoted moms. Then we end up blowing up. We simply must give ourselves permission to take care of needs first. We have to learn to tell ourselves, enough. We aren't good or useful to our families when we are running on empty. Rest is not a luxury but a necessity. Bathroom and eating are too, a necessity.

We will continue to talk about the different communication and personal development strategies that will allow us to yell less and communicate effectively more. We will do this on a weekly basis. Next week we will discuss Miriam Adahan's thinking strategy that will help us calm our anger quickly and instead communicate our needs lovingly.

ЖЕНСКИЙ МИР

Вот чем хорош Израиль? Он меняет отношение человека к самому себе. Особенно если ты женщина. И даже не потому, что Израиль – страна победившего феминизма. То, что было нормой в России или на Украине, здесь – основание для уголовного дела. И ты понимаешь: если я право имею, то и не тварь я дрожащая вовсе.

Навязчивые ухаживания даже неприятного тебе человека, сигнализирующие машины, нахальные раздевающие взгляды и пошлые намёки где-нибудь в Москве или в Киеве – какие-никакие, а комплименты. Отблески азиатского патриархального менталитета, согласно которому «мужчина выбирает». А также – следствие финансовых проблем и чудовищного гендерного дисбаланса. Унижения бывшей советской женщиной воспринимаются как должное, она даже не задумывается, что «баба – тоже человек», что её надо уважать, а не

ШЛЕПОК СУДЬБЫ

свистеть вслед, как дешёвке. И это не ее вина, разумеется.

И после России, где издевательства даже над изнасилованной могут продолжиться и в полицейском участке, предоставленная израильтянкам возможность наказать за шлепок по заднице – это для меня, конечно, откровение. Как и то, что совсем не нужно быть «никому не нужной оголтелой феминисткой», чтобы считать себя вправе дать отпор.

Совсем недавно, жалкие 20–30 лет назад, в Израиле тоже была совсем другая картина. Массовые домогательства на службе, в армии, на телевидении. Не переспшишь с начальником – не получишь работу. Мужики похвалялись и наглели, даже великие. Легендарный командующий ВВС, а впоследствии – президент Израиля Эзер Вейцман говаривал: «Лучших

парней – в летчики, лучших девчонок – летчицам».

«Тлетворное влияние Запада, раньше в Израиле такого не было», – вздыхают теперь иные пылкие ухажёры, которым запретили такие милые «безделицы», как шлепки по задницам сослуживиц. Действительно, «харрасмент» – слово не ивритское. Как и не русское. Но обязанность чтить права других, вытекающая из основ еврейской религиозной философии, распространившись через библейские тексты на весь мир и затронув все сферы – в том числе и сексуальную, – вернулась к нам. Это мы, евреи, придумали. Мы рассказали всем, что надо уважать личность. Так что не жалуйтесь еврею, а уважайте!

Однако восточную ментальность победить непросто даже



самым тугим закручиванием гаек. Какие-нибудь местные начальники ещё будут приставать и угрожать увольнением, вымогая секс, а их напуганные подчинённые так и будут бояться жаловаться. Не все, но будут.

Не надо только говорить, что все женщины – провокаторши. Какие-то, безусловно, да. Какие-то сами хотят, чтобы к ним приставали. Мужчины считают, что женщины для этих целей носят декольте и мини-юбки. Но правда в том, что даже если у тебя мешок на голове, найдутся такие, которые решат: «О, да это же знак согласия!»

Наши дети – не просто милые

маленькие люди, они – это мы сами с шансом на бессмертие. Они – наша проекция в поколениях. И если ты, старый, толстый и противный, пытаешься пролезть, куда не просят, то с точки зрения биологии – это попытка обречь женщину на вечное существование с твоими короткими и толстыми пальцами, с твоей проплешиной и отдышкой.

И даже если ты выглядишь, как Аполлон, женщина не захочет потомства, несущего гены приставучего хама. Отсюда омерзение и паника. Женский страх лишиться выбора так же силён и экзистенциален, как и мужской бессознательный страх оскпления. Так понятней?

Без переборов тоже не обходится – увы, сейчас немало и ложных обвинений в адрес мужчин. Несправедливость, конечно, ужасна во всех ее проявлениях. Но чтобы равновесие было восстановлено, маятник сначала должен качнуться в обе стороны. Я рада, что он качнулся.

Лиора Шварц



Rabbi Asher
VAKNIN,

Youth Minyan
of BJCC

A KNOWING HEART: PARSHAS VAYEITZEI

I.

This week's Torah reading elaborately describes the life of Yaakovour Patriarch in the house of Lavan, relating how he was preoccupied primarily with [activities] involving sheep. He worked as a shepherd, and the payment he received from Lavan was in the form of sheep.

(The fundamental) dimension of Yaakov's property was sheep, and from this he became wealthy: "And the man became exceedingly prosperous. He attained fertile sheep (— and from these sheep he also obtained —) maidservants, servants, camels, and donkeys."¹ As *Rash"i* comments: "He would sell his sheep at an expensive price and purchase all the above."³

Nevertheless, we see in *Parshas Vayishlach*, when Yaakov [instructs his agents] to convey a message to Esav, he describes his property in the following order:⁴ "I have acquired oxen and donkeys, sheep, servants, and maidservants." He mentions sheep after "oxen and donkeys,"⁵ and not as his first and fundamental acquisition. In particular, this represents a change from yet another verse which describes that when Yaakov fled from Lavan:⁶ "He led away (first) all of his herds [of sheep] (and only then) all of his property... what he had purchased with his herds."⁷

II.

Every concept in the Torah is an eternal lesson for every Jew in every place and time. In particular, this applies with regard to the "deeds of the Patriarchs" which are related in the Torah⁸ — and how much more so does this apply with regard to a concept that fills almost an entire Torah reading. They are [certainly] "a sign to their descendants," endowing the descendants of Avraham, Yitzchak, and Yaakov with the power to carry out [the appropriate] Divine service.

It is thus understandable that the particulars involving Yaakov's work with sheep —

a) that the sheep brought about Yaakov's [prodigious wealth]: "And the man became exceedingly prosperous";

b) that although his primary property was sheep, he nevertheless exchanged (a portion of) his sheep for "maidservants, servants, camels, and donkeys";

c) with regard to the [present] sent to Esav, he mentioned sheep after "oxen and donkeys" — are all significant with regard to the spiritual service of every Jew.

III.

The above can be understood by first explaining the manner in which the *Midrash*⁹ [chooses to] describe the Jews' bond with G-d: "He will be a Father to me and I will be a son to Him.... He will be a Shepherd to me... and I will be sheep to Him." There is a well-known question with regard to this teaching: Since the Jews are compared to G-d's sons, what is added by saying that they are like His sheep? On the contrary, how can the manner in which a shepherd cherishes sheep be compared to the manner in which a father cherishes a son?

The explanation given¹⁰ is that it is

precisely this factor that is significant.

The fact that the Jews are called sons shows that they are an independent entity with regard to their relation to their Father (G-d). [True,] the bond between a Jew and G-d does not resemble that of a [father and a] son on this physical plane, [for] in that instance, the son has become a separate entity from his father, while the soul, by contrast, is "entirely one (with G-d) and is not separate at all."¹¹ Nevertheless, using the analogy of a son implies that it is as if [the soul] is an independent entity (and is not the Father).¹² [Since he is an independent entity,] his existence and cherished quality is significant to the Father. [These concepts] can apply only with regard to the Divine light that [envelopes itself] in the spiritual cosmos,¹³ and which serves as a source for the created beings. In relation to that level, [the souls] are significant.

With regard to the G-dly light that transcends the spiritual cosmos, by contrast — [the level of which it is said:] "He has neither son nor brother"¹⁴ — it is not relevant to speak of any existence outside of His own Being. With regard to this level, the Jewish people (and their cherished quality) are compared to sheep. For sheep (and their cherished quality) have no significance in relation to the essence of the shepherd.

Conversely, however, this is also a sign of the unique level of the Jewish people, that even on the level of G-dliness where there is no place for the existence of created beings — "He has neither son nor brother" — the cherished nature of the Jewish people still exists.¹⁵

On this level, however, the Jews' cherished quality comes not because of their identity but, on the contrary, because of [their transcendence of their identity and] the awesome *bittul* to G-d [which they display]. This *bittul* is a medium for the Divine light that transcends the spiritual cosmos, as it is written:¹⁶ "I dwell in exaltedness and holiness, but I am with the broken and the lowly-spirited."

This concept — the awesome *bittul* [exhibited by the Jewish people] — is alluded to in the comparison of the Jews to sheep. For as we see in actual life, sheep possess the quality of *bittul* more than other animals.¹⁷

IV.

These two analogies for the Jewish people — sons and sheep — allude to two approaches in man's Divine service.¹⁸ The level of son relates to Torah study. This service focuses on intellectual understanding and comprehension. (In this service, the person studying feels significant. [After all,] he is appreciating the Torah through his [own] powers of comprehension.)

In order that his study focus on the true intent of the Torah, his [study] must be characterized by *bittul*. Only through [the approach of] "my soul will be as dust to all" is it possible for [him to experience]: "open my heart to Your Torah"¹⁹ (as explained with regard to [the obligation to] recite the blessings for Torah study before [studying]).²⁰ This *bittul* serves as a foundation and preparation for Torah study. The Torah study itself, however, is carried out (not with *bittul*, but on the contrary) with the power of intellect.

The analogy of sheep points to our Divine service of refining [the world at large].

צאן, Hebrew for sheep, relates to the word האיצו, "departure,"²¹ going out from the four cubits of Torah and occupying oneself with worldly affairs to transform them into a dwelling in the lower realms.

This path of Divine service expresses a Jew's true *bittul* to G-d, his transcendence of his personal existence. For he does not perform this Divine service for himself, to reach fulfillment or to ascend [to higher spiritual levels]. (Indeed, the contrary is true; his involvement with worldly matters is a descent for him. He must interrupt his study of the Torah in which he invests his highest and most refined powers and involve himself in matters involving deed.) This service is performed only to carry out G-d's will, to make a dwelling for Him in the lower realms.²²

V.

Based on the above, we can understand the connection between the concept of sheep and Yaakov's Divine service in Lavan's home.

There is a fundamental difference between Yaakov's Divine service during the period described in *Parshas Toldos* and his Divine service which is described in *Parshas Vayeitzei*.²³ *Parshas Toldos* describes Yaakov's Divine service according to the analogy of a son. He was "a sincere man, dwelling in tents,"²⁴ interpreted by our Sages²⁵ as referring to the tents of Shem and the tents of Ever. Even the conclusion of the Torah reading which relates that Yaakov had to flee from his father's house does not mark a cessation of his connection with constant Torah study. On the contrary, he "hid in the house of Ever for fourteen years"²⁶ and studied the Torah there.

Parshas Vayeitzei, by contrast, speaks about Yaakov's departure from the realm of Torah study and his arrival in Charan — [a place whose name indicates] that it was [the focus of] G-d's anger in the world²⁷ — and in the house of Lavan. There he worked as a shepherd (also) in the simple sense of the word, serving [Lavan] with all his strength.²⁸ (Indeed, Yaakov's conduct serves as a model for the dedication that a worker must show his employer.)²⁹

This service [of herding sheep brought out Yaakov's true, inner spiritual core]. Despite the immense concealment and hiddenness [of G-dliness that he experienced] in Lavan's home, Yaakov remained unaffected. "I lived with Lavan and I observed the 613 *mitzvos*."³⁰ There he established [his family,] the tribes of G-d, in a manner that [caused our Sages to comment:] "His progeny is perfect."³¹ This Divine service evoked the ultimate *bittul* from Yaakov.

It is possible to say that this is the (inner) reason why the greater part of the property that Yaakov earned and took with him from the house of Lavan was sheep. For sheep allude to the spiritual peak that he attained through his Divine service in the house of Lavan, the quality of *bittul*,³² as explained above.

{This is alluded to in the expression דאמ דאמ שיאה יורפיו, translated as "and the man became exceedingly prosperous." יורפיו means "break through," to overcome limitations. For through *bittul* (identified with sheep), one can overcome all the limits of the spiritual cosmos and approach

the Divine light that has no limitations: דאמ דאמ (i.e., דאמ [which alludes to an unlimited quality] is repeated twice).³³

[This sequence continues] as reflected in the chassidic³⁴ — and positive-oriented — interpretation of the verses:³⁵ ten times... If he said: 'The spotted ones will be your wages...' '...the ringed ones.' " Yaakov drew down "the essential will of the source of emanation." This level is above any division or form. Hence his wages were continually changed from one form to another.}

VI.

The Divine service of a son, which is dependent on one's understanding and comprehension (i.e., one's personal existence), must also be carried out in a manner of *bittul* (as stated in sec. IV). Similarly, the Divine service of sheep that is characterized (primarily) by *bittul* must (bring into expression) all the powers of one's soul, [even] his personal existence.

Nevertheless, [expressing one's personal identity is important]. For *bittul* and lowliness alone are not sufficient to combat the concealment and hiddenness [of G-d] in the world. Instead, it is necessary [to follow] the directive found in the very beginning of the *Tur* (and the *Shulchan Aruch*):³⁶ "Be bold as a leopard... and valiant as a lion." One must employ the quality of boldness³⁷ "not to be embarrassed when confronted by mockers" and the quality of valor "to overcome his [evil] inclination and conquer it, like a mighty man who overcomes his adversary, vanquishing him and throwing him to the ground."³⁸

In this, however, it must be clarified that one must act as a result of his *bittul* to G-d's will. For if his valor were to come as a result of his own self-concern, it would be the opposite of holiness. Accordingly, such conduct cannot serve as the proper assistance in his battle against mockers and opponents to the Torah and its *mitzvos*.

(In addition, when one fights with the strength that stems from his personal existence, [his own "I,"] it is conceivable that he will not be victorious in battle. For it is possible that the opposing side is fortified with a greater measure of that type of boldness.)

Instead, it is when he [exhibits boldness] because the *Torah* commanded him to, that his boldness and valor can vanquish any opponent. It is possible to explain that this is the inner reason why the *Tur* (and the Alter Rebbe in *Shulchan Aruch HaRav*)³⁹ also quote the name of the author of that statement: Yehudah ben Teima. [His name is mentioned] to allude⁴⁰ to the fact that being "bold as a leopard" comes as a result of the approach [implied by his name] Yehudah ben Teima. Yehudah reflects the Divine service of acknowledgment⁴¹ and *bittul*.⁴² [Moreover,] it is not sufficient that the approach of *bittul* will merely be a preface at the beginning of one's Divine service. Instead, Yehudah is ben Teima,⁴³ [the latter term implying] that one's *bittul* must be a constant factor, [continually] expressed in the conduct of being "bold as a leopard."⁴⁴ For when one expresses the qualities of boldness and valor [as the Torah commands], it is very possible to slip into ordinary boldness and valor.⁴⁵

To be continued

NISAN & SONS MONUMENTS

ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ



- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!!



2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234
Tel: 718 258 5811




email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

ПАМЯТНИКИ



David's
STONE DECOR

Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com

Гагик Карагезян
 Заслуженный художник Армении



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 MCDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
 (718)437-1895 • (877)437-1895
 WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

В БРУКЛИНЕ ПРОДАЕТСЯ РУССКИЙ РЕСТОРАН НА 70 ЧЕЛОВЕК. ЦЕНА - \$80,000

718-375-8494

ИЗГОТОВЛЕНИЕ КРАСОЧНЫХ КАЛЕНДАРЕЙ К СЕМЕЙНОМУ ТОРЖЕСТВУ, ДНЮ РОЖДЕНИЯ, ДЛЯ МОЛОДОЖЕНОВ

347-307-2886

Мерик Рубинов
 (917) 306-0401

VIDEO PHOTO

Юбилей
 Торжество
 Брит-мила
 Бар- Батмицва
 Фото-портрет



106-16 70th Ave., Fl.5, Forest Hills NY 11375
 (ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ)



שומר'הדת
SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT
Tel: 718-436-8700
 Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день в Вашей жизни, когда этот мир покидают Ваши родные и близкие, обратитесь в Хевро Кадишо SHOMREI HADAS CHAPELS и Вам окажут лучший сервис по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL
 קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"
 שתגלע און פיקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלוים

ПОЧЕМУЧКА

Любая женщина мечтает о нежной и чистой коже. Маленькие волоски на ногах и руках портят общую картину. Решить эту проблему помогает лазерная эпиляция, о которой мы сегодня и поговорим.

ПОДГОТОВКА К ПРОЦЕДУРЕ

• Перед тем, как пойти на лазерную эпиляцию, стоит в течение 2-х недель воздержаться от солнечного загара. Особое внимание необходимо уделить тем местам, которые будут подвергаться эпиляции.

• Примерно за две недели до процедуры избегайте приема антибиотиков.

• Чтобы не нарушить луковицу волос, откажитесь от использования пинцета, эпилятора и воска. Лучше воспользуйтесь

ЧТО НУЖНО ЗНАТЬ ПРО УДАЛЕНИЕ ВОЛОС ЛАЗЕРОМ?

станком, если хотите и сбрейте волосы. Альтернативный вариант – специальный крем.

• Примерно за 4 дня до начала процедуры запрещено пользоваться лосьонами, которые в своем составе содержат спирт. Если процедура лазерной эпиляции вам назначена на завтра, то вечером лучше сбрить волосы при помощи станка.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

После завершения процедуры у вас на коже могут появиться красные пятна или покраснения, которые держатся от нескольких часов до 2-х дней. Не стоит этого

пугаться. Это вполне нормальная и естественная реакция кожи на внешний раздражитель. Чтобы скорее избавиться от красных пятен воспользуйтесь кремом – бепантен или пантенол. В течение трех дней после прохождения процедуры не рекомендуется посещать плавательные бассейны и принимать слишком горячие ванны. В течение двух недель избегайте загара и зоны, которые подверглись эпиляции, стоит прикрывать одеждой. На место эпиляции можно нанести специальный крем.

СРОКИ

Хотите, чтобы процедура по удалению волос была эффек-



тивна? Вам обязательно нужно придерживаться сроков. Если вы решили пройти курс снова, то после 1-ой процедуры должен пройти примерно месяц. Интервал между последующими курсами сдвигается на семь дней. В зависимости от гормональных и индивидуальных особенностей,

длительность курса варьирует в диапазоне от 4 до 7 процедур. Получается, что полная программа рассчитана примерно на 11 месяцев. Эффективность эпиляции можно заметить после первой процедуры. Ваша кожа станет более упругой и гладкой.

ПОЧЕМУ МУЖЧИНЫ ЗАСТЕГИВАЮТ ОДЕЖДУ СЛЕВА НАПРАВО, А ЖЕНЩИНЫ – НАОБОРОТ?

Застежки на мужской одежде расположены, как нужно, поскольку большинство людей являются «правшами». Это значит, что пользоваться правой рукой им удобнее, чем левой – значит, и застегивать одежду слева направо им удобнее. Почему же по отношению к женщинам проявлен такой шовинизм?

Да просто потому, что пуговицы, постепенно заменяющие шнуровки и завязки, изначально были дорогим украшением, и делались они из золота, серебра, драгоценных камней.

А кто мог позволить себе такие украшения? Немногие богатые люди. Их жены и дочери сами не одевались, для этой цели у них были служанки. Вот именно в заботе о служанках (редкое внимание к этой категории работников!) застегивать одежду слева направо, но только по отношению к служанкам.

А к женщинам в дорогих одеждах – наоборот, справа налево. Сегодня большинство жен-



щин одеваются сами, но, знаете ли, традиции... привычка... – стоит ли их ломать?

КАК РАССЛАБИТЬСЯ ВСЕГО ЗА 10 МИНУТ?

Как успокоиться и выйти из стресса, если никакие советы по расслаблению не работают и вы постоянно из-за чего-то переживаете?

Воспользуйтесь этим приемом – он основан не на психологии, а на физиологии нашего тела: снимает напряжение в мышцах, благодаря чему мозг воспринимает ситуацию как спокойную и расслабляет нервную систему. Эта техника используется для лечения людей, которые подвержены паническим атакам.

НАЙДИТЕ ТИХОЕ МЕСТО

Чтобы техника действительно сработала, найдите тихий угол, где нет людей, постарайтесь остаться в тишине, сядьте так, как вам удобно. И теперь просто расслабьтесь. Дышите ровно и спокойно, не делайте вообще никаких усилий.

СДЕЛАЙТЕ ЭТО ПРОСТОЕ УПРАЖНЕНИЕ

Чтобы по-настоящему полностью расслабить мышцы, сначала их нужно очень сильно напрячь. Сожмите руку в кулак и выдержите 5 секунд, затем – расслабьте. Теперь тоже самое – с другой рукой. Чувствуете разницу между тем, когда ваши мышцы напряжены, а когда – вы расслабились?



Теперь по очереди напрягайте мышцы всего тела: грудь, плечи, пресс, ягодицы, икры. Сильно зажмурьте глаза, затем – откройте. Сожмите губы – расслабьте; поднимите брови вверх, словно удивлены – опустите. Сконцентрируйтесь на том, что ощущаете. Ловите разницу.

ПОБУДЬТЕ В ЭТОМ СОСТОЯНИИ ЕЩЕ НЕМНОГО

Не торопитесь сразу прерывать этот «сеанс». После того, как вы сделали это простое упражнение, посидите спокойно ещё несколько минут – дайте мышцам привыкнуть, а мозгу – понять, что тело расслаблено, и дать команду нервной системе перейти в спокойный режим.

Постарайтесь тренировать это упражнение как можно чаще – оно хорошо помогает справляться с острыми реакциями нервной системы – учащением пульса, чувством тревоги и страха. Оно поможет вам справиться с эмоциями и на уровне физиологии и быстрее возвращаться в спокойное состояние.

рейтинге компаний 17 и 18 места, соответственно.

Среди лидирующих областей техники, по которым подавалось больше всего патентных заявок – электротехника, аудиовизуальная техника, связь, компьютерная техника, полупроводники и так далее.



Пока нано-президент России создает «инкубатор» в Сколково, Всемирная организация интеллектуальной собственности определила перспективы РФ в научном соревновании в мире. По количеству поданных международных заявок на патенты в 2010 году наша страна уступает США в пересчете на 1 миллион человек населения в 37,5 раз, а Германии – в 48 раз.

Такой показатель хорошо характеризует уровень инноваций и интеллектуального развития разных стран. По данным организации, США по-прежнему могут считаться самой «умной» или «изобретательной» нацией по общему числу заявок на патенты – в 2010 году эта страна подала 44 855 заявки. Следом идут Япо-

ПОЧЕМУ США УМНЕЕ РОССИИ И ГЕРМАНИИ?

ния (36 156 заявок), Германия (17 171), Китай (12 337), Южная Корея (9686), Франция (7193), Великобритания (4857), Нидерланды (4097), Швейцария (3611), Швеция (3152), Канада (2707), Италия (2632), Финляндия (2076), Австралия (1736) и Испания (1725).

России же в 2010 году удалось зарегистрировать всего 560 международных заявок на патенты. Это самый низкий показатель в стране за последние 5 лет: так, в 2006 году было 687 патентов, а в 2009-м – 711. Впрочем, отчаиваться не стоит. Мы по-прежнему обгоняем Бразилию (442 заявки), Ирландию (422), Новую Зеландию (273), Турцию (401), лишь немного отстали от Норвегии (699), Сингапура (637), но зато выйдем гигантами на фоне Белоруссии (11 заявок), Казахстана (18), Латвии (26), Литвы (10), не говоря уже о Болгарии, Хорватии, Венгрии или Чехии с их сотней-двумя заявками в совокупности

Если экстраполировать число выдаваемых патентов на 1 миллион человек населения страны,

то окажется, что США «умнее» России в инженерном и изобретательском плане в 37,5 раз, а Китай – в 2 раза. Лидером же по изобретательству можно признать Германию – на душу населения там выдается примерно в 48 раз больше патентов, чем в России.

В целом, в 2010 году в мире было подано 162 900 патентных заявок, так что долю России в интеллектуальном развитии мира оценить совсем не сложно. При этом в Китае в 2010 году по сравнению с 2009 годом число заявок выросло на 56 процентов, в Южной Корее – на 20,5 процентов, в Японии – на почти 8 процентов. А вот в США, к радости отечественных американофобов, количество заявок сократилось на 1,7 процентов.

Еще интереснее посмотреть по количеству заявок, поданных крупнейшими международными компаниями. Первое место у японской Panasonic – 2154 заявки, что более чем в 4 раза превышает совокупное число заявок от России. На втором месте – китайская ZTE Corp. с 1863

заявками. На третьем месте – американская Qualcomm с 1677 заявками. Это почти в 3 раза превышает показатели всей России или почти в 90 раз – всей Белоруссии. На уровне нашей страны находятся южнокорейская Samsung и американская Hewlett-Packard, занимающие в

TEL: (718) 275-8434
Cinderella Travel Corp.

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!
НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА (специальные цены от компаний Aeroflot, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)	СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ НА ГОСТИНИЦЫ ПО ВСЕМУ МИРУ
РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА	РЕЧНЫЕ И МОРСКИЕ КРУИЗЫ ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ, БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА РИКЕ
ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА (КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ТРУСКАВЕЦ)	ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

НОВИНКА СЕЗОНА

ТУРЫ В САНКТ ПЕТЕРБУРГ И МОСКВУ 9 ДНЕЙ ОТ \$1,1ЦЦ Даты отправления: 12, 26 июня – Белые Ночи в Санкт Петербург 3, 10, 17, 24 июля, 7, 14, 21, 28 августа	ОСОБЫЕ ЦЕНЫ НА ТРУСКАВЕЦ
ОСЕНЬ В ЯПОНИИ 8 дней/7 ночей.....\$2,085 + перелет Вылет: 21–28 октября	ГРЕЦИЯ + ОСТРОВ САНТОРИНИ 8 дней/7 ночей.....\$1,235 + перелет Вылет: 1 – 8 октября
МЕХИКО ТУРЫ + ОТДЫХ НА ПЛЯЖЕ 9 дней/8 ночей.....\$1,085 + перелет Вылет: 26 ноября – 4 декабря	ПАРИЖ И ФРАНЦУЗСКАЯ РИВЬЕРА 9 дней/8 ночей.....\$1,664 + перелет Вылет: 17 – 25 сентября

МЫ ПРИГЛАШАЕМ НАШИХ КЛИЕНТОВ НА КРУИЗЫ ВОКРУГ МАНХЭТТЕНА С УЖИНОМ И ДЖАЗОМ. ЗАМЕЧАТЕЛЬНОЕ ПРАЗДНОВАНИЕ ЛЮБЫХ ТОРЖЕСТВ. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374
TEL: (718) 275-8434

РЕГО ПАРК, КВИНС ТРЕБУЕТСЯ ХОМАТЕНДАНТ НА ПОЛНУЮ РАБОЧУЮ НЕДЕЛЮ ДЛЯ МОЛОДОГО МУЖЧИНЫ. ОПЫТ РАБОТЫ ОБЯЗАТЕЛЕН. 929-395-7508

ШКОЛА ТАНЦА
 РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА, НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР
МАЛИКА КАЛОНТАРОВА
 ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.

В программе обучения:
 • первый танец жениха и невесты;
 • танец на вечера бар– и бат-мицвы;
 • индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных торжеств детей и взрослых. Особая программа для детей с 4 лет и старше.
347-285-0514

ВА ESTIMATE

ПРОФЕССИОНАЛЫ ИЗ САМАРКАНДА
 ПОКРАСКА, ЭЛЕКТРИКА, САНТЕХНИКА, УКЛАДКА КАФЕЛЯ, ПАРКЕТ, КУХНЯ И ВСЕ ВИДЫ ВНУТРЕННИХ РАБОТ. ГАРАНТИРУЕМ ОТЛИЧНОЕ КАЧЕСТВО РАБОТ. ПОЛНЫЙ ИНШУРЕНС И ЛИЦЕНЗИЯ



PROFESSIONAL TRANSLATION OF LEGAL DOCUMENTS:
 Birth, Divorce and Marriage Certificates; School Transcripts and Diplomas; Preparation of litigation papers for attorneys; Notary/Seal and more.



Вероника

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД ЮРИДИЧЕСКИХ ДОКУМЕНТОВ:
 Свидетельств о рождении, брака, развода, школьных аттестатов, дипломов и других документов.
 Подготовка судебных документов для адвокатов.
 Услуги нотариуса с печатью

(917) 373-4213

БЕСПЛАТНО ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ

RABBI C.ZAFIR, D.D.
 Certified Mohel

1215 45th Street Brooklyn, NY 11219
718-436-5137



Раббай
ЯКОВ НАСИРОВ
CONGREGATION BET EL
 Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.
 180-01 Union Turnpike Fresh Meadows, NY 11366
 Tel: (718) 217-2437



GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Центральной синагоге Общины бухарских евреев действует клуб "One Heart" - Центр соединения сердец, где работают над программой создания новых еврейских семей. Клубу требуются волонтеры, владеющие компьютером. Желающие помочь - звоните.

Jewish singles club "One Heart" is working at Bukharian Jewish Community Center. Matchmakers are helping and advising youth. Our club calls for volunteers to work on the computer. Please call us if you wish to help.

Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm
 Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm
 Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете

www.queensjclub.com
 106-16 70th Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124



ЮМОР

...НУ, ОТЛОЖИ ПОКА СТАРОСТЬ!

 – Сёма, привет! Как дела?
 – Ньюма, вот только не надо меня провоцировать! Ты же сразу начнёшь: «С кем дела, какие дела, где с этого моя доля и давай возьмём в наше дело моего брата Беню!»

Новосибирск. Сибирь. По состоянию на 18 мая сего года: Плюс 35 в тени. Вконец измученные медведи отбирают у прохожих холодное пиво.

– Мона, шо делать, если не получается отложить денег на старость?
 – Ну, отложи пока старость!

– Почему вы выбрали специальность дерматолога?
 – Понимаете, мои больные не будят меня среди ночи, редко умирают и редко выздоравливают.

– Фира, я очень быстро. Звоню из Америки.
 – Ой, Боря! Ви таки избавился от заикания?
 – Таки ви бы знали, какой дорогой роуминг!

Урок труда у девочек в пятом классе. Учительница говорит:
 – Девочки, у нас сегодня очень сложная тема: выворачивание канта наизнанку.
 Одна из учениц тянет руку и спрашивает:
 – Мария Ивановна, это что же получается – звездное небо внутри нас, а нравственный закон над головой?

 Из чага:
 – Ну что ты такая занудная, и откуда такие берутся??
 – Сам зануда!
 – А я еврей, мне можно!

Стремясь показать трудящимся массам России всю мерзость наступающей на страну мутной волны капитализма, корреспондент коммунистической газеты задает провокационные вопросы «Народной России»:
 – А это правда, что у вас в Староконюшенском переулке пятикомнатная квартира?
 – Не... семикомнатная!
 – А правда, что вы повсюду разъезжаете на «600-ом Мерседесе»?
 – Не... на «Линкольне»!
 – А правда, что вы только за один вчерашний вечер проиграли в рулетку пять тысяч долларов?
 – Не... семь.
 – А правда, что вы содержите половину кордебалета Большого театра?
 – Не... весь!
 – А правда, что кроме виллы на Черном море у вас есть еще две?
 – Не... три! Одна в Италии, вторая в Калифорнии, третья на Гавайях...

Корреспондент аж от злости захлебывается:
 – Вы хоть понимаете, что купили это все на народные деньги!
 – Да ты че, в самом деле! Это откуда ж у народа, да вдруг такие деньги?

Около травматологического

пункта перебинтованные супруги остановили такси. Сели в машину, просят шофера:
 – Только не гоните, пожалуйста. А то вчера нам достался такой лихач, что мы попали в аварию.
 Таксист радостно обрачивается:
 – Ой, а я вас не узнал!

Мужчина приходит к доктору и жалуется:
 – Мне уже 3 месяца снится одна и та же женщина!
 – Ну и что? — спрашивает доктор.
 – Видеть её больше не могу!

Сидят три таможенника на границе с Финляндией и думают, что подарить четвертому на день рождения.
 Первый — давайте подарим 600-й мерс?
 Остальные — да не, у него уже есть, на прошлый день рождения подарили.
 Второй — тогда давайте подарим бунгало на Канарах.
 Остальные — да не, у него есть уже.
 Третий — ПРИДУМАЛ! давайте в подарок оставим его одного работать всю смену!
 Остальные — да ты че, ОБАЛДЕЛ — ТАКОЙ дорогой подарок дарить?!

Автор благодарит алфавит за любезно предоставленные буквы.

— Когда Коля умер, он оста-



вил все свое богатство детскому дому.
 – И что за богатство?
 – 12 детей.

Остроумие — это наглость с высшим образованием.

Знаете ли вы, что самое распространенное слово, употребляемое женщиной после выражения «настоящий мужчина» — это слово «должен»?

Женский салат Истерика: Рвешь листья, давишь чеснок, рубишь мясо, ломаешь сельдерей, режешь фотографии, сжигаешь письма, бьешь посуду, громишь мебель, сыплешь соль на рану, открываешь вино, прикуриваешь сигарету, набираешь номер...

— Милый, я вчера после шести поела, поругай меня.
 — Сгори со стыда, чудовище жирное.

Хорошему танцору ничто не мешает... И партнерша — тоже.

Объявление-предупреждение:
 «Не курите в постели. Пепел

на полу может оказаться вашим».

Жена мужу:
 — Раньше ты был счастлив, если видел меня всего несколько минут в день!
 — И сейчас тоже!

Жена мужу:
 – Дорогой, знаешь, сколько бы мы могли всего купить, если бы ты бросил пить?
 – Знаю... Мне ничего, а тебе шубу.

Приехал мужик с командировки, из Африки.
 Привез с собой младенца — негра.
 Жена ему:
 — Ты что, куда мы его денем, своих пятеро????
 Он ей:
 — Не бойсь, жена, дети подрастут, он их английскому научит!

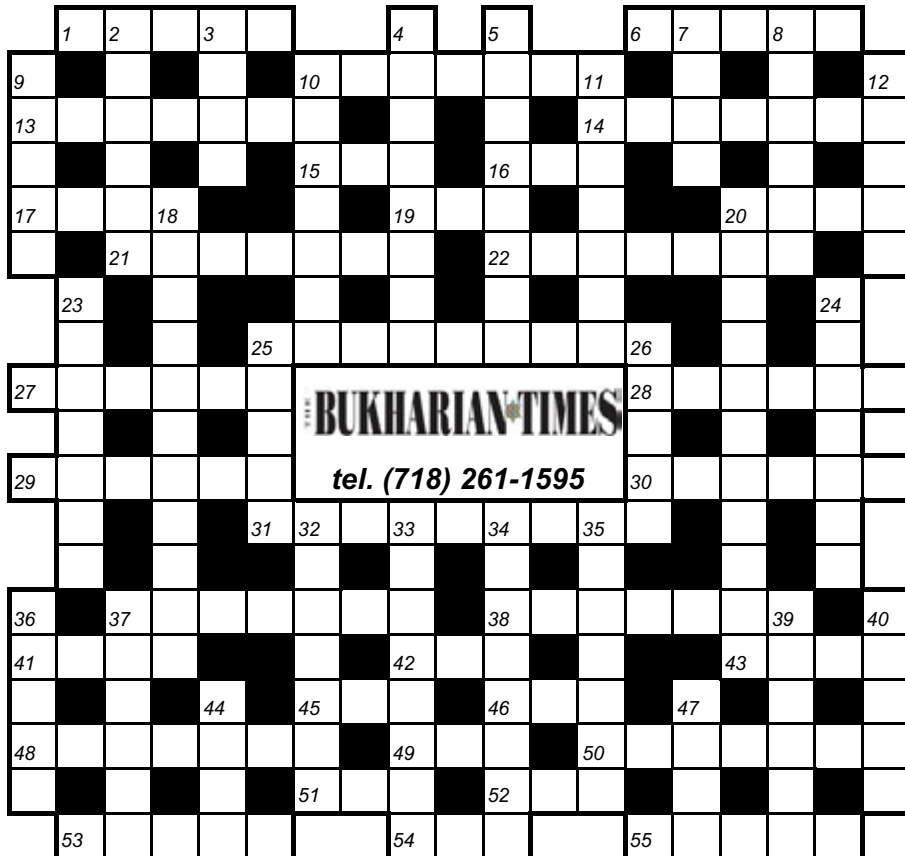
Подходит секретарша к боссу:
 — Наша фирма не обеднеет, если купит мне новый обогреватель?
 — Конечно, нет.
 — Тогда оплатите, пожалуйста, этот счет.
 — \$1000? Что это?
 — Норковая шуба — это лучший обогреватель.

Идет суд. Прокурор - подсудимому:
 – Ваша совесть должна быть так же черна как ваша борода!
 Подсудимый:
 – Если судить о совести по бороде - так у вас ее вообще нет!

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 1. «Синдром» безделья. 6. Колбасообразный зелёный плов, употребляемый бухарскими евреями в холодном виде. 10. Множительный аппарат. 13. Музыкант, правяющий оркестром, хором. 14. Сплав меди, никеля и марганца. 15. Альянс, сплотивший народы (аббр.). 16. Цезарь из «Могучей кучки». 17. Большое покрывало из плотной клетчатой шерстяной ткани. 19. Оборонительные сооружения против танков. 20. Большая плеть. 21. Упадок в развитии чего-либо. 22. Стойка с полками для хранения чего-либо. 25. Город в Пермской области. 27. Тёмный материал чёрного цвета, получаемый путём вулканизации каучука. 28. Северная народность, коренное население Аляски и Командорских островов. 29. Выпускник медицинского института, проходящий интернатуру. 30. Кандидат филологических наук, писатель, драматург, публицист, этнограф, автор пьесы «Сивьёи чорлава» («Сварливая Сивьё»), книги «Табиб Эмира Бухарского». 31. Двукрылое насекомое семейства плодовых мушек. 37. И серная, и уксусная, и соляная. 38. Плачевный финал для парламента. 41. Легендарный город, взятый с помощью необычного коня. 42. Бывшее ведомство Сергея Шойгу (аббр.). 43. Английская партия консерваторов. 45. Стихотворение М. Цветаевой. 46. Израильский автомат. 48. Определение заболевания у пациента. 49. Река в Великобритании. 50. Разновидность индийской антилопы. 51. Мусульманская фамилия боксёра Кассиуса Клея. 52. Промышленная ёмкость для пива. 53. Замкнутая социально-общественная группа, оберегающая своё обособленное положение и привилегии. 54. Шуба из меха косули. 55. Бесцветный минерал.

По вертикали: 2. 39-й президент США. 3. «Деревянный остров» на Онежском озере. 4. Штат в США с административным центром Нашвилл. 5. Завоевание испанцами Латинской Америки в XV-XVI вв. 7. Отверстие в тупом конце иглы. 8. Прикрепляемый к векселю дополнительный лист, на котором ставится поручительская гарантийная записка. 9. Приверженец, последователь какого-нибудь учения. 10. Пицца с кусочками чего-нибудь накрошенного (прост.). 11. Шоколад с ореховой начинкой. 12. В дворянском обществе: аристократия, высший слой привилегированного класса. 18. Санитарная обработка с целью уничтожения возбудителей заразных болезней. 20. Служащий отдела учреждения, ведающего его служебной перепиской, оформлением текущей документации. 23. Фотокорреспондент, автор многих статей-репортажей, директор рекламного отдела газеты The Bukharian Times. 24. Главное достоинство бритвы. 25. Специальная установка для сборки и испытания машин. 26. Мошна государственного масштаба. 32. Наименьшая величина напряжения электрического тока, необходимая для возбуждения живой ткани. 33. Божественное предупреждение. 34. «Пulьверизатор» топлива в дизельном двигателе. 35. Распечатка данных, полученная на электронной вычислительной машине. 36. Объект охраны пастуха. 37. Загон для овец. 39. Журналист, поэт, член Союза писателей СССР, заслуженный работник культуры УзССР, автор стихов на бухарско-еврейском языке. 40. Тригонометрическая функция. 44. Иноземное иго. 47. Псевдоним Николая Гоголя.



Отвeты на кроссворд:

По горизонтали: 1. Скука. 6. Бурак. 10. Керосин. 13. Диржибр. 14. Никелин. 15. ООН. 16. Кюи (Цезарь). 17. Пляд. 19. Ежи. 20. Кнут. 21. Ферресс. 22. Стенпак. 25. Соликамск. 27. Эбонит. 28. (Алеу). 29. Интерн. 30. Нинязов (Давид). 31. Дроздофила. 37. Кислота. 38. Роспуск. 41. Троя. 42. МНС. 43. Тори. 45. «Уз». 46. «Але». 48. Дияноз. 49. Нин. 50. Нильгау. 51. Апи. 52. Кер. 53. Каста. 54. Ета. 55. Квадр. По вертикали: 2. Картер (Джеймс). 3. Кижки. 4. Теннессис. 5. Конкиста. 7. Ушко. 8. Аллонж. 9. Адент. 10. Крошество. 11. Снежок. 12. Занать. 18. Дезинфекция. 20. Канцелярист. 23. Пульверизатор (Мерз). 24. Острота. 25. Стенд. 26. Казана. 32. Реобага. 33. Знамение. 34. Форсуночка. 35. Листинг. 36. Стадо. 37. Кошара. 39. Коррар (Кураев Юнатан). 40. Синус. 44. Гнет. 47. Алов.

ТРЕБУЕТСЯ МОЛОДОЙ БАРБЕР

С ОПЫТОМ РАБОТЫ
В ЗАНЯТЫЙ САЛОН
В БРУКЛИНЕ.

ШОМЕР ШАББАТ
718-813-4792 – Слава

MOVING OUT!! TAG SALE

FOR SALE:

FURNITURE, TV, LIGHTING,
KITCHEN ACCESSORIES & OTHER
MISCELLANEOUS NICE STUFF!!!

IN FOREST HILLS – CALL 917-679-9924
BY APPOINTMENT

СРОЧНО ПРОДАЁТСЯ BARBER SHOP

В БРУКЛИНЕ
(БОРО ПАРК).
НЕДОРОГО,
А ТАКЖЕ ТРЕБУЕТСЯ
БАРБЕР НА PART/TIME.
ШОМЕР ШАББАТ.
718-772-8242

ТРЕБУЕТСЯ МУЖСКОЙ МАСТЕР

В BUSY BARBER SHOP
В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ.
ЗАРПЛАТА - \$700
В НЕДЕЛЮ ИЛИ
КОМИССИОННЫЕ
917-498-0448

ITALIAN FURNITURE WAREHOUSE МЕБЕЛЬ С БАЗЫ



БОЛЬШОЙ ВЫБОР МЕБЕЛИ
СО ВСЕГО МИРА НА ЛЮБОЙ ВКУС
(OUTDOOR & INDOOR FURNITURE)

516-536-1800 – ИСАК
FURNITUREEZ.COM
33-06 LAWSON BLVD,
OCEANSIDE, NY 11572

ЖЕЛАЮЩИЕ ПРИБРЕСТИ БИЛЕТЫ НА КОНЦЕРТЫ И БАНКЕТЫ В РЕСТОРАНАХ

Звоните Тамаре:
718-526-0791

LUXURY OCEANA CONDOMINIUM FOR SALE:

BROOKLYN, BRIGHTON BEACH
ON THE OCEAN – 3 POOLS,
SAUNAS, GYM, CLUB HOUSE,
NEAR ALL.

GORGEOUS PENTHOUSE –
DIRECT OCEAN VIEW
2,000 SQ.FT, 3BR,
FORMAL DINING ROOM
2 1/2 BATH, 10 FT CEILING,
FIRE PLACE, 2 BALCONIES.
OCEANA PRIME REALTY, LLC

CALL SOPHIA/LRE BROKER
917-501-9909

ИЗДАНИЕ КНИГ

НАБИРАЕМ ТЕКСТЫ ЛЮБОЙ
СЛОЖНОСТИ, ВКЛЮЧАЯ
ФОРМУЛЫ, ГРАФИКИ
ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ ИЗ ВСЕХ ШТАТОВ.

- Быстро, доступно, профессионально
- Успешный опыт
- Имеются рекомендации
- 718.907.3222
adsmarket123@yahoo.com



Ads Market, Inc. –
КОМАНДА ПРОФЕССИОНАЛОВ!

TECH ELECTRONICS SHOP Inc.
DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY
SALES • SERVICE • INSTALLATION
LIC # 1279109 / 1279121

Илья Мераков

YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management

168-04
Union Turnpike
718-820-0080 WWW.TECH-ELECTRONICS.COM

LOOKING FOR
A FULL TIME EXPERIENCED
BARBER
IN BROOKLYN
IN A SHOMER SHABBAT
BARBER SHOP
(718) 813-4792

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК В КВИНСЕ РУССКИЙ И АНГЛИЙСКИЙ

- ПЕРЕВОДЫ:
УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ,
СОБЕСЕДОВАНИЯ,
СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.)
ПИСЬМЕННЫЕ
(МЕМУАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)
- ЗАПОЛНЕНИЕ
АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ



(917) 325-3234, АЛЕКСАНДР

ENGLISH SECTION • 24 WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

THE BUKHARIAN TIMES

JUSTICE



Sergey KADINSKY

The career criminal who ordered the fatal hit on Eduard Nektalov in 2004 was given a mandatory life sentence this past Tuesday. “For over a decade, this brazen murder was left unexplained,” said Acting U. S. Attorney Joon H. Kim. “Now, not only has that mystery been solved, a unanimous jury has convicted Hector Rivera of ordering the execution-style murder of Eduard Nektalov over a business dispute.

A cousin of *Bukharian Times* Editor-in-Chief Rafael Nektalov, Eduard was a beloved and active leader in the Bukharian Jewish Community. Together with his father Roman, he ran Roman Jewelers which attracted a wide clientele of celebrities, common folks shopping for engagement rings, and under-

CONVICTION IN EDUARD NEKTALOV MURDER



world figures. Although Nektalov argued that he had no knowledge of his customers' use of jewelry to broker drug deals, this connection brought repeated investigations into his business.

In the aftermath of the murder, the Nektalov family mourned for Eduard while fending off negative media

coverage that associated Nektalov with organized crime. For his neighbors in Forest Hills and the greater Bukharian Jewish community, Eduard was a devoted father and husband, a devout Jew who funded synagogues and yeshivas, and a cultural activist who helped Aron Aronov establish the Bukharian Jewish Museum.

Befitting of a successful business owner, he had a sizable house and drove a Bentley to work, what some media outlets found suspicious the community regarded as a manifestation of the American dream.

That dream goes back to 1973, when the family emigrated from Samarkand, and were among the first Bukharian Jews to settle in Queens after a brief stay in Israel. A watchmaker in Uzbekistan, Roman Nektalov easily transitioned into jewelry and over the years his stall expanded into a shop and ownership of the office building on 47th Street.

On the late afternoon of on May 20, 2004, as Nektalov was leaving work, a hitman hired by Hector Rivera followed him. Less than a block from his store, Carlos Fortier shot Nektalov once in the head and twice in the back. Despite the crowded surroundings, the gunman avoided de-

tection by dashing away after shooting and blending into the crowd. At his trial, the hitman spewed outbursts at the judge, suggesting mental instability alongside his lengthy rap sheet that includes a manslaughter conviction.

In a subsequent investigation, federal justice officials looked into Rivera as the source of the hit. “Rivera commissioned the murder of Eduard Nektalov because of a business dispute between Nektalov and one of Rivera’s criminal associates,” wrote Judge Paul A. Engelmayer. “Rivera paid the hitman and another participant a combined total of \$30,000 to carry out the murder.”

Rivera’s conviction carries the mandatory life sentence. “We hope the verdict brings some measure of closure and comfort to Eduard Nektalov’s family,” said Kim.

HEALTH

They had never met and knew little of each other’s communities, but this past summer Forest Hills resident Berta Ilzarova, 62, had her life saved by a kidney donor who she never met. Their only common link: observance of mitzvot as Jews. “My mother was on dialysis for over a year and in need of a kidney to survive,” said Ovadia (Viktor) Khaimov. “I posted a request on the KGH Shuls Yahoo group.”

A native of Tashkent, Ilzarova and her husband Boris immigrated in 1995, and live close to their two sons. Scrolling through the posts, Brooklyn resident Chaya Lipschutz saved the post. Having donated her own kidney to a stranger in 2005, Lipschutz dedicates her charitable work towards matching other donors to recipients, becoming known as the Kidney Matchmaker. “I felt like I didn’t do enough and that I needed to do more to help the many others who are in desperate need of a kidney,” said Lip-

CROWDSOURCE REQUEST SAVES LIFE: KIDNEY RECIPIENT

schutz.

According to the Centers for Disease Control and Prevention, 4.9 million Americans are diagnosed with kidney disease in a given year, with the transplant waiting list at nearly 100,000 individuals. Within the Jewish community, Lipschutz’s Kidney Mitzvah and the Brooklyn-based nonprofit Renewal are the best-known sources for educating the public on kidney transplants and matching donors to recipients.

She connected Ilzarova to Rabbi Avrohom Hoffman, 63, of Washington Heights. As Lipschutz recalls, family members of a donor are often surprised to hear it from a donor, but for Rabbi Hoffman the decision to donate extends beyond the mitzvah of saving a life. “We were given basically six



Donor and recipient. Screenshot courtesy of Fox5 News

times the capacity what we need as far as filtering is concerned,” he told Fox5 News. “With one kidney you have three times the capacity you need.” He was also inspired to give with Hillel’s famous dictum in mind. “If not now, when?”

Khaimov was also surprised by Rabbi Hoffman after learning that he has nine children of his own and 25 grandchildren. He also leads a busy life as a pulpit rabbi at Congregation Shaare Hatikvah and as a teacher at the Breuer’s Yeshiva. “We met

him on the day before the surgery, he arrived to the hospital alone,” said Khaimov. “Afterwards we met his large family. He is a true example for all of us.” Since receiving his kidney this past July, Ilzarova is again hosting guests, and attending simchas.

Boris Khaimov is thankful to Rabbi Hoffman not only for saving Berta’s life, but also for introducing him to the American Ashkenazi community. “I recently attended the wedding of his son, and it was like on other wedding I’ve attended,” he said. The couple and their sons are shomer Shabbat and active in the Bukharian community, but not all of their relatives are religious. Rabbi Hoffman’s demonstration of pikuach nefesh made an impression on the entire family- a true Kiddush HaShem. Beyond the family, Rabbi Hoffman’s unexpected act of kindness was reported by a number of secular and Jewish news outlets. “This is a rabbi,” said Ovadia Khaimov. “This is a man of Torah.”

CAREER & EDUCATION



**Vera
BORUKHOV**

On November 2nd, at the Unconventional Bukharian Careers event, I met with John Layliev, plastic and reconstructive surgeon. During that event he gave a graphic power point presentation to show and tell about his profession. The demonstration of his work, ranging from aesthetics to reviving someone's life through reconstructive surgeries, was uplifting. It allowed the viewers and listeners to see and hear all that's possible out there.

A couple of weeks later, one of my readers, who is 17 years old, expressed that the article on *Unconventional Bukharian Careers* gave him "insight into a different view point." It made him realize that "there is more in the world than just being a doctor, lawyer or a pharmacist." This feedback inspired me to interview people in professions outside of what is commonly known in our community. Our first interview is with Dr. John Layliev. While he is a doctor, he is in the field that isn't very common in our community. He is a plastic and reconstructive surgeon and graduate of an Ivy League School.

How did you pave your way to Cornell University?

My one goal in high school was to finish off with an acceptance letter to an Ivy League University. I went to Townsend Harris High School, which had a pretty decent acceptance rate to such schools. There isn't a magical recipe; I worked hard to keep my GPA in the mid to high 90s, did well on my SATs, had excellent letters of recommendation from my high school teachers, and put some effort into making a strong personal statement.

Cornell University has been labeled as "suicide school." Did that make you nervous about attending? What strategies did you use to keep yourself on the path to success throughout high school and college?

"Suicide school" label is a misnomer. If you look at the statistics, the rate of suicide at Cornell University is no higher than the national average. Because the campus has beautiful gorges, bridges, and waterfalls, anytime an unfortunate incident happens from a bridge, it is a public event seen by many which the media then easily reports. As far as strategies for success,

DO YOU WANT TO PURSUE A CAREER IN PLASTIC SURGERY?

I knew I was surrounded by many smart and hard working people. The only way I could beat the curve was to do the whole week's work during the weekend before. So during the week's lectures, I basically sat in class reinforcing what I already learned on my own and took notes on the details that were not in the textbooks; this gave me an edge. Furthermore, I surrounded myself by good people and hard workers, so I never felt like I was the only one skipping out on the night's hottest fraternity party.

Where did you go after Cornell?

Once I got accepted to medical school in my senior year of college, I partied almost every night of the week. That definitely made up for a lot of my lost weekends. Following medical school at NYU (4 years), I completed my general surgery residency training at NorthShore-LIJ Medical Center (5 years), and then a 3-year plastic surgery fellowship at Vanderbilt University Medical Center in Nashville, TN. Training means you are operating every day (not in school) and getting paid a decent salary to operate and train from senior experts.

What kind of programs and or scholarships helped you with paying for college?

There were no merit scholarships at Cornell. Financial Aid paid for half of my tuition. The other half was federal and private loans that I took out. Having the big money loans out made me more serious with my studies. That was my decision and my responsibility. For my time at NYU medical school, I continued to take federal and private loans out for my full tuition and living expenses. I deferred paying most of my loans until I was completely done with residency, so interest accrued over the years.

What is the path to becoming a plastic surgeon? Why did you choose specifically this field?

For those that know they want to be a plastic surgeon, 4 years of medical school, and then 6 years of plastic surgery residency training is the shortest way to complete the path. I chose plastic surgery because it is the only surgical field that empowers you with the ability to reconstruct any defect on the face and body (be it from trauma or cancer) and also gives



the opportunity to sculpt the face, nose, breasts, or body using aesthetic three dimensional ideals. Simply put, I get the chance to change someone from not normal to normal in reconstructive cases and from normal to enhanced in aesthetic cases. In addition, the results of the operations are instantly appreciable.

What sort of character traits or accomplishments in high school led you to where you are today?

Not caring about peer pressure to do or try foolish things you would never want your own kids to do.

Society is filled with all kinds of environmental influences, and unless you come from a strong family background that instills you with your own confidence over and over, you will inevitably succumb to getting yourself in all kinds of trouble. Short sighted rewards are too easy to come about these days and enough of the short-term pleasure will make you careless about your future.

How did your family's support help you?

My older brother is a dentist and my older sister is an OB/GYN doctor; they are the first doctors in the family.

(Somehow I turned from the kid that was almost expelled from first grade to a surgeon.) My siblings were good kids growing up and constantly pushed me to do better; I credit them (and of course my parents) for instilling in me, my perseverance.

What were some struggles you faced during school/residency? How did you overcome these struggles?

That is a tough question to answer. I think I am blessed that it wasn't a struggle, although that might just have to do with the expectations I set for myself and my reaction to obstacles. Medical students that sign up to become surgeons know that they will be doing 80-100 hour work weeks during their extensive training, having a number of sleepless nights, and dealing with many critical life and death situations. That all sounds stressful but there is almost a selection process that occurs when a medical student is doing clinical rotations and temporarily lives the life of a family physician, a dermatologist, a radiologist, a pediatrician, an obstetrician, a surgeon, etc. Yes, those going into surgery are people that are attracted to the immediate satisfaction enjoyed from fixing something with their hands or even reversing what would have lead to death. Just as important, those attracted to the surgical field are people that naturally react calmly and composed during chaotic conditions and require less than average sleep to function. Therefore, there is a natural selection process. People that don't react well to stress and can't keep their cool when everything around them is failing, just naturally don't go into the field.

Do you think your career choice forced you to put off starting your own family or not at all?

I was lucky to find my wife (besherta) during my general surgery residency. I got married when I was 29 years old and she was 26. Five years later, we have 2 kids and more to come. My career choice didn't force me to put off getting married; I was just waiting to find the perfect girl for me.

Where do you work now?

I work in a private plastic surgery practice with two offices in Long Island- Huntington and Great Neck.

My personal website address is www.laylievplasticsurgery.com and my group practice website is www.northshoreplasticsurgery.com.

Would you be willing to speak to our young adults who may be looking to emulate you?

Absolutely, would love to speak to our young adults. E-mail would be the best way to start with that. john.layliev@gmail.com

We are grateful to Dr. John Layliev for offering his time to speak to me and Bukharian Times; even more importantly we are grateful to him for offering his e-mail to communicate with our young adults about their future endeavors.

We will continue to bring you, the reader, additional articles on a weekly basis on the various careers outside of our community's familiarity zone.

If you have questions or comments, please email me, vera.borukhov@gmail.com. I love hearing from my readers.

Bukharian Youth

WRITING CONTEST

-Get Published & Win Prizes

Prizes & opportunity to be published in Bukharian Times will be awarded to three winners

<p>WHAT: Bukharian Youth Writing Contest</p> <p>WHO: Bukharian Youth ages 10-16</p> <p>TOPIC: What does being a Bukharian mean to you?</p> <p>WHEN: Submit your essays by February 28th, 2018</p> <p>WINNERS WILL BE ANNOUNCED BY APRIL 28TH, 2018</p>	<p>HOW WILL THE ESSAY BE JUDGED:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ability to express clearly 2. Write creatively-make it funny, sad, interesting 3. Use of literary devices 4. Organization and sequence 5. 400-600 words 6. Proper grammar 7. Perfect spelling
---	--

Submit your essays to GrowingPeopleAcademy@gmail.com with "writing contest" in the subject line. Include your full name, age and phone number.



на рынке
с 2005 года

RANNETA INC

TRANSPORTATION



**ПРИНИМАЕМ
ВСЕ ВИДЫ
СТРАХОВОК**

**AMBULETTE –
CAR – VAN Service**

- **Большой парк автомашин**
- **Великолепное обслуживание**
- **Прием частных вызовов в аэропорты JFK, LGA, Newark, EWR**
- **Перевозки на дальние дистанции**



**ВСЕГДА РАДЫ
БЫТЬ ПОЛЕЗНЫМИ!**

62-69 99th Street, Suite 2B
 Rego Park, NY 11374
 Tel: (347) 848-0049
 Fax: (347) 730-5656

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ



NYU LANGONE AMBULATORY CARE REGO PARK

ВРАЧИ и УСЛУГИ

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ

Grigoriy Gurvits, MD
David M. Poppers, MD

ГЕМАТОЛОГИЯ/ ОНКОЛОГИЯ

Boris Kobrinsky, MD
Paul Bader, MD
Nasir Gondal, MD
Elena Katz, MD

ГИНЕКОЛОГИЯ

Elsie Alvarez, MD

ДЕРМАТОЛОГИЯ

Evan A. Rieder, MD

КАРДИОЛОГИЯ

Anvar Babaev, MD, PhD, FACC
Alex Reyentovich, MD
Gary Golduber, MD
Tariq Jamil, MD

ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

Mikhail Kogan, MD

НЕВРОЛОГИЯ

Dora Pinkhasova, MD
Andre Strizhak, MD

НЕФРОЛОГИЯ

Alexander Bangiev, MD

ОРТОПЕДИЯ

Vladimir Tress, MD
Claudette Lajam, MD

ОТОЛАРИНГОЛОГИЯ, ОНКОЛОГИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ ГОЛОВЫ И ШЕИ

Michael Persky, MD

ОФТАЛЬМОЛОГИЯ (заболевания глаз)

Habeeb Ahmad MD

ПЛАСТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ

David A. Staffenberg, MD

ПОДИАТРИЯ

Yelena Ogneva, DPM
Shatarkman Ilona, DPM

ПУЛЬМОНОЛОГИЯ (заболевания легких)

РАССТРОЙСТВА СНА, АЛЛЕРГИИ

Irina Zolotarevskaya, MD
Dmitriy Yadgarov, MD

РЕВМАТОЛОГИЯ

Nina Bhambhani, MD

ТЕРАПЕВТЫ

Mani Ushyarov, DO
Marina Saksonova, MD
Faina Kogan, MD
Yanina Etlis, DO

УРОЛОГИЯ

Stacey Loeb, MD, James Borin, MD
Seth Cohen, MD

ФИЗИОТЕРАПИЯ и СПОРТИВНАЯ МЕДИЦИНА

Vladimir Onefater, MD

ХИРУРГИЯ

Bradley F. Schwack, MD

ЭНДОКРИНОЛОГИЯ

Halis Sonmez, DO



ЦЕНТР ДИАГНОСТИКИ И ИМАДЖИНГА

MRI-MRA-MRV Магнитно резонансная томография, ангиография и венография
CT Scan-CTA Компьютерная томография
3D Ultrasound Трехмерное УЗИ
Digital Mammography Цифровая маммография
Digital X-Ray Цифровой рентген
Bone Dencity Оценка плотности костей
Fluoroscopy Флуороскопия
и другое новейшее оборудование

ЦЕНТР ОНКОЛОГИИ И ГЕМАТОЛОГИИ (ОТДЕЛЕНИЕ NYU PERLMUTTER CANCER CENTER)

НОВЕЙШИЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ
РАКА И ЗАБОЛЕВАНИЙ КРОВИ

ЦЕНТР РЕАБИЛИТАЦИИ

ФИЗИОТЕРАПИЯ, РЕАБИЛИТАЦИЯ
и СПОРТИВНАЯ МЕДИЦИНА

ЛЕЧЕБНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ:

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ,
КОЛОНОСКОПИЯ, ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

ДИРЕКТОР МЕДИЦИНСКОГО ЦЕНТРА **Paul Pogrebinsky**

ОТКРЫТЫ 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ:

Понедельник - четверг: 8 am - 9 pm
Пятница: 8 am - 5 pm,
Суббота - воскресенье 9 am - 3 pm

718.261.9100

97-85 Queens Boulevard
Rego Park, NY 11374

nyulangone.org

Принимаем основные
медицинские страховки и Medicare

КАК ПОЯВИЛСЯ ПРОСТОЙ КАРАНДАШ

Слово «карандаш» происходит из тюркского языка и дословно обозначает «черный камень»: кара — чёрный, даш — камень.



В 1565 году в английском графстве Камберленд прошел сильный ураган, который выворачивал деревья с корнями. После того, как ветер утих, пастухи обнаружили под вывернутыми корнями какую-то темную массу.

Так был найден графит, который впоследствии стал основным материалом для производства карандашей.

Но люди не намерены были просто так оставить свою удивительную находку, и стали изготавливать из графита стержни для рисования. Однако он очень пачкал руки и был совершенно не пригоден для письма.

В это же время в Чехии жил Йозеф Гартмут, который был владельцем фабрики по изготовлению посуды. Однажды он нечаянно уронил одну чашку, которая, падая, оставила на бумаге четкий след.

Заинтересовавшись, он выяснил, что в глину был добавлен графит.

После этого Гартмут стал экспериментировать, добавляя в глину разное количество графита и получая различные результаты. Так был изобретен простой графитовый карандаш. Произошло это в 1790 году.

Через пять лет, независимо от Гартмута, французский ученый и изобретатель Никола Жак Конте подобным образом получил графитовый стержень. Но он пошел еще дальше и предложил помещать его в деревянную оболочку.

Таким образом, и Гартмут, и Конте являются изобретателями современного простого карандаша.

В конце следует лишь добавить, что различные карандаши были известны еще с XIII века. Они представляли собой тонкую проволоку из серебра, свинца и других металлов. Это были прародители сегодняшнего графитного карандаша.

Первый документ, в котором упоминается деревянный карандаш, датирован 1683 годом.

Знаете ли вы, что одним карандашом средней твердости можно начертить линию длиной 55 км или написать 45 тысяч слов?

В 1789 году учёный Карл Вильгельм Шееле доказал, что графит является материалом из углерода. Он же и дал найденному материалу название графит (от др.-греч. γράφω — пишу).

ПРОСТОЙ ТЕСТ ВЫЯВИТ РАК ВСЕГО ПО ОДНОЙ КАПЛЕ КРОВИ

Для нового теста, заключающегося в выявлении 30-40 биомаркеров заболевания, нужна только капля крови. Результаты можно узнать в течение 24 часов. Такой метод перевернет диагностику рака кишечника. Некоторым пациентам перестанут делать неприятную и опасную колоноскопию, сообщает The Daily Mail.



Исследования показали, что точность нового ме-

тода высока. С помощью теста удалось выявить 87% случаев колоректального рака и 83% случаев полипов, которые могут превратиться в раковую опухоль и нуждаются в удалении. Существующий метод позволяет найти полипы лишь в 42% случаев. Так, благодаря тесту врачи смогут предотвращать развитие рака кишечника.

Специалисты из Великобритании планируют проанализировать 660 образцов крови пациентов, направленных на колоноскопию после скринингового теста. Если тест будет признан точным, в будущем пациенты с низкой вероятностью колоректального рака смогут обходиться без колоноскопии.

FAX: 718-459-5155 • EMAIL: HAPPYFACESPRESCHOOL1@GMAIL.COM

Local Postal Customer

PSIRT STD ECRWSS U.S. POSTAGE PAID EDOM RETAIL

Happy Faces Preschool
www.happyfacesny.com

68-60 Austin Street, 2nd Floor
Forest Hills, NY 11375
718-459-5055 • 718-459-6555

NOW OPEN • REGISTRATION FEE WAIVED SEE OTHER SIDE FOR COUPON

\$200 CASH FOR EACH REFERRAL
REFERRAL MUST SIGN UP WITH TUITION RESTRICTIONS MAY APPLY

EXTENDED HOURS 7³⁰AM TO 6³⁰PM

Educational Programs • Age-Specific Activities
Music and Activities • Year-Round Care
Toddlers & Preschoolers Indoor & Outdoor Play Spaces
Daily Kosher Meals Included

NOW OPEN • REGISTRATION FEE WAIVED

Happy Faces Preschool
www.happyfacesny.com

10% OFF TUITION
CALL OR WALK-IN FOR MORE INFORMATION

New and fully equipped facility has everything necessary for children to learn and grow
Our certified teachers work with children in:
POTTY TRAINING • MUSIC • ARTS • NUMERACY
READING • FOREIGN LANGUAGES • MUCH MORE

68-60 Austin Street
2nd Floor, Forest Hills, NY 11375
Tel: 718-459-5055
718-459-6555
Fax: 718-459-5155

Бухарско-еврейский театр сатиры и юмора "Ханда-ханда", представляет новую комедию Ронена и Хая Давыдовых
רוֹנֵן וְחַיָּ דָוִדוֹב, הַתּאֲטוֹרֹן הָעִבְרִי-בוֹכְרִי 'חַנְדָּה חַנְדָּה' בְּהַצְגָה הַמְשָׁר מִמְתִיעָה:

לְאוֹבֵר וְסֵבֶקוֹב
חַמָּה עַל הַכֹּלָה

אָנוּחְס!

סיבוב 2-י ראונד

Отношения накаляются...
היגיוס אמאניס...

ראשונה! תרגום כתובות לעברית!

כל ההצגות במוצ"ש בשעה 20:30
להזמנת כרטיסים באשראי ובכל עניין 052-3568205



DRY CLEANING
\$1.75

yelp f
instagram twitter



**BLASTS OF PERC CAN CAUSE
DIZZINESS, HEADACHES, LOSS OF
CONSCIOUSNESS, OR CANCER.**





LUX

DRY CLEANING

Quality is our Priority

93-21 63rd Drive, Rego Park, NY 11374

718-459-7770

www.LuxDryCleaning.com



ALTERATIONS



LAUNDRY
75¢



**RUGS &
HOUSEHOLD ITEMS**

**FREE PICK-UP
& DELIVERY**



Try Us!
GOOD FOR PICK UP,
DELIVERY OR IN-STORE

WE USE

**ECO FRIENDLY
NON-TOXIC
DRY CLEANING
PROCESS**

COUPON

\$20 OFF
FOR NEW
CUSTOMERS
LIMITED TIME OFFER

COUPON

GET \$10
FOR EACH
REFERRAL
AGAIN & AGAIN

UZBEKISTAN SPIRIT

THE WORLD'S FINEST VODKA™

ENJOY THE TASTE OF AUTUMN WITH "AUTUMN LEAF"

3 PART ROYAL ELITE 1 PART CHAI TEA PINCH OF GROUND GINGER 2 PART APPLE CIDER	1 PART MERLOT 1 TEASPOON OF FIG JAM 0.5 PARTS LIME JUICE
---	--

COMBINE ALL INGREDIENTS IN A SHAKER FILLED WITH ICE, SHAKE VIGOROUSLY AND EITHER STRAIN INTO A MARTINI COUPE OR HEAT UP IN THE STOVE AS A PUNCH. GARNISH WITH A FIG.

QUARTZ-FILTERED ALPHA-GRADE VODKA
THE DISTINCTIVE TASTE OF SMOOTH PERFECTION









"Live Royal,
Drink Royal"

WWW.ROYALELITEVODKA.COM

FOLLOW US:
@ROYALELITEVODKA

f @ t

ROYAL
ELITE
VODKA



IMPORTED BY CLASSIC LIQUOR IMPORTERS, LTD. NEW YORK, NY



ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СПОНСОР

COLDEN AUDITORIUM
65-30 Kissena Blvd.
Queens College Flushing NY 11367

ЦЕНТРА ДОЛГОЛЕТИЕ



6

JANUARY
2018
7:30PM



ЯЛЛА

на все времена

**РОЗЫГРЫШ
ДВА БИЛЕТА
НА КАРИБЫ!**



Гость программы
ABID ASAMOV

**ИНФОРМАЦИОННЫЕ
СПОНСОРЫ**



PRESIDENTIAL
AUTO LEASING & SALES
(718)313-0044



Da Mikelle
RESTAURANT

Женский Мир
LADIES' WORLD
www.ladiesw.com

UZBEK TV
NEW YORK

SHAWTIME
CAR SERVICE

REAMIR & CO
EST. 1947

VIP
718-859-2100

BRIARWOOD SPIRIT, Inc.
ALL FORMS OF INSURANCE
AUTO • BUSINESS • HOME
718.261.7907

Y&E DENTAL CARE, PLLC
103-33 Queens Blvd., Forest Hills, NY 11375
Phone: 718-897-6300
R. Fatakhova, DDS • Y. Fatakhov, DDS • E. Fatakhova, DDS
General and Cosmetic Dentistry

IDEA FURNITURE
Interior Design
3352 Conoy Island Ave
Bayside, NY 11363
Tel: (718) 513-6440
Fax: (718) 513-6441
Email: idea2304@gmail.com

Oligarch
718.997.8237

Arzu
RESTAURANT
131-05 Queens Blvd.
Free Delivery Tel: (718) 899-3339

Old Jaffa FISH HOUSE
GLATT KOSHER RESTAURANT
929-208-1122

Builders Zone
718.261.7907

Vitaliy Usten, Esq.
ATTORNEY AT LAW
TEL: 718-674-6905
FAX: 718-744-9512
Vusten@listserve.com
www.Ustenlaw.com
97-18A Queens Blvd.
Rego Park, NY, 11374

GOD BLESS YOU ALL DEVELOPMENT
AVEL: 347-535-2775 BORN: 347-968-4275
www.homedevol.com
Specializing in Medical, Dental and Pharmacy Office

EAST COAST REALTY PARTNERS BY ZARINA
97-18 Queens Blvd.
Forest Hills, NY 11374
Office: 718-271-2727
Cell: 718-271-2727
Fax: 718-271-0729
zarina.yusupov@gmail.com

касса Da Mikelle
Mira 347.350.3836
Tamara 718.526.0791

TICKETS
www.TicketMaster.com

Russianhotline.com
Boris production 718.997.8237

New Grand Opening!

**ROYAL CATERERS ОТКРЫЛ 2 НОВЫХ РЕСТОРАНА:
ресторан Millenium и ресторан Shaare Tova**
Под руководством Supervision K.

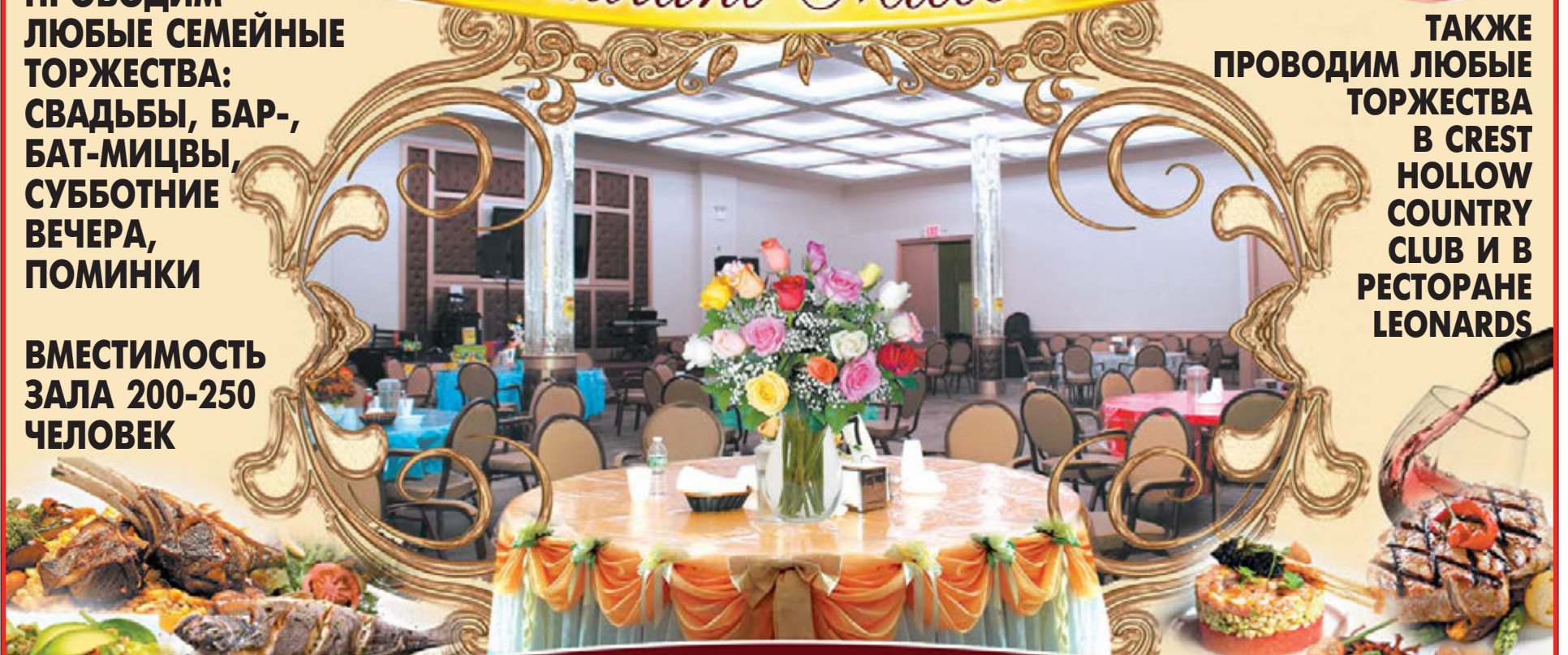


Restaurant Millenium

ПРОВОДИМ ЛЮБЫЕ СЕМЕЙНЫЕ ТОРЖЕСТВА: СВАДЬБЫ, БАР-, БАТ-МИЦВЫ, СУББОТНИЕ ВЕЧЕРА, ПОМИНКИ

ВМЕСТИМОСТЬ ЗАЛА 200-250 ЧЕЛОВЕК

ТАКЖЕ ПРОВОДИМ ЛЮБЫЕ ТОРЖЕСТВА В CREST HOLLOW COUNTRY CLUB И В РЕСТОРАНЕ LEONARDS



63-36 99 STREET, REGO PARK, NY 11374

(Расположен в здании синагоги раббая Мурдахая Рахминова)

Тел. **917-559-6590** Борис, **917-846-2425** Гарри, **917-807-5278** Абрам

SHAARE TOVA SINAGOGUE

ROYAL CATERING
под руководством



**ПРОВОДИМ РЕЛИГИОЗНЫЕ ОБРЯДЫ:
брит мила,
бар-, бат-мицвы,
шаби шабот и поминки**

Вместимость зала до 400 человек

**82-23 Lefferts Blvd.,
Kew Gardens**

**917-559-6590 – Борис
917-846-2425 – Гарри
917-807-5278 – Абрам**

**ЦЕНЫ ВНЕ КОНКУРЕНЦИИ!
ПОМИНКИ – \$28; ШАББАТ – \$45
ВСЕ ВЕЧЕРА – \$75**

בס"ד

Мы ждем вас!

**Каждую субботу вечером - моцей шабат начиная
с 11 ноября 2017 года, 9:00 вечера**

**ГЛАВНЫЙ РАВВИН БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ
США И КАНАДЫ**

**БАРУХ БАБАЕВ ПРОВОДИТ ЦИКЛ ЛЕКЦИЙ НА
РУССКОМ ЯЗЫКЕ ШАЛОМ БАЙТ**

«Секреты семейного счастья»

**CHIEF RABBI OF THE BUKHARIAN JEWS
OF USA & CANADA**

BARUCH BABAYEV

**PRESENTS A SERIES OF EYE OPENING LECTURES
IN RUSSIAN LANGUAGE**

“Shalom bayit-secrets of family happiness”

Every Saturday night at 9:00PM

MEN AND WOMEN ARE WELCOMED

REFRESHMENTS WILL BE SERVED

FREE ADMISSION!



BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER

Телефоны для справок: (718) 520-1111(доп.4) (917) 600-3422

Спросить Бориса Бабаева

JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

UNDER THE LEADERSHIP OF MR. LEV LEVIEV

CORDIALLY INVITES YOU TO ATTEND OUR

6TH ANNUAL DINNER

OHR CHANA GIRLS
MIDDLE/HIGH SCHOOL
AWARD



RORY I. LANCMAN

JIQ BOYS
MIDDLE/HIGH SCHOOL
AWARD



CHAIM STERN

OHR AVNER DAY CAMP
AWARD



ALEX VINER

JIQ
ELEMENTARY SCHOOL
AWARD



YAKOV & NA'AMA
SOSONOV

AMIR LUSTIG
THE MENTALIST



YISHAI LAPIDOT
WORLD RENOWNED ENTERTAINER



OIF SIMCHAS
MUSICAL PERFORMANCE



SPECIAL ENTERTAINERS ALL THE WAY FROM ISRAEL

Royal



Elite Palace

69-02 Garfield Avenue,
Woodside, NY 11377

WEDNESDAY,
DECEMBER 13, 2017
7:30PM

For more Info 1-718-426-9369

DINNER@JIQ.ORG · WWW.JIQ.ORG

\$500 PER COUPLE

VALET PARKING

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ВЕРНОГО СЫНА БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКОГО НАРОДА, ФИЛАНТРОПА, ОБЩЕСТВЕННОГО ДЕЯТЕЛЯ МОШЕ БЕН АДИНО МЕИРОВА

ПРОЩАЙТЕ, ДОРОГОЙ МОШЕ МЕИРОВ!

15 ноября 2017 года община бухарских евреев простилась с Моше Абаевичем Меировым, скромным, умным, честным, образованным, интеллигентным человеком, которого все знали и любили в Канесои Калон, ибо ни одна субботняя служба не проходила без благословения этого прекрасного, мудрого, щедрого человека.

Он сидел в первом ряду, и его место всегда было занято, невзирая ни на какую погоду и другие обстоятельства, столь священны были для него исполнение заповедей коэнов, так трепетно он относился к соблюдению законов веры. Причем Меиравы приходили всей семьей: прекрасной супругой Лизой Хискияевной (светлой памяти), сыновьями, дочерьми, снохами, внуками и правнуками.

Моше бен Адино Меиров родился 19 декабря 1927 года в Керки (Туркменистан), в религиозной и праведной семье Або ха Коэна Аронова и Адины Меировой.

Он был третьим ребёнком среди своих пятерых братьев и сестёр - Блор, Бахмал, Элёзора, Товие и Сары.

Моше Абаевич, часто вспоминал и рассказал прихожанам, что в 1934 году, когда ему было пять лет, отец спрятал его в мешок, и они вместе должны были тайно репатрироваться в Эрец-Израэль. Через некоторое время к ним намеревались приехать жена и оставшиеся братья и сестры. Однако, чекисты обнаружив его, отправили к матери, оставив на советском берегу Амударьи. Або Аронов отправился на родину предков один.

Мама Моше, Адино Меирова, остаётся с шестью детьми и одна воспитывает и обучает их, в ее душе теплится надежда, что она еще соединится с мужем в Эрец-Израиле. На всякий случай, чтобы власти не придирались к детям, так как отец живет за границей, она им всем дала свою фамилию – Меиров. Но она так и не встретилась с любимым Або... Никогда.

После окончания средней школы Моше поступает в медицинское училище в Карши, но, в связи с тем, что нужно было материально поддерживать семью, он оставляет учёбу и идёт работать на мясокомбинат в Самарканде.



**19 декабря 1927 – 2017,
15 ноября (26 Хешван)**

В 1953 году Моше Меирова познакомили в Ташкенте с красивой молодой девушкой Лизой – дочерью Хиския и Сары Якубовых, уроженцев г. Маргилана. В том же году сыграли свадьбу в Каршах. Это событие стало самым важным и знаковым в его большой и счастливой жизни. Любовь, страсть, верность, преданность, счастливое супружество, отцовство, успех, богатство – то, что называют евреи МАЗАЛ, – все это было связано с приходом в дом эшет хайль – Лизы Хискияевны, его вечной спутницы и талисмана.

Счастью Моше Меирова не было предела! Они с супругой начали строить большую и крепкую семью, родились пятеро детей: Рита, Роза, Давид, Нисон, Захава.

Переехав в Душанбе в 1968 году семья Меировых сразу же смогла обустроиться и занять свое место в общине столицы Таджикистана. Он стал директором мясокомбината, а супруга работала в ювелирном магазине местного аэропорта.

Прожив 5 лет в Душанбе, в 1973 году, Моше Меиров принимает решение воссоединиться со своим отцом Або ха Коэном Ароновым, проживавшим в Израиле с 1934 г.

В 1973 году, получив желанную 40 лет израильскую визу, он сразу собирается к репатриации в Израиль, чтобы навестить могилу отца. Они могли бы и встретиться, но из-за бюрократических сложностей, не удалось выехать в срок. Через три года, семья оказалась в Израиле и первым долгом навестила могилу Або Аронова в Холоне.

Праведный гнев, отчаяние, горе, слезы, пришли на место десятилетиями ожидаемой встречи сына с отцом, матери с мужем, встреч родными и близкими. Только молитвы успокаивали душу Моше и любимая Лиза, которая, как всегда, могла утешить супруга...

В 1973 г. семья Меировых прилетела в Израиль, Моше Коэнович встретился со своими сводными братьями и сестрами от второй жены отца – иранской еврейки.

Но через год – еще один удар судьбы! Весть о кончине мужа не перенесла святая, праведная, ожидавшая этой встречи с ним всю жизнь мама Адино Меирова.

Приехав в Израиль, на несколько лет пережила своего любимого супруга, которому осталась верной на всю жизнь.

В 1974 году Моше похоронил свою любимую маму в Иерусалиме.

Семья Меировых в Израиле прожила всего пять лет, но за эти годы Моше Абаевич приобрел бакалейный магазин и намеревался расширить бизнес. Однако юные братья Давид и Нисон мечтали о новой жизни и перспективах в Америке. Им хотелось шире раскрыть свои способности в большой стране.



В 1977 году они иммигрировали в Вену, а через год, в 1978 году, туда перебрались и остальные. В 1979 году вся семья Меировых воссоединилась в США, обосновавшись в Квинсе (Нью-Йорк).

С первых же дней приезда в новую страну, несмотря на свой возраст, Моше и Лиза Меировы начали строить свой бизнес, и через несколько лет они открывают собственный ювелирный магазин, а со временем и большую компанию на 47 улице в Манхэттене, которая действует и по сей день. Они вставали рано утром и возвращались затемно, всей семьей работая, чтобы подняться в новой стране.

Америка стала Меириной страной, где они смогли раскрыть свои способности и полностью самореализоваться: приобрели дом, внуки поступили в еврейские школы (иешивы), так как наш отец всем им запретил обучаться в Public School, системе государственного образования, отдавая приоритет иешиве.

Меиров всегда отличался широтой взглядов, был в курсе политической, экономической, культурной ситуации не только в стране, но и в мире. Он постоянно напоминал детям, что недостаточно быть сведущим в Торе, необходимо иметь широкие знания в области науки, техники, а также приобрести серьезные профессии, которые станут источником достойной жизни. «Наука – с религией!» – таков был его девизом.

Большой бизнесмен и филантроп, он всегда сочетал работу в крупной ювелирной компании с постоянной, многолетней поддержкой иешив, синагог, а также малообеспеченных семей.

Моше Коэнович вместе с супругой Лизой Хискияевной были образцом, ярким примером семейного счастья, благополучия, миролюбия и вечного



15 июня 1934 –
16 мая 2017

стремления быть полезными семьям, внукам, правнукам и праправнукам. Двери дома Меировых всегда были открыты всем, как и их щедрые и добрые сердца.

Большой, истинный патриот общины бухарских евреев, он был везде, где требовалась поддержка проектам, направленным на ее благоустройство и укрепление. Когда строилось новое здание общинного Центра с синагогой Канесои Калон, он вместе с сыновьями был среди тех, кто постоянно вносил пожертвования в фонд строительства. Утром, направляясь на работу, и вечером, возвращаясь после неё, он обязательно наведывался на стройку и радовался успешному строительству.

Его глаза сияли счастьем, когда было торжественное открытие этого великолепного, первого в истории бухарских евреев мира дворца: синагоги и общинного центра. Он с гордостью говорил:

- Вы вспомните те пластмассовые стулья, бывшее помещение гаража, нехватка мест на праздники? А теперь мы сидим в таких роскошных креслах, в прохладном, кондиционированном, наполненном ярким светом, чистом зале, в пятиэтажном здании, с редакцией общинной газеты, другими офисами и службами! Это всё было моей мечтой!

Моше Абаевич Меиров был на самом деле счастливым человеком. Вс-вышний, как бы приняв во внимание удары, страдания, которые были перенесены им в детстве, в военные годы, безотцовщину, вернул ему сторицей все, щедро одарив мудрой и красивой женой, добрыми и послушными детьми, футбольными командами внуков, правнуков и праправнуков.

Самым главным даром Вс-вышнего Моше Абаевич Меиров считал свою верную спутницу Лизу Хискияевну, с которой прожил в вечной любви 64 года!

К сожалению, 17 мая 2017 года, после болезни, перестало биться ее сердце. Любящее сердце супруга билось в унисон с Лизиним десятилетием. Их сердца как бы стали одним, общим для двоих, с одним ритмом и тактом. Почувствовав, что эта гармония вдруг оборвалась, его сердце уже не могло биться без своей пары.

14 ноября (25 Хешвана) в родном доме, в окружении сыновей, дочерей, внуков и правнуков, он вернул свою святую, чистую, любящую, страдавшую последние полгода без Любимой Лизы, душу Вс-вышнему.

15 ноября Моше Меирова с большими почестями проводили в последний путь в синагоге Канесои Калон, где он молился все последние годы.

На траурном митинге выступили Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев, Мордухай Рахминов, Яков Насыров, Ицхак Иешува, Иосиф Акилов, Барух Ходжаев, Ашер Вакнин.

Память о Моше Абаевиче Меирове останется навеки в наших сердцах.

Автор Рафаэль НЕКТАЛОВ

**Президент Конгресса бухарских евреев
США и Канады Борис Кандов
Главный раввин бухарских евреев
США и Канады Барух Бабаев
Президент Совета директоров
Центра бухарских евреев Симха Алишаев
Президент Хевра Кидуша Рахмин Некталов
Директор иешивы Jewish institute of Queens
раббай Залман Завулунов**



★ СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ДАВИДА МАРКИЕЛОВИЧА ФУЗАЙЛОВА ★

Со слезами на глазах и с грустью в сердце сообщаем, что 21 ноября 2017 года, на 83-м году жизни, перестало биться сердце нашего любимого папы, прекрасного супруга и ласкового дедушки.

Наш папа родился в трудное предвоенное время в городе Душанбе, в известной семье Маркиеля Фузайлова и Тово Чульпаевой. За годы жизни Б-г дал им двоих сыновей и одну дочь. Наш папа был первенцем. С детства рос смышленным и трудолюбивым. Окончив среднюю школу, он поступает в торговый техникум. Завершив учебу в техникуме, продолжает учиться и поступает в Университет, на факультет экономики.

Успешно сдав все экзамены и получив диплом, он всю свою сознательную жизнь проработал в системе советской торговли в Таджикистане. Все эти годы он заслуженно пользовался большим авторитетом среди коллег, друзей и родственников.

В 1958 году он соединил свою судьбу с Реной Рубиновой. От этого брака у них родились мы: сыновья Рома, Эмануил и дочь Элла. Все мы, благодаря заботе и стараниям родителей, получили высшее образование.

В 1993 году наша семья иммигрировала в Америку. Пройдя все стадии иммиграции, мы успешно интегрировались в новой стране. Папа был для нас эталоном честности, порядочности и доброты. Мы его очень любили, а он нас любил безграничной отцовской любовью, какой могут любить люди с добрым отцовским сердцем.

Наш папа, по своей натуре, любил шутки, смех и юмор, прекрасные восточные блюда и добрые застолья с друзьями и родственниками. Все это



1934 – 2017,
21 ноября

наполняло его душу энергетикой радости. Двери нашего дома всегда были открыты для всех.

Благословение отца, его советы будут оберегать нас и наши семьи, а наставления – это свет, который освещает нам путь. Нам не верится, что его уже нет. Но он будет жить, пока живы мы, наши дети, внуки, правнуки.

*Для скорби много слов не надо –
Боль не умеет говорить.
Печаль всегда со скорбью рядом
Свечою памяти горит.*

*Догорит прощальная свеча,
И глаза наполнятся слезами.
Папа! Трудно жить нам без тебя
И поверить в то, что ты не с нами.*

*Не хочет разум в горе верить –
В потерю папы моего...*

*Пусть имя доброе твоё
Во внуках, правнуках продлится
И образ светлый, как живой,
Навеки в сердце сохранится.*

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

*Глубоко скорбящие и любящие:
супруга Рена Рубинова, дети Рома,
Эмануил и Элла с семьями,
внуки, правнуки*



**Поминки 7 дней состоятся 27 ноября 2017 года, вечером, в ресторане "Тройка".
Поминки 30 дней состоятся 20 декабря 2017 года в ресторане "Тройка".
Контактные тел.: 718-873-3174 – Эмануил; 718-496-4712 – Рома**



Рошель



ПАМЯТНИКИ

"STONE PRO CENTER"

Фирма открывает филиал в Нью-Йорке, где вам помогут выбрать надгробия и памятники из мрамора и гранита ведущих карьеров южной Америки и Европы.



Сергей

ПО ЖЕЛАНИЮ КЛИЕНТОВ, МЫ ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ИЗГОТОВЛЕНИЕ И ХРАНЕНИЕ ПАМЯТНИКОВ ПО ЦЕНАМ СЕГОДНЯШНЕГО ДНЯ

ВПЕРВЫЕ ИЗГОТАВЛИВАЕМ ЦВЕТНЫЕ ПОРТРЕТЫ С ГАРАНТИЕЙ НА МНОГИЕ ГОДЫ

ПОРТРЕТЫ И ДРУГУЮ СИМВОЛИКУ ВЫПОЛНЯЮТ ВЫСОКОКВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ СПЕЦИАЛИСТЫ

ДЛЯ УДОБСТВА КЛИЕНТОВ ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ • ЗВОНКИ ПРИНИМАЮТСЯ КРУГЛОСУТОЧНО

**С ВОСКРЕСЕНЬЯ
ПО ПЯТНИЦУ
ВАС ЖДУТ ПО АДРЕСУ:**

**880 Jamaica Avenue,
Cypress Hills, NY 11208**

Офис: 718-277-7577
Рошель: 917-818-5993
Сергей: 917-742 7310



НАУКА

ИТАЛЬЯНСКИЙ ХИРУРГ

ЗАЯВИЛ О РАЗГАДКЕ ВЕЧНОЙ ЖИЗНИ

Канаверо намерен опередить россиян, а также превзойти их технологию, пересадив через ближайшие 3-5 лет мозг человека в настоящее тело.

Медики нашли потенциально возможный способ обеспечить человечество бессмертием.

Об этом заявил итальянский хирург Серджио Канаверо, который готовится к первой в мире операции по пересадке головы человека, в интервью прокремлевскому агентству ТАСС.

По его словам, дверь к бессмертию откроет операция по пересадке человеческого мозга, поскольку клетки мозга пожилого человека в молодом тело омолодятся. Кроме того, пересадка мозга решит и главную проблему трансплантации головы – риск отторжения иммунной системой.

Канаверо заявил, что намерен опередить российских ученых, планирующих

впервые пересадить мозг человека в искусственное тело в 2025 году.

«Я через три, максимум пять лет смогу осуществить первую пересадку мозга в человеческое тело. Они хотят поместить мозг в механическое тело, я — в настоящее», — заявил итальянский хирург.

Медик подчеркнул, что речь также идет и об идеальной смене внешности.

«Мозг «просыпается» не только в новом теле, но и с новым лицом. В будущем, когда можно будет клонировать человека, как сейчас это делается с животными, мозг можно будет пересадить в его привычную оболочку, но моложе. И это будет возможно уже до конца этого века», — добавил он.

Напомним, команда хирургов из китайского Медуниверситета Харбина под руководством Канаверо успешно пересадила человеческую голову на труп.

Shomrei
Hachomos
Orthodox Chapels



שומרי
החומות
בית מועד לכל חי

**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа

718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219

СКОРБИМ

Конгресс бухарских евреев США и Канады выражает глубокие соболезнования Сюзен Грин, большому другу нашей общины, административному директору Совета еврейских организаций Нью-Йорка, в связи со смертью ее матери Элейн Грин.



В кругу друзей

Versailles Palace



Sunday
10 pm
December 31

2018

VITALY ROMANOV

Специальный гость из Москвы
Исполнитель популярных песен
Композитор и музыкант

DAVID ARUTTI

Звезда кавказского шансона
Автор и Композитор
многочисленных хитов



MC NASYR

**ЖИВАЯ МУЗЫКА
РОЗЫГРЫШ ПРИЗОВ
ТАНЦЕВАЛЬНОЕ ШОУ**

**FOR RESERVATIONS
CALL: 718 - 459 - 2800**



63-34 Austin St, Rego Park, NY 11374